

**Todos reunidos en acción de gracias**



Más sonriente no puede estar el «clano» Nixon. Es su luna de miel con todos. Toda la familia ha celebrado la tradicional fiesta del Día de Acción de Gracias yéndose a cenar con el ex Presidente Eisenhower en el Centro Médico «Walter Reed», donde «Ike» se restablece de sus dolencias cardíacas. El grupo familiar se completa con David Eisenhower, el muchacho de la derecha, que aparece al lado de su amada Julia. Los apellidos continuarán en la historia.

PARIS. — Beni Salvadori, de 37 años, modista en esta capital, será el diseñador de los vestidos de la primera dama de los Estados Unidos, la señora de Richard Nixon. Aquí vemos a Beni Salvadori vistiendo a una de sus modelos. (Telefoto Upi Cifra.)

**EL MODISTA DE LOS NIXON**



**Baleares**

**El diario de más circulación en el Archipiélago**

DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958 Palma de Mallorca, Domingo, 1 de Diciembre de 1968 AÑO XXXI N.º 8.877 PRECIO: 4,— PTAS.  
 EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO» Avenida Generalísimo, 142 — MADRID DIRECTOR: F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 — PALMA

**INDUSTRIA HOTELERA**

**SE PRORROGA POR TODO EL PROXIMO AÑO LA CONGELACION DE PRECIOS**

MADRID, 30. (Pyresa). — Ha sido prorrogada hasta 31 de diciembre de 1969 la vigencia de la Orden de 30 de noviembre de 1967, del Ministerio de Información y Turismo, por la que se establecía la congelación de los precios máximos de determinados servicios de la industria hotelera. Esta prórroga se establece como consecuencia del Decreto Ley de 7 de noviembre próximo pasado por el que se mantenía vigente hasta 31 de diciembre del próximo año el sistema de precios máximos establecidos con carácter general para todas las empresas dedicadas a la producción y distribución de bienes y servicios, como consecuencia de las medidas de carácter económico adoptadas a raíz de la devaluación de la peseta.

La orden que establece esta prórroga para la industria hotelera se publica hoy en el Boletín Oficial del Estado y en ella se dispone que cualquier propuesta de aumento de precios será tratada de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto Ley antes citado de 7 de noviembre de 1968.



**TRES SELLOS DE NAVIDAD**

CIUDAD DEL VATICANO. — La Oficina de Correos del Vaticano ha editado estos tres sellos de Navidad y los ha puesto en circulación. El dibujo se debe al artista polaco Casimir Dabrowska y representa el «Niño Jesús de Praga». (Telefoto Upi Cifra.)

**PINIES DENUNCIA A INGLATERRA**

**TODA UNA MUJER**



La Reina de los Belgas, Fabiola, ha recobrado la serenidad, tras su crisis espiritual producida por no haber dado un hijo a Balduino. Pero ya nadie habla de su propósito de dejar libre al Rey para unirse a otra mujer que lo haga padre. Fabiola y Balduino siguen felices, pese a todo.

Por la «deliberada política de confusión» desplegada sobre Gibraltar

LONDRES, 30. (Del corresponsal de Pyresa, ANTONIO CASTRO). — El tema de Gibraltar salta hoy de nuevo a la actualidad británica, estimulado por dos hechos: Primero, la severa denuncia planteada en las Naciones Unidas por el representante español, señor Pinies, por la «deliberada política de confusión» que despliega Inglaterra sobre Gibraltar. Segundo, los rumores cada vez más consistentes de un entendimiento anglo-argentino, sobre la descolonización de las Islas Malvinas. NACIONES UNIDAS

Los medios informativos reproducen hoy algunos de los párrafos con que el señor Pinies puso al descubierto las maniobras inglesas, enderezadas a confundir la opinión pública mundial; la última una Constitución que presentaría ante el mundo a la Colonia gibraltareña como territorio descolonizado.

La respuesta que obtuvo nuestro representante, del delegado británico, señor Luard, produce asombro: «España es la culpable del fracaso de las conversaciones anglo-españolas sobre Gibraltar; porque se empeñó en que debía

(Continúa en la pág. 6.)

La madre se llama Le Thi Han. Es vietnamita del Sur. La chiquitina tiene enfermo el corazón. Dos oficiales del Ejército norteamericano han planteado la cuestión y madre e hija han sido llevadas a Los Angeles. Allí, la pequeña va a ser operada. En la foto, la señora Thi Han, conversando con los periodistas.

**SERA OPERADO SU PEQUEÑO CORAZON**



NACIONES UNIDAS

Que se retire Gran Bretaña de Gibraltar

Lo piden, para antes de 1.º de Octubre de 1969, diez y seis países en un proyecto de resolución presentado a la IV Comisión

NACIONES UNIDAS, 29. (Efe). — Por los menos 16 países patrocinan hasta el momento un proyecto de resolución presentado en la ONU y que pide la retirada de Gran Bretaña de Gibraltar antes del 1 de Octubre de 1969.

El proyecto, que ha sido presentado a la Cuarta Comisión, pide también al Gobierno del Reino Unido que comience sin retraso conversaciones con el Gobierno de España para poner fin a la situación colonial de Gibraltar, de acuerdo con las resoluciones de la Asamblea General.

En el documento, que estos días ha circulado ampliamente entre las delegaciones de los 126 países, se pide al Secretario General que de la

asistencia necesaria a los Gobiernos de España y del Reino Unido para la cumplimentación del proyecto de resolución.

El proyecto recuerda las numerosas decisiones tomadas por la Asamblea General en el caso de Gibraltar y de sus mandatos a Gran Bretaña para que negociase con España el futuro de la Colonia manifestando su pesar por el fracaso de la potencia administradora en aplicar las citadas resoluciones.

Finalmente el proyecto de resolución declara que la continuación de la situación colonial en Gibraltar es incompatible con los principios de la Carta de las Naciones Unidas.

UNIVERSIDAD

Suspensión de las clases en Filosofía y Letras de Barcelona

Amenazas al Catedrático de ser apaleado y rociado con un ácido

BARCELONA, 30. (Pyresa). — En la Facultad de Filosofía y Letras en el momento en que el Catedrático de Historia Universal Doctor Palomeque se dirigía a su cátedra para dar la clase de costumbre, se le acercó un grupo de alumnos que le hicieron saber que en asamblea de curso se había decidido expulsarle de la Cátedra.

En aquel momento, el resto de los estudiantes de la Cátedra empezaron a adoptar una postura agresiva intentando golpear al Doctor Palomeque y anunciándole que si volvía a entrar en la clase sería apaleado y luego rociado con ácido fluorhídrico. En vista de tal situación, dos profesores de la Facultad don Carlos Seco, Catedrático de Historia General de España y el adjunto de su misma cátedra intentaron proteger al señor Palomeque de la agresión de que era objeto, logrando en última instancia, llevarse del aula donde se producía el tumulto.

La raíz de esta situación parece estar en un cambio de horarios que el Doctor Palomeque introdujo en las clases y que provocó el descontento general.

Con la aparición esta mañana en la prensa de una nota del Rectorado por la cual se anunciaba la suspensión de las clases de Filosofía y Letras hubo ligeros altercados en la puerta de la Facultad lo que provocó la acción de la fuerza pública que detuvo a dos revoltosos.

EN LA DE ECONOMICAS. Esta mañana en la Facultad de Ciencias Económicas aparecieron numerosos carteles ofensivos contra las autoridades académicas. Destaca de ellos la postura ofensiva que el estudiantado ha adoptado respecto al Catedrático de Historia don Pedro Voltes.

En los mismos muros a los que hacemos referencia, se convocaba una asamblea «informativa» a las doce horas en el aula 3, que se hallaba desocupada.

En esta asamblea, se dio cuenta de los sucesos acaecidos ayer en la Ciudad Universitaria de Madrid. Más tarde, se

discutió la postura del señor Voltes de convocar exámenes en la mañana del lunes.

En aquellos momentos se produjo un tumulto entre los estudiantes de otras Facultades que querían participar en la misma asamblea y a los que los bedeles prohibían el paso. Discutida esta situación en la asamblea, se acordó no apoyar a los que se hallaban en el exterior ya que ello, quizás, podía suponer el cierre de la Escuela y con ello la imposibilidad de intervenir acerca del Doctor Voltes. A esta asamblea en la Facultad de Económicas asistieron unos 60 alumnos del total de 1.500 que forman la Facultad.

Adelaida (Australia)

El cohete «Europa 1» no entró en órbita

Adelaida, 30. (Efe-Reuter). — El cohete «Europa uno» ha sido disparado con éxito desde el Polígono de pruebas de Woomera (Australia).

El cohete, con tres fases, tiene una altura total de 34 metros. Llevaba diversos materiales científicos y fue destinado a una órbita polar. Las tres fases del cohete fue-

ron, respectivamente, inglesa, francesa y alemana.

NO ENTRO EN ORBITA. París, 30. (Efe). — El satélite tecnológico lanzado anoche desde la base de Woomera no entró en órbita, según anunció esta mañana en París el portavoz de «Cecles Eldo».

El satélite funcionó sólo siete segundos.

SEVILLA

SUICIDIO DEL BANDERILLERO «BOMBITA IV» -78 AÑOS- A LA PUERTA DE UN CEMENTERIO

Sevilla, 30. — En Tomares, localidad situada a cinco kilómetros de Sevilla y donde nació, ha dado fin a su vida de un disparo de pistola el que famoso banderillero Antonio García Bermúdez «Bombita», que en la actualidad contaba 78 años de edad.

Antonio García desempeñaba en la actualidad el cargo de Delegado de la Asociación Benéfica de Auxilios Mutuos de los Toreros de Sevilla.

El cadáver ha quedado depositado para la práctica de la autopsia y mañana recibirá sepultura.

Antonio García Bermúdez «Bombita» nació el 6 de septiembre de 1881. Era hermano de los famosos banderilleros Torres Reina. Figuró en una cuadrilla juvenil como segundo espada con el nombre de «Rubito» y más tarde salió de novillero en 1909 toreando con «Pifín» y Juan Belmonte alternando unas veces como matador de toros y otras como banderillero.

Entre otras cuadrillas figuró en la de Manolo Belmonte, Sánchez Mejías, «El Andaluz», «Cañeros», «El Gallo», «Niño de la Palma» y «Gitanillo de Triana», retirándose del toreo el 30 de septiembre de 1949 dedicándose a asuntos taurinos como apoderado y Delegado de la Asociación de Auxilios Mutuos de la Vejez de Toreros. Su muerte ha causado gran impresión en los medios taurinos sevillanos.

Parece ser que la fatal decisión adoptada por el ex-torero la tenía ya pensada desde hacía algún tiempo. Confirma esta hipótesis el hecho de que, según se asegura, ha dejado una carta dirigida a sus familiares más cercanos —su esposa Angeles y sus hermanos Antonio y Josefa—, en la que daba noticia detallada de su gestión al frente de la Asociación de Auxilios Mutuos de los Toreros Sevillanos, así como de las cuentas y asuntos pendientes.

Antonio García Bermúdez llegó hoy mismo a Tomares procedente de la barriada de La Pañoleta, en Camas, donde habitualmente residía en compañía de su hija Carmen.

Esta tarde se dirigió al cementerio, sin duda con la intención de dispararse la pistola en el interior del camposanto. Al hallar la puer-

ta cerrada, junto a la misma cancela consumió su decisión, que ya se insiste en el pueblo, debía de traer bien meditada. El cadáver fue encontrado, no mucho tiempo después de ocurrir el hecho, alrededor de las dos de la tarde, por un motorista que pasaba por la carretera de Tomares a Castilleja, junto a la que se halla el cementerio. El infortunado ex-torero se disparó solo un tiro en la cabeza, produciéndose la muerte de manera instantánea.

Robar la maleta a un «contrabandista» consideró que no era ningún delito

Malvendiendo su contenido en el «barrio», le sorprendieron Inspectores de la B. I. C.

El viejo proverbio que habla de los años de perdón que tiene el que roba a un ladrón se lo hizo suyo, al pie de la letra y sin entrar en mayores consideraciones acerca de los «contrabandistas» Adolfo Quijada Ramos, natural de Granada, de 23 años de edad, llegado a nuestra ciudad a primeros de abril del corriente año.

Dice Adolfo que durante su estancia en la isla las cosas no e han ido muy bien. Alojado en una pensión en la que se hallaba igualmente hospedado un hombre que —según él— se dedicaba al «contrabando», pensó que si se apoderaba de la maleta de éste, aquel robo no constituía delito y si conseguía vender cuanto tuviera, resolvería su crítica situación.

Tal como lo pensó lo hizo. El botín consistía en diversas prendas de vestir, efectos personales, cinco tapices de distintos tamaños y calidades, otros artículos, veintidós letras de cambio aceptadas por un tercero y otras más en blanco, así como varios cartones de tabaco rubio de distintas marcas.

En cuanto que salió de la pensión con la maleta, se dirigió al «barrio» —lugar muy frecuentado en los días anteriores— y allí comenzó a liquidar sus existencias. A muy bajo precio, por cierto, pues vendido el tabaco y otras pequeñas cosas apenas si recaudó 2.500 pesetas.

En estas se hallaba Adolfo cuando fue sorprendido por los Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal, quienes andaban en su busca y captura toda vez que el «contrabandista», al notar la falta de su maleta, presentó en la Comisaría la oportuna denuncia, valorando su contenido en 16.000 pesetas.

Con la maleta, los tapices y cuanto aún le quedaba el detenido fue trasladado al Departamento de la BIC, donde se instruyeron las oportunas diligencias pasando seguidamente a presencia judicial. «ESPECIALISTA» EN

«SIMCAS»

El pasado viernes decíamos atigo.



ADOLFO QUIJADA RAMOS

nuestros lectores de la desaparición de un turismo que frente a la casa de «BALEARES» dejó aparcado un vecino de la finca que ocupamos. Ayer supimos que el automóvil fue hallado la tarde de aquel mismo día en la calle posterior al Palacio de la Prensa. Pero lo curioso es que el presunto ladrón se vio obligado a abandonarlo porque la batería no funcionaba muy bien y en el mismo lugar donde se desprendió de éste «Simca» se apoderó de otro.

Anoche fue sorprendido un joven cuando intentaba apoderarse de otro «Simca». Conducido a la Comisaría de Policía, se descubrió que es un «especialista» en este modelo de automóviles y que es el autor de las diversas sustracciones denunciadas en los pasados días, entre las que figuran los dos turismos a que nos referimos anteriormente.

Esperemos que sobre este desaprensivo caiga todo el peso de la Ley, no sólo para su escarmiento sino para cuantos imitadores rondan por la isla.

Ya va siendo hora de que esta «epidemia» de delincuentes se corte. Y no habrá mejor vacuna o tratamiento que un ejemplar castigo.

«¿OBISPOS INMOVILISTAS Y REVOLUCIONARIOS?»

EDITORIAL DE «ECCLESIA» SOBRE LAS REACCIONES AL ENJUICIAR LA ACTUACION DE LOS OBISPOS

Madrid, 30. — Con el título «Obispos inmovilistas y revolucionarios» el órgano de la Acción Católica Española «Ecclesia» publica en su número de hoy un editorial en el que aborda el tema de las reacciones de muy diverso y opuesto signo cuando se enjuicia la actuación de los Obispos que, individual o colectivamente, dicen en materia social su palabra oportuna y exacta ante una determinada situación diocesana o nacional en cualquier parte del mundo.

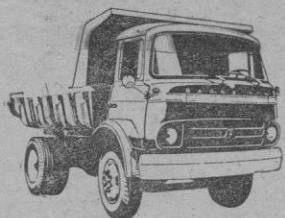
El editorialista, seguidamente, analiza que a veces basta que un Prelado, en el ejercicio de su magisterio pastoral, se vea obligado a denunciar determinadas situaciones de injusticia. «para que sus palabras y su gesto ganen en ciertos ambientes extremistas los peores dictos y las mayores desconsideraciones: Unas veces negándole autoridad o competencia para enjuiciar tales situaciones, otras acusándole de demagogo, cuando no de filocomunista o enemigo de un determinado régimen o política dominante». Recuerda, inmediatamente después que ya se ha dado el caso de atentar contra la vida de algún Obispo promotor de una acción decidida y cristiana contra extremos de injusticia social en Iberoamérica.

En el polo opuesto —prosigue el editorialista— se hallan reaccionarios de diverso tipo frente a actitudes de Obispos o sociólogos católicos a quienes se moteja de ultraconservadores o de aliados con ordenamientos legales que no tienen las simpatías de los que critican despiadadamente en personas de la jerarquía eclesiástica actitudes que se les antoja inmovilistas o antirrevolucionarias. En estos casos asimismo los excesos verbales y escritos alcanzan expresiones inmoderadas y hasta injuriosas.

En ambas actitudes late —afirma el editorialista— evidentemente apasionamiento, de propósito y falta de espíritu eclesial, por no decir de amor y caridad cristianos... Estas actitudes, por lo demás llegan a convertirse en partidismos sobre las dos corrientes dominantes: de los que quisieran ver a la Iglesia convocando a una cruzada violenta contra abusos y desmanes del capitalismo sin entrañas y de los que desearían a esa misma Iglesia sorda a los clamores de los desamparados, de los pobres, de los que padecen en su carne y espíritu los efectos de un mundo injusto.

Luego de afirmar que nada de esto es hoy de extrañar, por cuanto que sobre doctrina del Vicario de Cristo se ha conitado juicios dispares y contradictorios, el editorialista invita a todos a la sensatez, objetividad y desapasionamiento, pero especialmente a quienes, sintiendo los problemas actuales de la Iglesia y de la humanidad, no deben dejarse arrastrar por sus opciones personalísimas sin respecto y consideración a las de otros. Concluye diciendo que mucho menos ha de convertirse en blanco de partidismos y de etiquetar de revolucionarios o inmovilistas a los Pastores de la Iglesia.

Los camiones Barreiros tienen la mejor garantía del mercado.



Mejores condiciones de financiación en MOSA

Sucursal y Base de Servicios: Ctra de Inca, Km. 2. Teléfonos 226543-44. PALM DE MALLORCA

DISTRIBUIDOR DE BARREIROS

MGM PRESENTA LA SENSACIONAL REPOSICION



USTED NO HA OLVIDADO SU HISTORIA, SUS CANCIONES, SU HUMOR, SU ROMANTICISMO... ¡SUS PELEAS!

RECUERDELO, DE NUEVO VIENDOLA AHORA EN

CALA BORN

PROXIMO MIERCOLES

70 m/m CON LA MARAVILLA DEL SONIDO ESTEREOFONICO

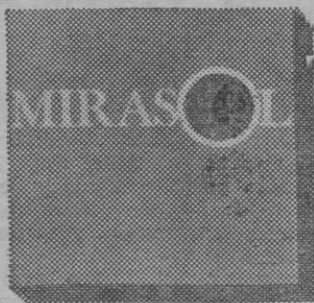


## VAYA SUELO... SE LO DIGO YO

¿Quién mejor que yo, el gato de la casa, va a conocer los suelos del hogar? Brillantes como espejos, siempre relucientes, limpios en un instante, se llaman MIRASOL. MIRASOL, se fabrica en colores lisos y en artísticos dibujos —pintados a mano— para office, cuartos de baño, cocinas, comedores, livings y bibliote-

cas. Andar sobre ellos es una delicia. ¡Hasta se puede frenar!, porque son antideslizantes. Nunca me canso de mirarlos ni de mirarme en ellos. Además, para poner MIRASOL no es necesario levantar los suelos antiguos. Se pone encima directamente. Resulta comodísimo ¡y en tan poco tiempo!

GRACIAS A



FABRICADO POR:  
CEDOLESA,  
Apdo.109 VALENCIA

Pavimento cerámico MIRASOL, orgullo del suelo.

DE VENTA EN: JUAN FEMENIAS CAÑELLAS, Avda. Héroes de Manacor, 221 — MASSANELLA, S. A. Carr. Valldemosa, s/n  
MIGUEL SASTRE GAYA, C/, Blanquerna, 35 — MOSAICOS ORDINAS, Pl. Cardenal Reig, 7.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## DON ANDRES MIRO SERRA

(«JUANET»)

Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: Hija; hermano Juan; madre política, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás familia al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que se celebrará mañana, lunes, a las ocho y media de la noche, en la parroquia de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## DON ANTONIO VERGER MIR

Que falleció ayer, a la edad de 56 años, en Coll d'En Rebassa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa Catalina Salvá (alias «Sa barbera»); hijos Francisco y Sebastián; hermanos Jaime y María, y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, que se celebrarán hoy, día 1.º, a las 12 horas, en la parroquia del Coll d'En Rebassa, y al funeral, mañana lunes, a las siete y media de la tarde, en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Calle Arapiles, n.º 5 (Coll d'En Rebassa).  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## Don Juan Claramunda Revetllat

(PRESIDENTE DE MATERIALES PARA EDIFICACIONES, S. A. - ROCALLA)

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 78 AÑOS, EN BARCELONA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligida esposa Alicia Roels; madre política, hermana, hermanos políticos (ausentes), sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, que se celebrarán hoy, a las nueve de la mañana, en la parroquia de San Alonso Rodríguez, y al funeral, mañana lunes, día 2, a las once horas, en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

### NUEVA YORK

## IFNI, A MARRUECOS

MUY EN BREVE, UNA DELEGACION ESPAÑOLA SE TRASLADARA A RABAT PARA PREPARAR LA FIRMA DE UN TRATADO DE CESION

Nueva York, 30. (Pyresa).— Entre los temas abordados por el Embajador de España en la ONU, don Jaime de Piniés, ante la IV Comisión de las Naciones Unidas, figura el de Ifni. El señor Piniés dijo, entre otras cosas:

«Conforme a lo previsto en el párrafo 4 dispositivo de la resolución I de la 2.354 de la XII Asamblea General, el señor Ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, en su intervención en el Plenario el 16 de octubre de este año, dijo, entre otras cosas, lo siguiente: «No podría terminar el tema de la descolonización sin referirme a otro asunto que nos afecta. Hablo del territorio español de Ifni que, como bien saben ustedes, no es un verdadero país, sino un simple enclave dentro de Marruecos, del que geográficamente forma parte». Y más adelante añadió: «No tenemos la menor duda sobre la legitimidad y validez de nuestros títulos en aquel territorio. Pero también nos damos cuenta de que el mundo ha cambiado y de que las razones que antiguamente motivaron la cesión hecha en nuestro favor por Marruecos han sido superadas. España es plenamente consciente de esta realidad, y aunque sus derechos sobre el territorio son plenos y perpetuos, no tiene ninguna intención de aferrarse a los mismos, desconociendo —como otros hacen— la evidente evolución de la comunidad internacional. Por eso —y con ello seguimos la pauta de las resoluciones de las Naciones Unidas— se encuentran muy adelantadas las negociaciones diplomáticas con Marruecos a que hizo referencia en este mismo lugar el Ministro de Relaciones Exteriores marroquí señor Laraki, negociaciones que esperamos conduzcan pronto a un resultado satisfactorio».

TRANSFERENCIA DE IFNI A

MARRUECOS

«El espíritu que nos anima es tal que hemos tenido siempre la certeza absoluta de que se encontrarían fórmulas para superar cualquier diferencia. Este es el caso que ha ocurrido recientemente sobre un determinado aspecto felizmente resuelto, al haber sido aceptada por el Gobierno español una nueva fórmula propuesta por el Gobierno de Marruecos. Muy en breve, y quizás la próxima semana, se trasladará a Rabat una delegación española que concluirá las últimas cuestiones pendientes para proceder a la firma de un tratado transfiriendo el territorio a la soberanía de Marruecos».

«En realidad, señor Presidente, la firma de ese tratado no será más que reconocer de un modo formal la manifestación hecha pública por mi Ministro de una manera solemne ante la Asamblea General, de la voluntad del Gobierno español de descolonizar ese territorio dando cumplimiento así a las resoluciones de la Asamblea General».

AUTODETERMINACION PARA EL SAHARA

«La segunda parte de la resolución 2.354 ha sido objeto de una comunicación que dirigimos recientemente al Secretario General, documento (A/7200/ADD. 6) anexo III, y que refleja el deseo del Gobierno español, de acuerdo con lo decidido por las Naciones Unidas, de respetar y mantener el derecho de la población autóctona del Sahara a su autodeterminación. Tan pronto como la población lo desee, mi Gobierno le prestará toda la ayuda que necesite para ejercitar su derecho en un espíritu de colaboración con las resoluciones de las Naciones Unidas».

## DIAZ AMBRONA REGRESO DE PARIS

EN LA REUNION DE LA O.C.D.E. FUE ELEGIDO VICEPRESIDENTE DEL COMITE DE AGRICULTURA

Madrid, 30. (Pyresa).— «Para los países de la Europa meridional, como es el nuestro, la agricultura sigue manteniendo un papel importantísimo en lo referente a las exportaciones. Para España, en 1967, las exportaciones agrícolas representaron el 47 por ciento del total», declaró el Ministro de Agricultura, señor Díaz-Ambrona, al regresar de la reunión de Ministros de Agricultura de la OCDE.

El señor Díaz-Ambrona, que en esta reunión fue elegido vicepresidente del Comité de Agricultura, expuso en sus declaraciones a los representantes de los medios informativos, la importancia del temario estudiado en esta reunión —importancia de la agricultura en la Europa meridional y los problemas con que aquella ha de enfrentarse en el futuro— y la necesidad, patentizada a lo largo de la reunión, de ir haciendo una selectividad de la agricultura y a una ordenación de la misma, dada la dificultad de colocar los excedentes. También añadió que hoy se observa en la economía europea un déficit de productos cárnicos, que se espera ir corrigiendo.

Por último, el señor Díaz-Ambrona se refirió a los contactos mantenidos con su colega francés, con el que examinó los problemas que tiene planteados la agricultura en los dos países.

El Ministro de Agricultura fue recibido en Barajas por el Subsecretario de su Departamento, señor Hernández Gil, y altos cargos.

### I DIVISION

## El Real Madrid venció al Granada

Madrid, 30. — El Real Madrid ha vencido al Granada por dos tantos a uno, en partido de Liga de Primera División jugado esta noche en el Estadio Bernabeu.

### III DIVISION

## El Levante vence al Reus (2 - 0)

Valencia, 30. (Alfil). — Levante, 2; Reus, 0. (Primer tiempo 1-0)

Esta noche, en el campo de Mestalla, se disputó el partido de Tercera División de fútbol del Grupo 5, entre el Levante y el Reus, que terminó con la victoria del primero por 2-0.

## ANTE EL ESPAÑA-BELGICA

### LOS BELGAS SELECCIONADOS

Madrid, 30.—A la vista de los jugadores que ha seleccionado Bélgica para formar el equipo que el próximo día 11 se enfrentará a España, creo que los belgas presentarán en Madrid una alineación muy similar a la que jugó frente a Yugoslavia, ha manifestado esta tarde a un redactor de «Alfil» el seleccionador español, doctor Eduardo Toba.

El doctor Toba conoció a través de «Alfil» las noticias procedentes de Bruselas, dando a conocer la lista de veintidós jugadores convocados para la selección belga, y que son Boone, Meyer, Trappeniers (porteros); Cornelis, Dewalque, Hanon, Jeck, Peeters, Thisen (defensas); Bettens, Depireux, Devrindt, Dackx, White, Van Moer, Verhesyen, Marmenout (medios); Lambert, Polleunis, Trond, Puis, Semmeling, Thi, Van Himst (delanteros).

El seleccionador español ha seleccionado así la posible formación belga:

Frente a Yugoslavia jugaron estos hombres: Trappeniers; Heilens, Dewalque, Peeters, Thissen; Van Moer, Polleunis, Puis; Semmeling, Devrindt, Van Himst. Creo que en Madrid la formación será sensiblemente igual.

¿Qué diferencias prevee usted?

—Por de pronto no jugará Heilens, que fue expulsado en el partido contra Yugoslavia y que está sometido a una sanción que le impide jugar en Madrid. Es probable que le sustituya como defensa derecha, Jeck, del Standard de Lieja.

Toba continúa diciendo: —Creo que aquí saldrán con una alineación de cuatro-tres-tres, pero defensiva, ya que Devrindt bajará a la línea media, para apoyar a Van Moer. Polleunis y Puis. Este último, que es extremo izquierdo, juega retrasado, pero sube al ataque y es un peligroso artillero.

¿Y la defensa?

—La línea estará integrada quizás por Jeck, Dewalque, Peeters y Thissen. Dewalque es en realidad un medio defensivo, de cierre, que juega como segundo defensa central entre el lateral derecho y el central de la alineación, teórica. En vanguardia estarán, probablemente, dos hombres muy peligrosos en el tiro a gol: Smmeling y el hábil Van Himst, bien conocido del público de Madrid por sus actuaciones aquí con su equipo, el Anderlecht.

El doctor Toba añade: —Buena prueba de esa capacidad de los, digamos centrocampistas, de entrar al ataque y tirar a gol es que los tres goles de la victoria belga sobre Yugoslavia fueron: Polleunis, que hizo un gol, y Devrindt, que marcó dos goles, y Polleunis era un medio y Devrindt es un delantero que baja con mucha frecuencia —y aquí lo hará probablemente— a ayudar a su línea media y hasta a la defensa.

### EL TIEMPO

## HA DE MEJORAR, EN BALEARES, AUN CONTINUANDO NUBOSO

MADRID, 30. (Pyresa). — Esta semana ha vuelto a llover en toda España. Y aunque el temporal de lluvias tuvo lugar en su segunda mitad, las precipitaciones fueron importantes sobre todo en Canarias, donde el promedio regional de lluvias superó los 70 litros.

Las temperaturas fueron bastante uniformes en la segunda mitad de la semana, durante cuyas fechas las extremas diurnas se separaron poco, pero en los comienzos los cielos despejados hicieron que los extremos termométricos se distanciaran.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

La mejora del tiempo iniciada el sábado, se sostendrá durante el domingo, aunque no totalmente. Todavía quedarán restos de inestabilidad en el cuadrante norte oriental de la península, aunque con tendencia a una firma y rápida mejora, que se completará a lo largo del día.

En Segura y Levante, buen tiempo, poco nuboso. En Baleares, nuboso, mejorando, igual que en la cuenca del Ebro y en Cataluña, aunque en esta última región puede registrarse algún chubasco débil en el nordeste. En Canarias, nubosidad variable con riesgo débil de chubascos. Se registrarán nieblas matutinas en el Cantábrico, mesetas, Ebro y Cataluña.

### TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

|            | Minima | Maxima |           | Minima | Maxima |
|------------|--------|--------|-----------|--------|--------|
| Oslo       | 2      | 3      | Marsella  | 13     | 15     |
| Estocolmo  | 1      | 2      | Lyon      | 5      | 12     |
| Helsinki   | -1     | 1      | Lisboa    | 9      | 18     |
| Londres    | 6      | 8      | Berlin    | -2     | 2      |
| Manchester | 4      | 8      | Hamburgo  | 3      | 6      |
| Amsterdam  | 4      | 7      | Munich    | -4     | 1      |
| Bruselas   | 5      | 6      | Frankfurt | 0      | 3      |
| Copenhague | 3      | 5      | Bonn      | 2      | 6      |
| Berna      | 0      | 2      | PALMA     | 8      | 17     |
| París      | 4      | 5      |           |        |        |

## LABORATORIO INTERNACIONAL

MUY INTRODUCIDO EN ESPAÑA, SOLICITA DELEGADO DE VISITA MEDICA PARA LAS ISLAS BALEARES

— Deseamos una persona, muy responsable, que desee crearse una posición sólida y de verdadero porvenir al lado de una Compañía Farmacéutica de ámbito mundial, dinámica y moderna.

— Dedicación exclusiva. Estudios a nivel de Bachillerato, A.T.S., o similar. No es imprescindible poseer experiencia en esta Profesión, pues en cualquier caso pasará por un completo e interesante curso de capacitación.

— Es oferta muy interesante, profesional y económicamente, cualquiera que sea la posición actual del candidato. Situación estable que incluye toda clase de seguridades de orden laboral.

— Residencia imprescindible en Palma de Mallorca.

— Garantizamos total discreción. Devolveremos correspondencia que no interese. Escribir con historial, adjuntando fotografía, domicilio y teléfono, al núm. 2.137 de Publicidad VISION — Tuset, 32, 4.º - BARCELONA (6).

# La cuestión de Gibraltar, en la O.N.U.

Naciones Unidas, 29. (Efe). — "Nada, absolutamente nada de lo que ha dicho el distinguido representante británico contradice las afirmaciones que hice anteriormente a esta Comisión, comenzó replicando al Delegado británico, el Embajador español ante la ONU, Jaime de Piniés, en el debate que se celebra estos días en la Cuarta Comisión sobre descolonización.

El representante español contestaba así a la intervención del Delegado Británico D.E.T. Luard quien anteriormente, había hecho uso del derecho de réplica para criticar el discurso de Jaime de Piniés.

Tras excusar una anterior omisión del problema de Gibraltar, Luard había dicho que su Gobierno no se sentía responsable por el fracaso de las conversaciones de marzo de este año en Madrid entre funcionarios británicos y españoles.

Según el delegado británico, la culpa de dicha interrupción se había debido a que el Gobierno español había impuesto condiciones previas a las conversaciones, mientras que el de Su Majestad Británica había sugerido una discusión sin trabas de toda suerte de cuestiones. LUARD ACUSO A ESPAÑA

D.T. Luard acusó seguidamente a España de obstaculizar la descolonización de Gibraltar por su insistencia en exigir la aplicación del Tratado de Utrecht en cuanto a la cláusula de retrocesión del territorio.

Según el Delegado británico, España debería haber liberado a la Gran Bretaña de las obligaciones del Tratado de Utrecht, con lo cual Gibraltar sería prontamente descolonizada.

El delegado británico reconoció, sin embargo, que España tenía unos legítimos derechos en el problema.

Después de hablar con la población gibraltareña y de sus pretendidos derechos históricos a la soberanía del Peñón, el Delegado británico lamentó que en un proyecto de resolución que circula actualmente se trate de fijar un plazo a la descolonización de Gibraltar, algo que en sus palabras "carecía de precedente".

Finalmente, el representante británico D.E.T. Luard, puso gran énfasis en afirmar que su Gobierno consideraba que no era posible lograr una solución objetiva del problema mediante resoluciones.

## NUNCA ACEPTAREMOS

### MAYORIA DE VOTACIONES

"Mi Gobierno —dijo en suma Luard— se siente ante todo obligado por el artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas que a su criterio es supremamente decisivo y nunca aceptaremos mayoría de votaciones". El delegado británico había subrayado anteriormente que, según el Artículo 73, el interés de los habitantes es primordial.

Aconsejando a España que no se dejase influir por votaciones, con las que, según dijo, "no avanzaría gran cosa", el Delegado británico dijo que el Gobierno español se arriesgaba a enajenarse la simpatía de la población de Gibraltar, del pueblo y del Gobierno británico.

### REPLICA DE PINIES

Afirmando que en toda su intervención nada había dicho el Delegado británico que contradiciera su anterior discurso, el Embajador español Jaime de Piniés recordó que pese a todo cuanto hablara ahora de buenos pronósticos, el hecho fue que cuando los funcionarios británicos llegaron a Madrid en marzo pasado, todo lo que dijeron fue que no estaban autorizados a contestar a las preguntas españolas.

## «NUNCA ACEPTAREMOS MAYORIA DE VOTACIONES»

### HA DICHO EL REPRESENTANTE BRITANICO

## PINIES: «LA GRAN BRETAÑA SE DECLARA EN REBELDIA CONTRA LA ORGANIZACION»

"Así pues, —dijo Piniés— la Gran Bretaña se niega a cumplir las resoluciones de las Naciones Unidas, se declara en rebeldía contra la Organización. El distinguido representante del Reino Unido acaba de decir que su Gobierno no cumplirá las resoluciones".

Jaime de Piniés prosiguió aludiendo a otros extremos de la república británica, recordando por ejemplo, que era lección elemental de la historia el que España había sido invadida por muchos pueblos, pero que ninguno de ellos había alterado en modo alguno el carácter netamente español de la civilización ibérica. Gibraltar había sido siempre parte de España.

Finalmente, el representante permanente de España se extendió en analizar el carácter forzoso, artificial de la población de la Base, para concluir que ni siquiera es posible dar una definición apropiada y legal de lo que es un gibraltareño, pues el Gobernador británico de la plaza es el que, a su criterio, decide quien es y quien no es ciudadano gibraltareño.

### REPRODUCCION DEL

#### DISCURSO DE PINIES

En el curso del debate los Delegados de Siria, Ecuador, y Barbados rogaron al Presidente que, en vista de la importancia del discurso del representante español, éste se reprodujera íntegramente para su divulgación pública.

El proyecto de resolución que actualmente circula ha sido apoyado hasta ahora (además de por las naciones oficialmente promotoras, Ecuador, República Dominicana, Honduras y Siria), por Costa Rica, El Salvador, Haití, Colombia, Nicaragua, Perú, Filipinas, Uruguay, Venezuela, Bolivia, Camboya y Guatemala. MAGISTRAL INTERVEN-

### CION DEL REPRESENTANTE DEL URUGUAY

Naciones Unidas, 29. (Efe). — "Las resoluciones de la Asamblea General deben cumplirse o las Naciones Unidas están expuestas a desvanecerse en una verbosidad inútil y suicida", dijo en un discurso ante la Cuarta Comisión el representante del Uruguay, Embajador Pedro Berro, al referirse por extenso a la descolonización de Gibraltar.

En una notable intervención que duró más de una hora, el eminente jurista uruguayo se extendió detenidamente sobre la cuestión gibraltareña, los reiterados esfuerzos de la ONU para incitar a una solución y los "decepcionantes progresos" que se han obtenido en la práctica hasta ahora para "extinguir el último resabio de colonialismo que subsiste en Europa".

El representante del Uruguay tras enumerar A) El consenso del 16 de octubre de 1964 (Comité Especial); B) Resolución 2070 de diciembre 16, 1965 (Asamblea General); C) Resolución 2241, de diciembre 20, 1966 (Asamblea General); D) Resolución de septiembre 1967 (Comité especial) y

E) Resolución 2353 de diciembre 19, 1967 (Asamblea General), todas las cuales han sido promovidas y votadas para resolver la descolonización de Gibraltar, añadió: "Parecería que estuviéramos asistiendo a un diálogo entre sordos. Cuando uno habla de integridad territorial y unidad nacional, el otro aduce haber oído "libre determinación de los pueblos". Y cuando se dice: "En el caso excepcional de Gibraltar no corresponde ningún referéndum", retumba esta in-

sólita respuesta: "Perfecto, entonces vamos a organizar de inmediato un referéndum". Lo haremos cuidadosamente. Sólo intervendrán los súbditos leales de Su Majestad que tenemos en la Base".

"Resulta difícil, señor Presidente —prosiguió diciendo el representante uruguayo— encarrilar negociaciones bilaterales cuando una de las partes adopta en la especie la misma mentalidad que sus antepasados de principios del siglo dieciocho totalmen-

te impermeable a las profundas transformaciones sufridas durante doscientos setenta años".

"Resulta inexplicable, asimismo, que ello ocurra nada menos que con Gran Bretaña, cuyo aferramiento a las dos millas cuadradas del suelo español de Gibraltar constituye una verdadera aberración, después de haber desmembrado su inmenso imperio, facilitando la independencia de treinta y tantos países que representan la cuarta parte de la población del mundo".

Tras de invocar su esperanza en que la Gran Bretaña reanudará al fin favorablemente la descolonización, el eminente jurista y representante permanente del Uruguay pasó a analizar con gran acopio de fuentes y documentos, la "situación que confrontan las Naciones Unidas como consecuencia del incumplimiento de la Resolución 2353 de la Asamblea General".

Pedro Berro concluyó su detenida intervención, —cuya preparación según se rumorea en los pasillos de la organización le llevó largos días de estudio y de trabajo— con la conclusión de que la Asamblea General debe disponer el cumplimiento de la resolución 2353 y en consecuencia, afirmó que su Delegación ha decidido copatrocinar el proyecto de resolución A/C.4/1911, que pretende entre otras cosas, fijar una fecha tope a la descolonización de Gibraltar.

Gimeno

## LA VIEJA CUESTION DE LOS ESTRECHOS RESUCITA

# CRECIENTE PREOCUPACION EN OCCIDENTE POR LA IRRUPCION SOVIETICA EN EL MEDITERRANEO

Bruselas 30.— (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sany). — Esperanzas, recuerdos y hasta remordimientos se han entremezclado en la conferencia que ha pronunciado en Mons el Ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica señor Pierre Harmel. El Presidente del Partido socialista, señor Leo Collard, y el Ministro de Justicia, señor Vranckx igualmente socialista estaban entre los asistentes que aplaudieron al social cristiano señor Harmel que se ocupó de los problemas más palpitantes de la política internacional.

Entre los temas abordados por el Ministro Harmel vale la pena subrayar el penetrante análisis que ha hecho en torno a la presencia naval soviética en el Mediterráneo, mar familiar para todos nosotros y ahora más cálido en el contexto político del mundo.

El señor Harmel precisó que la enorme masa continental de Rusia no ha dispuesto más que de salidas raras, precarias y amenazadas en el Mediterráneo y que desde Pedro el Grande la preocupación de abrirse a este mar tuvo como primer objetivo Constantinopla.

El Imperio Otomano, en proceso de lenta desintegración, fue para Rusia el enemigo que se había de eliminar. Recordó después la rivalidad austro-rusa en los Balcanes que desencadenó la guerra de 1914 y la muy especial posición de Londres, de tal forma que el empuje ruso hacia el suroeste amenazaba el empuje inglés hacia el sureste, es decir la ruta mediterránea de las Indias, vía sacrosanta del Imperio Británico. Señaló también que en el pasado siglo, Rusia exigía la apertura de los Estrechos, al menos para su provecho, e Inglaterra propugnaba su cierre al objeto de que no fuese posible la presencia rusa en el Mediterráneo. Después de la primera guerra mundial los soviéticos, débiles y desarmados fueron partidarios del cierre de los Estrechos, para impedir que los ingleses se enseñoreasen del Mar Negro, mientras que Londres, que no tenía razones para temer a la flota rusa, era partidaria de la apertura. De todo lo cual resultó un arreglo complejo, más bien favorable a Gran Bretaña, pero que daba garantías a los rusos e imponía a los turcos servidumbres de las que éstos se desprendieron en Montreux en 1936.

### LA ALIANZA CON HITLER

Continuando este bosquejo histórico el señor Harmel añadió: La circulación de navíos de guerra continuó estrictamente limitada en tiempos de paz y prácticamente prohibida en tiempos de guerra. En

1940 cuando Francia fue vencida e Inglaterra vio disminuir su poder sensiblemente, Molotov intentó ofrecer ventajas a Hitler. En el proyecto de reparto de zonas de influencia entre los dos aliados momentáneos —es decir Rusia y Alemania— la URSS intentó conservar Bulgaria y obtener la apertura exclusiva de los Estrechos a los ribereños del Mar Negro. Hitler, ha puntualizado el señor Harmel, como inesperado heredero de la tradición anglo-europea, rechazó estas perspectivas produciendo el clima que había de conducir al 22 de junio de 1941.

En Postdam, en julio de 1945, Stalin reclamó una gestión común en Libia y en el control sobre los Estrechos. En esta ocasión el Presidente Truman hizo proposiciones razonables aceptadas por todos, incluso por Turquía, con la excepción de Rusia que no solo exigió la libertad de circulación, sino también la organización común, llevada a cabo por ella y por Turquía, de la defensa militar de los Estrechos.

La presión que siguió, sumada a la guerra civil en Grecia, provocó la reacción de Truman en 1947 y fue cuando los Estados Unidos concedieron setecientos millones de dólares a Grecia y Turquía que permitieron acabar con la rebelión y hacer frente a los acontecimientos. Según el señor Harmel el resultado final de aquella operación fue el ingreso en la OTAN de Grecia y Turquía.

### LOS PAISES RIBERENOS

El Ministro se refirió después al interés que actualmente concede Rusia a los países del borde del Mediterráneo y en especial a Egipto y Argelia. Y añadió: "Todo el contorno mediterráneo es sensible y las relaciones que es necesario sostener con cada uno de los pueblos que bordean este mar y que no forman parte de la Alianza Atlántica, merecen nuestra reflexión política común".

Las palabras del señor Harmel insinúan una política europea congruente y armónica que tiene en cuenta una realidad geopolítica muy determinada y que nosotros comprendemos entrañablemente hablando del Mare Nostrum.

Lo único interesante desde nuestra perspectiva, desde nuestra orilla, es que hasta el presente fueron solo los americanos los que intuían la necesidad de una común reflexión política sobre los países ribereños, reflexión que se insinúa ahora desde Europa y que podría equivaler a una revisión pragmática de ciertos lugares comunes de la política atlántica.

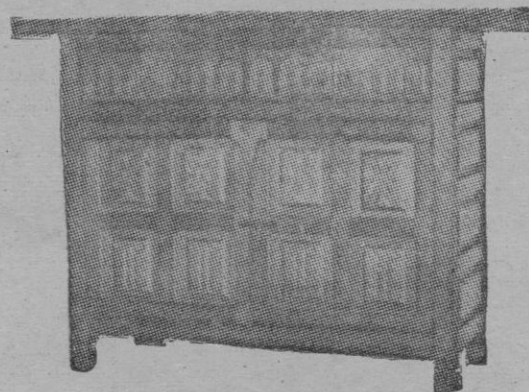
## ¡¡GRAN CAMPAÑA DE PRECIOS PARA NAVIDAD!!

EN

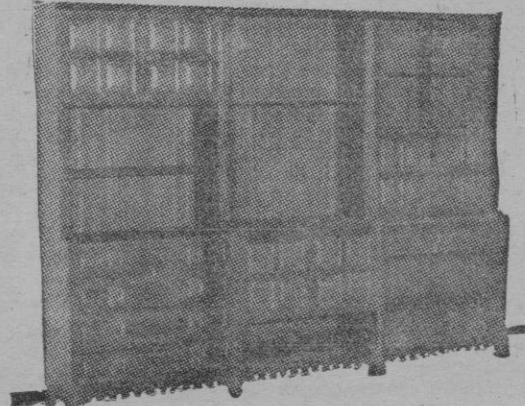
# MUEBLES CASA FUSTER

Calle BROSSA, 19, 34, 40 - Teléf. 212102

## PRECIOS ESPECIALES A PARTIR DE MAÑANA DIA 2



TAQUILLONES desde 1.300'-



LIBRERIAS desde 3.500'-

## ¡PRECIOS INMEJORABLES!

EN TODA CLASE DE

MUEBLES CASTELLANOS Y TRESILLOS

### Nueva York

## DADOS POR MUERTOS

### Los 78 mineros sepultados en la mina de Mannington

NUEVA YORK, 30. (Efe). — Han sido dados por muertos los 78 mineros que hace nueve días quedaron atrapados en una mina de carbón de Mannington, en Virginia Occidental.

Se ha renunciado a encontrar con vida a los 78 hombres y existen planes de cerrar definitivamente la mina, cuyas galerías han quedado parcialmente destruidas por el fuego y las explosiones.

### PARIS: CUATRO ENMASCARADOS

#### ASALTAN UNA JOYERIA

PARIS, 30. (Efe). — Una cétrica joyería de París ha sido asaltada esta tarde por cuatro bandidos enmascarados. Tras golpear al propietario de la joyería, los bandidos que parecían jóvenes de 20 a 25 años, se apoderaron de varias cajas conteniendo joyas y del dinero que había en la caja, huyendo en un automóvil «Tiburón». Se calcula que el robo rebasa los 20 millones de francos. QUITO: 11 MUERTOS AL ESTRELLARSE

#### UN AVION

QUITO, 30. (Efe). — Once personas han perecido al estrellarse un avión de las Fuerzas Aéreas Ecuatorianas pocos minutos después de despegar de la ciudad de Guayaquil.

# ¡POR FIN!

## LA IGLESIA SE PRONUNCIA SOBRE EL «CATECISMO HOLANDES» SE DENUNCIA LA ESCANDALOSA Y DEMAGOGICA PUBLICIDAD DE SU LANZAMIENTO

CIUDAD DEL VATICANO, 30. (Crónica de corresponsal de Pyresa, Ismael Medina). — La Iglesia se ha pronunciado finalmente sobre el debate «Catecismo holandés». La forma del pronunciamiento ha defraudado a muchos o no los ha satisfecho, lo mismo a quienes, anhelaban una condena radical y tronante, que aquellos otros fiados en una sumisión de la Iglesia a los argumentos de presión y de coacción exterior, usados por los patrocinadores y por los amigos del «catecismo holandés».

La declaración de la Comisión Cardenalicia sobre el nuevo catecismo publicada hoy en el «Acta Apostolice Sedis» y cuyo texto nos ha sido entregado a los periodistas en el curso de una breve conferencia de prensa, responde ante todo a una prudente y válida preocupación pastoral. Es, si se me apura, un acto de caridad y no precisamente una hábil y táctica vía media como algunos intentan presumir.

La declaración cardenalicia, que ha permanecido largos días sobre la mesa pontificia antes de ser puesta en circulación, no condena ni había expresamente de herejía, como ha insistido en subrayar el jefe de la oficina de prensa vaticana. Pero al propio tiempo, no cede un solo punto en cuanto a las exigencias doctrinales establecidas por las Comisiones que, en distintos tiempos de estudio, han examinado el «nuevo catecismo» o «catecismo holandés». La declaración reconoce todo lo que de positivo encierra el catecismo, pero al propio tiempo concreta con firmeza los términos en que deben ser modificados todos aquellos pasajes que en su redacción primitiva podían resultar erróneos, oscuros o confusos. Todo aquello que, en definitiva, el catecismo original encierra de contrario a la doctrina de la Iglesia, o por una inhábil formulación puede dar a entender, DENUNCIA DE SU EXAGERADA PUBLICIDAD

La eficacia de la declaración cardenalicia se articula sobre un mecanismo lógico y prudente: Un análisis objetivo y sereno del lanzamiento escandaloso y demagógico que el «nuevo catecismo» ha te-

nido y una denuncia de la confusión que en el pueblo creyente ha creado su exagerada publicidad, no solo a través de una publicidad abusiva, sino también por medio de traducciones a diversos idiomas sin la debida autorización eclesial, una clara denuncia del pecado de desobediencia que toda esa acción extranea, una afirmación diáfana de todo el proceso de examen y estudio del catecismo, en estrecha vinculación con la jerarquía holandesa, una valoración positiva de aquellos valores que el «nuevo catecismo» encierra, una minuciosa denuncia de sus principios erróneos u oscuros y una invitación específica a la modificación de cada uno de ellos conforme a doctrina, el acuerdo previo con la jerarquía holandesa para la revisión del «nuevo catecismo» con arreglo a los criterios elaborados por la comisión, y, en fin, la publicación normal y sin espectacularidad de la «declaración».

El «catecismo holandés» es uno de tantos fenómenos graves de desviación e indisciplina como han ido fermentando entre los confusos vapores postconciliares, en los que tantos elementos y tentaciones de diversa condición se mezclan. Pues, sin embargo, que no sea el más pernicioso ni el más

irreparable de todos ellos, aunque la mucha demagogia desarrollada a su costa puede haber sido el motor o el estímulo de otras actitudes de rebeldía y de extremismo, más inconscientes. Entre ellos, el particular catecismo del párroco del Isolotto de Florencia, que Nino Badano define esta tarde como «el catecismo según Marx», precisamente hoy prohibido por el Cardenal Florit, miembro de la Comisión de purpuraados que ha elaborado la declaración de que me ocupo LA CARIDAD ANTES DE LA CONDENA

Esta confusa y tensa situación creada por todos esos fenómenos de subversión de la doctrina tradicional de la Iglesia, entre los que se encuadra el «catecismo holandés», hace suponer a no pocos que la Iglesia se encuentra ante un grave riesgo cristológico. Incluso aseguran que el Papa posee preocupada y dolorosa conciencia de este peligro. Aun sin llegar a esa línea de dramatismo, resulta evidente que la Iglesia ofrece usar de la caridad antes que de la condena, en la esperanza de que una tan válida

actitud cristiana tenga reflejo y respuesta en el alma de los promotores de la grave discordancia doctrinal y en los protagonistas de la rebeldía más o menos empucada. Sobre todo, en lo eclesialístico, los cuales habrán de ser sensibles a este lenguaje, si es que la soberbia no ha acorchado su sensibilidad pastoral o les ha hecho olvidar los precisos compromisos contraídos ante Dios en el acto de la ordenación.

El hecho de que la declaración cardenalicia haya sido concordada previamente con la jerarquía holandesa, en posesión desde el día 28 del texto y de la más detallada documentación que le sirve de base, puede ser una inicial garantía de que el «nuevo catecismo holandés» será corregido y podrá ser publicado en su versión ortodoxa, sin mayores preocupaciones. Debemos estar preparados, sin embargo, a la aparición de reacciones más o menos perifericas. Ya en la conferencia de prensa, Gian Carlo Zizzola, uno de los periodistas que hace de portavoz del llamado progresismo católico, ha preguntado con torpe ironía: «Volverá a ser editado el texto inicial de catecismo?». Es previsible que alguien intente nuevamente la carta del escándalo, contraponiendo el «texto inicial» al «texto impuestoy». La actitud de algunos de los habituales del Ido-C, eclesialísticos, y seglares que rodeaban y jaleaban a Zizzola, entre ellos una estupenda rubia, daba a entender claramente que una vez más han tomado el rabano por las hojas y confunden la caridad de la declaración con una cesión del Papa y su dimensión pastoral de los que se enfrentan sin prejuicios a la jerarquía y al magisterio.

Habremos de esperar para los días próximos la reacción de los promotores del «Nuevo Catecismo» y en especial del grupo de Nimega, que habrán de tratar directamente y sin eufemismos el asunto con sus Obispos y, a la cabeza de ellos, con el Cardenal Alfrink. En cualquier caso, puedo asegurar que la «declaración» de la Comisión Cardenalicia sobre el nuevo catecismo ha tenido de inmediato sobre muchos sectores católicos romanos un saludable efecto balsámico, contribuyendo poderosamente a desdramatizar el virulento sesgo polémico que el problema había adquirido.

### LONDRES

## PINIES DENUNCIA A INGLATERRA «POR LA «DELIBERADA POLITICA DE CONFUSION» DESPLEGADA SOBRE GIBRALTAR

(Viene de la primera página) ajustarse a la resolución aprobada por las Naciones Unidas el año pasado.

La contradicción es tan burda — culpar a España ante la ONU, del fracaso de las negociaciones, lisa y llanamente, porque España quiere que se cumpla el mandato de la ONU —, que algunos periódicos se creen en el deber de atacar a este organismo. Así, Times: «Los puntos de vista de las Naciones Unidas — dice en su editorial de hoy —, sobre cualquier aspecto del llamado colonialismo, son habitualmente, ignorantes y partidistas». MALVINAS

La opinión pública se enfrenta, por otra parte, con el problema de la devolución de las Islas Malvinas a Argentina. Esto resucita todos los problemas colonialistas que tiene planteados Inglaterra, entre ellos, fundamentalmente, el de Gibraltar.

Si la pésima diplomacia británica sobre la Roca ha advertido al Foreign Office para que no adopte una actitud semejante en el problema de las Islas Malvinas, no es menos cierto que un acuerdo sobre estas Islas ha de influir, positivamente, para España sobre el futuro de Gibraltar. Así lo producen ciertos comentarios que recogen hoy la ola de temor que sacude a los territorios colonialistas británicos («Daily Telegraph»).

Inglaterra tiene veinte territorios coloniales; los observadores estiman que la segunda mitad del siglo XX no es época que tolere la existencia de esas colonias. A ello se suma un factor: el económico. La mayoría de esas colonias — sin lugar a dudas, Gibraltar y Las Malvinas — repercuten gravemente sobre las arcas de Su Majestad.

Epoca y dinero, he ahí dos factores que, pese a los aires imperialistas que algunos medios infor-

mativos tratan de resucitar en favor de la pequeña galería, parecen destinados a poner fin a absurdas actitudes que, además de anacrónicas, son antieconómicas.

Si el ciudadano británico se resiste a aceptar lo primero, no hay duda de que entiende perfectamente lo segundo, el dinero. —ta es la voz — a la vista de las acciones británicas — hará entrar en razón la manía colonialista del Gobierno de Su Majestad.

### PARIS

## «No son más que farsantes» «ESOS QUE AFIRMAN PODER DERRUMBAR EL REGIMEN CON LA AYUDA ESTUDIANTIL» HA DICHO EDGAR FAURE, MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL

París, 30. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — Cuando nombraron al señor Edgar Faure Ministro de Educación Nacional, los cabecillas de las organizaciones estudiantiles creyeron haber ganado una baza importante, y tácticamente una complicidad, porque el prestigioso y conocido estadista militó siempre en el iz-

quierdismo francés, entre radicales y socialistas, porque su doctrina es liberal, su credo masónico y sus dogmas revolucionarios. Ningún otro nombramiento hecho por esta Quinta República podía responder con más amplitud a los tácitos deseos de los agitadores, dentro del marco de la restauración de la autoridad, deseada por el General De Gaulle.

Quizá por esta misma causa, al continuado dificultando la normalización: primero a expensas de la reforma de programas, luego la reorganización administrativa y más tarde la revisión de los métodos pedagógicos. Cada uno de estos problemas constituyó una justificación para que el comienzo del curso fuera sistemáticamente aplazado hasta el punto de dejar seis meses sin estudios, todas las Universidades de Francia.

Mientras tanto, claro está, la agitación estudiantil continuó dificultando la existencia. Unas veces los grupos marxistas o estigmatizados por ellos ocupaban un centro, otras incendiaban una clase, después provocaban incidentes, para más tarde impedir que se llevaran a cabo los trabajos previos a los exámenes del curso pasado o a la apertura del actual, hasta que en un exceso de insolencia y agresividad llegaron como ayer a golpear a los profesores. IMPONER LA LEY

Aunque nadie ignora que semejantes actos no son la manifestación de una cólera espontánea producida por causas explicables, puesto que se trata del cumplimiento de una consigna retransmitida por dirigentes internacionales que las simultanean igual en México que en el Pakistán, en Lisboa como en El Cairo, y aunque se está en lo cierto que la revuelta estudiantil forma parte de una ofensiva a escala mundial, no dirigida contra Francia, sino contra todo

el sistema occidental, el señor Edgar Faure ha declarado de forma solemne y sin eufemismo alguno que está totalmente decidido a imponer la ley y obligar al respeto del orden y de la autoridad en el interior de las Facultades protegiendo a los profesores y castigando como merezcan a todos los responsables de actos de agresión, de violencia y de desobediencia. Toda protesta que se traduzca en acto delictivo obligará a que el autor comparezca ante los tribunales para responder de las consecuencias frente a la justicia», dijo el Ministro, añadiendo luego: «Estamos cansados de tanto revolucionario con piel de conejo».

La determinación de Edgar Faure no ofrece duda alguna y prueba que más allá de la tolerancia, del liberalismo y del reformismo doctrinario y teórico, está la legítima necesidad de que se respete el derecho público al orden y al trabajo. «Esos que afirman querer y poder derrumbar el régimen con la ayuda estudiantil no son más que farsantes sin volumen», añadió el máximo responsable con un gesto de desprecio. Y su actitud es algo más que unas frases, puesto que la policía cerca inmediatamente los centros universitarios en cuanto se produce el menor incidente. La época de las contemplaciones pasó ya. NI WHISKY NI CAVIAR

París, 30. (Pyresa). — A la hora de las recepciones oficiales, el «preferir los productos nacionales» se está imponiendo. Los observadores informan que en la recepción del Presidente de la Cámara, Chaban Delmas, a la que concurrió el «todo París», no se sirvió ni whisky ni caviar. Y que otro tanto ha sucedido en el cóctel que ha ofrecido en la «premiere» de la película «Shalako», que tiene por intérpretes a Brigitte Bardot y Sean Connery, el Ministro de Información, y en el que sólo se degustaron vinos franceses.



Con todo el sabor de Canarias

## SANCIONES FUERTES DEL GOBERNADOR Y COMITE DE COMPETICION POR LOS INCIDENTES DE BENICASIM

Castellón de la Plana, 30. — El Gobernador Civil de la Provincia y el Comité de Competición de la Federación Valenciana de Fútbol, han impuesto sanciones por los incidentes ocurridos el pasado domingo, día 24, en Benicasim, durante el encuentro de fútbol del Campeonato Regional de Aficionados, entre el Benicasim y el Castellón, y en el curso del cual resultó gravemente herido el árbitro don José María Nuñez Sanchez. El encuentro fue suspendido a los pocos minutos de juego.

El Gobernador Civil ha impuesto multas de 10.000 pesetas cada una a los jugadores del Benicasim, José Queral Valverde, Arcadio Ramón Ramón y Miguel Asín Bernal; Multas de 7.000 pesetas cada una, a doce vecinos de Benicasim por invadir el terreno de juego durante la competición.

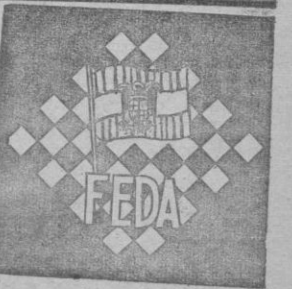
A su vez, el Comité de Competición, ha decretado las siguientes sanciones: Suspensión, por cinco años, al jugador Arcadio Ramón Ramón, por cometer diversas infracciones y por agresión alevosa al árbitro y ser, además, el causante de los incidentes: Suspensión por doce partidos oficiales a Miguel Asín Bernal, por agresión al árbitro; Suspensión, por siete partidos oficiales a José Queral Valverde, por zarrandear al árbitro.

Al club deportivo Benicasim, por los mismos incidentes, le ha sido impuesta la máxima sanción y la suspensión del campo por cuatro partidos oficiales.



IV gran torneo internacional de ajedrez palma de mallorca del 23-XI al 15-XII

organiza: FEDERACION BALEAR patrocina: EL EXMO. AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA



Se destacan Korchnoi y Larsen distanciándose medio punto de Spassky

ESPECTACULAR DERROTA DE PETROSIAN A CARGO DE IVKOV

Tras las primeras jornadas de toma de posiciones, la clasificación empieza a perfilarse...

Después de los resultados de la sexta jornada, la lucha por el primer puesto empieza a concentrarse...

Torán-Westnerin: 1-0. Calvo-Ivkov: Tablas. Petrosian-Diez del Corral: Aplazada.

Torán no tuvo necesidad de reanudar la partida, ya que Westnerin abandonó sin continuar...

En la sexta jornada los resultados y respectivos comentarios fueron los siguientes:

MEDINA-BYRNE: 0-1, 26 jugadas. Nuestro jugador se acogió una vez a la línea cerrada...

WESTERNINEN - KORCHNOI: 0-1, 28 jugadas. El gran jugador soviético exhibió una línea muy modesta...

MATANOVIC-TORAN: 0-1, 48 jugadas. Torán desarrolló una activa variante de la defensa siciliana...

DIEZ DEL CORRAL - LEHMANN: 1-0, 48 jugadas. Nuestro novel maestro internacional jugó una partida muy emprendedora...

IVKOV - PETROSIAN: 1-0, 33 jugadas. El gran maestro yugoslavo abordó la partida con gran entusiasmo...

GLIGORIC-CALVO: 1-0, 30 jugadas. Nuestro representante jugó un deficiente defensa indoboni...

VISIER-POMAR: tablas, 15 jugadas. Ambos jugadores abordaron la partida con ánimo cauteloso...

GEORGIU-SPASSKY: tablas, 15 jugadas. Spassky no manifestó interés en forzar el juego blanco...

BENKO-LARSEN: 0-1, 36 jugadas. Una brillante partida del gran maestro danés...

Por la contundencia de los resultados ésta ha sido la ronda más disputada...

1º y 2º, Korchnoi (U.R.S.S.) y Larsen (Dinamarca), 5 puntos.

5º, Matanovic (Yugoslavia), 3 y medio; 6º al 9º, Petrosian U.R.S.S. (con una partida menos)...

(Finlandia), un punto y medio. Las partidas para hoy, en que se disputará la séptima ronda...

Larsen-Medina. Spassky-Benko. Pomar-Georgiu. Calvo-Visier. Petrosian-Gligoric. Lehmann-Ivkov. Torán-Diez del Corral.

Korchnoi-Matanovic. Byrne-Westnerin.

NI que decir tiene la importancia que van adquiriendo los resultados en cada ronda...

VI CAMPEONATO MUNDIAL DE PETANCA

UN GRAN TROFEO «RICARD» VALORADO EN 50.000 PTAS. PARA LA TRIPLETA VENCEDORA MAÑANA TIENE ANUNCIADA SU LLEGADA LA SELECCION NACIONAL DE ARGEL

Hemos tenido ocasión de visitar las instalaciones deportivas del Real Aero Club de Baleares...



ANTONIO SANCHEZ, EL MALLORQUIN QUE FORMARA EN UNA DE LAS DOS TRIPLETS DEL EQUIPO REPRESENTATIVO DE ESPAÑA

El número de detalles relativos a una mayor brillantez de este Campeonato.

Estaba presente también el señor Trillo, Presidente del Comité de Competición del Campeonato Mundial...

Un buen aliciente habrá de ser sin duda este gran trofeo de plata que ofrece Ricard...

Continúa originando comentarios la formación de las dos triplets mallorquinas...

Lo que ya no admite discusión es la formación de las otras dos triplets representativas de España...

En nuestra visita a la Federación pudimos enterarnos también que son varias las naciones que han anunciado su llegada...

Para el jueves día 5, a las siete de la tarde, está prevista la recepción ofrecida por el Ayuntamiento...

En fin, que como puede comprobarse, van cumpliéndose todos los objetivos...

diciembre en las instalaciones del Real Aero Club de Baleares...

afición corresponda con su presencia, con la seguridad de que habrán de presenciar unas emocionantes partidas...

esperar solamente que la

TONY

Confidencial advertisement with text: ¡¡ CUIDADO !! Ayer por la noche, el confidente deportivo me decía: «Acudiré al partido de mañana...»

AGENDA 1969 ECONOMICA, PRACTICA, EDITADA POR LA SECCION FEMENINA VENTA EN: Delegación Local de Sección Femenina; Calle San Felio, 12-2.0 De 10 a 13'30 horas. Teléfono: 21-59-54

Run-Run

Domínguez, al resentirse de su lesión, no pudo entrenar con normalidad...

Seguramente entrará Camps en la delantera. Aunque ayer se decía por el «Luis Sitjar» que jugaría Parera.

Todo puede ser, aunque, sin ánimos de polemizar, nos parece ridículo que se conserve con tanto secreto la alineación...

¡Café Rico! ¡Jue sabori! ¡Qué calidad!

Un grupo de aficionados «de tercera» han proyectado hoy la siguiente excursión deportiva: Salida de Palma a las 10, para trasladarse a Inca...

Después, viaje a la ciudad de las perlas para presenciar el encuentro Manacor-Atlético Baleares.

Regreso a Palma para ver el partido anunciado por la «tele»... y enterarse por la Radio de las incidencias en el «Luis Sitjar».

Confiamos que, por tercer domingo consecutivo, no llueva antes del partido a jugar por el Mallorca.

Estos atmosféricos preocupan mucho al Tesorero. ¡Y con razón!

Nota: No habrá avión especial a Oviedo. Así nos lo dijo ayer don Jaime Rosselló Palmer, de Viajes Politur.

MOSCARDON

PONIENTE - AT. RAFAL

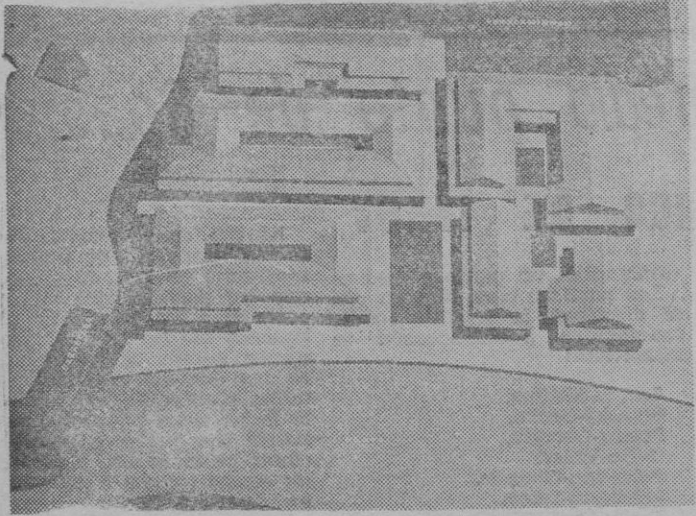
Hoy domingo a las 11,30 en el Campo La Salle los equipos representantes de dos de las más populosas barriadas de nuestra ciudad...

Gimeno

OBRA DE TITANES EN UN MARCO INCOMPARABLE

# CALA TUENT ESTRENA PLAN DE ORDENACION

FUE PRESENTADO POR EL AYUNTAMIENTO DE ESCORÇA -SU PROMOTOR- Y POR CALA TUENT, S. A.



del proyecto del centro urbano de servicios.

A través de una carretera en construcción, cuya anchura está proyectada en cinco metros, llegamos por primera vez en coche a Cala Tuent. La carretera, que parte de La Calobra, muy cerca del lugar denominado «Coll de San Llorenç», tiene una extensión aproximada de unos cuatro kilómetros y en su trazado hay puntos desde los cuales se divisan panoramas bellísimos.

Una vez en Cala Tuent, uno de los pocos lugares vírgenes de nuestra costa y de belleza incomparable, llegamos a través de un sendero que en su día será amplia carretera a la finca «Es Vergeret», en cuyo lugar se procedió a la presentación del Plan General de Ordenación de dicha zona. Fue presentado por el Ayuntamiento de Escorca, promotor del mismo y por Cala Tuent, S. A.

Costera. Cada uno de ellos dispone de centro urbano y de servicios que resuelvan las necesidades del programa urbano en el aspecto social, que albergara servicios culturales, religiosos, sanitarios, docentes y comerciales aparte de zonas deportivas.

Se va a tener en cuenta y de modo muy especial, los espacios libres que se consideran indispensables para la protección de elementos naturales, paisajísticos y panorámicos. Además de estos espacios libres, que para defensa del paisaje se han impuesto, y de la enorme superficie de terrenos situados dentro de los límites de la ordenación que se deja en el estado rústico actual para mantener al máximo su ambiente natural, se reglamentan las alturas máximas de las construcciones. La composición estética de las edificaciones está previsto que sean de ambiente y carácter local.

La zona de Cala Tuent tendrá un más fácil acceso con la proyectada carretera, por parte de O. P., desde el Mirador de las Barcas y que la situará a unos quince kilómetros escasos del Puerto de Sóller.

Una vez finalizada la exposición por parte del señor Parietti, los asistentes fueron delicadamente obsequiados con una comida en el citado «Es Vergeret», por parte de Cala Tuent, S. A.



Cala Tuent, desde la carretera en construcción.

PAPALES PINTADOS

**Bendix**



EXPOSICION

permanente de la mejor selección de los últimos modelos.  
C/. Mariano Aguiló, 54 - Palma  
Teléfono 216323

Al acto asistieron el señor Secretario del Ayuntamiento de Escorca, el ingeniero don Andrés Parietti —realizador del plan—, el arquitecto don Antonio Parietti y el Superior del Monasterio de Lluch, Padre Fortuny, y representantes de la prensa local. Por parte de Cala Tuent, S. A., estuvieron presentes el presidente señor Van Len, el director señor Govaerts y señora y el señor Trapane y señora.

El realizador del plan, el ingeniero señor Parietti, explicó detalladamente las características que se han tenido en cuenta para la preparación del mismo.

Abarca una superficie total de 550 hectáreas y comprende los terrenos entre la zona de escarpados que constituyen las estribaciones de los macizos montañosos de este sector de la sierra N. O. de Mallorca, que culmina en el Puig Mayor, y el litoral que se extiende desde el término municipal de Fornalutx hasta la Mola de Tuent; abarcando los collados denominados «Coll de San Llorenç» y «Coll de na Seca» o de «Biniamar» y que constituyen prácticamente los dos únicos puntos de acceso a esta zona.

Desde el punto de vista urbanístico, se trata de una zona virgen y éste es precisamente el motivo principal para que se haya procedido, por parte del Ayuntamiento de Escorca, a una ordenación antes de que se inicien actuaciones urbanísticas.

El criterio fundamental que ha guiado esta planificación ha sido el de crear las condiciones necesarias para el desarrollo ordenado de una zona residencial de temporada de igual o superior categoría que las existentes en Mallorca, con poca densidad de población y asegurando en todo caso la defensa del paisaje.

Entre los puntos dignos de destacar en la estructura urbanística, que en teoría puede llegar a albergar como máximo unas 16.000 personas, está la división de la zona en dos grandes núcleos con independencia el uno del otro; el de Tuent y el de la

INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA

## Exámenes para el Certificado de Estudios Primarios

En cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 18 del Decreto de 19 de noviembre de 1966 y en el artículo 5º de la O.M. de 14 de enero de 1967, se convocan exámenes extraordinarios para la adjudicación del Certificado de Estudios Primarios, que se realizarán con arreglo a las siguientes NORMAS:

1. Edad de los aspirantes: Catorce años cumplidos.
2. Plazo de matrícula: Desde el día de la fecha hasta el 15 de diciembre próximo. En Palma, de 11 a 13 horas, en las oficinas de la Inspección de Enseñanza Primaria, calle San Miguel, 72-1º. En Mahón, en el Colegio Nacional General Primo de Rivera. En Ibiza, en la Escuela Nacional Graduada «José Antonio».
3. Documentación: a) Instancia modelo oficial. b) Una fotografía tamaño carnet. c) Carnet de identidad o Libro de Familia.
4. Fecha y lugar de los exámenes: Se celebrarán el miércoles día 15 de enero, a las nueve y media de la mañana. — En el resguardo de matrícula que se entregará a cada aspirante, figurará la Escuela donde tendrán lugar los exámenes.
5. Los aspirantes deberán ir provistos de pluma o bolígrafo y lápiz, y en el acto del examen deberán presentar el correspondiente resguardo de matrícula.

Palma de Mallorca, 30 de noviembre de 1968. — El Inspector Jefe Actual: Miguel Suñer Garrote.

A BENEFICIO DEL ASILO DE BELEN

# HA SIDO UN EXITO LA PRIMERA PARTE DE LA CAMPAÑA «ROPA USADA»



Hace una serie de días, publicamos un reportaje en el que adelantábamos que en unos grandes Almacenes de nuestra ciudad, se está celebrando una originalísima campaña a favor de las Hermanas de la Caridad. Trataremos de explicar, en pocas palabras, en que consiste la Operación «ropa usada».

Llevando la ropa usada o pasada de moda a Almacenes Cañellas, se les extiende el vale por el importe de la ropa, y a la hora de adquirir cualquier producto, se les descuenta de la ropa, el valor que el cliente haya creído tenía la donada.

Las ropas que nosotros no queremos, servirán de abrigo a esa maravillosa institución que es el Asilo de Belén, que regentan, como hemos dicho ya antes, las Hermanas de la Caridad.

Los niños que están bajo la custodia de las hermanitas son, en su mayoría, huérfanos de padre y madre, y otros que, por carecer sus mayores de medios económicos los envían al Centro. En la actualidad son un centenar, aproximadamente los niños que se benefician del Asilo, aunque cada día son mayores las peticiones para entrar en él. Allí, los niños, reciben sus primeras lecciones y estudian los primeros años de Bachiller. Más tarde, si lo desean, tie-

nen la oportunidad de aprender un oficio.

La Campaña está en marcha. Ayer mismo ya se hizo entrega a

las Hermanitas de la Caridad del primer lote de ropa, instante que recoge la fotografía que ilustra estas líneas. Con el señor Vallés, Administrador de Almacenes Cañellas, la Directora y Superiora del Asilo de Belén.

## MATRONAS TITULARES

A partir del día 3 y por un plazo de 15 días hábiles será expuesta al público en el Gobierno Civil, Jefatura Provincial de Sanidad, y Colegio Oficial de Matronas, la relación de todas las plazas de Matronas titulares vacantes en 31 de diciembre de 1967 para su provisión en las próximas convocatorias.

Las Matronas y Ayuntamientos interesados podrán presentar en esta Jefatura durante el indicado plazo, las reclamaciones que estimen convenientes de conformidad con lo dispuesto en la Resolución de la Dirección General de Sanidad de 2 de los corrientes publicada en el B.O. del Estado del día 28 del actual cuya resolución deberán previamente consultar.

Palma de Mallorca, 29 de noviembre de 1968. — EL JEFE PROVINCIAL DE SANIDAD.

## INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S.A.», contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico.

Jueves 5, de 7 a 10 h. Hto. Can Reviu, Can Terrigo, Can Mataró, Zonas rurales comprendidas entre Son Ferriol y el Km. 11 de las carreteras, Vieja de Sineu y de Manacor.

Jueves 5, de 8 a 13 h. — Se Torre Nova 1 y todas las estaciones transformadoras comprendidas en la demarcación de Cala Millor y Cala Bona.

Viernes 6, de 1 a 9 h. — Estaciones Transformadoras Hotel Nixe y sector, Hotel Cala Mayor y Hotel Eco y sector.

Viernes 6, de 8 a 14 h. — Avda. Alejandro Rosselló (números pares desde Costa y Llobera a Aragón).

Viernes 6, de 9 a 11 h. — Carretera Génova, (desde Residencia Sanitaria a Almirante Bonifaz).

AVISO

## INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION

El Instituto Español de Emigración hace público que por la RENFE han sido organizados trenes especiales para el transporte de los emigrantes españoles que se encuentran pasando sus vacaciones de Navidad y que han de regresar a sus puestos de trabajo. Dichos trenes pasarán la frontera por Irún, están fijados para los días 10, 11, 17, 18 y 24 de enero de 1969, pudiendo los emigrantes interesados conocer los horarios, trayectos, fechas de llegada a Irún y destino de los trenes en esta Delegación, Avda. Juan March, núm. 14, Palma, en las oficinas de viaje de la RENFE y en todas las estaciones de dicha Red.

Igualmente, los familiares de los trabajadores en uso de vacaciones, podrán obtener idénticos datos en las oficinas antes mencionadas, de los trenes de llegada a España, que lo efectuarán vía Port-Bou los días 1, 8, 14, 15, 21 y 22 de diciembre.

¡¡NO SE TINA!!



SALA RIVALE

PETULIA

JULIE CHRISTIE

GEORGE RICHARD C. SCOTT-CHAMBERLAIN

JOSEPH COTTEN

DIRECTOR RICHARD LESTER

TECHNICOLOR PANORAMICA

Complemento: MISTER X

Color-Scope

(Mayores 18 años)

LA MARAVILLA DEL TODD-AO

EN LA MAYOR PANTALLA DE MALLORCA

METROPOLITAN PALACE

TOMMY STEELE

en La Mitad de Peniques

VERSION ORIGINAL EN INGLES CON SUBTITULOS EN ESPAÑOL

ATENCION AL HORARIO: 3'40, 6'45, 10

Se suplica la máxima puntualidad

(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)



**Crónica de Sociedad**



**Enlace Torrens-Blanch**

El pasado día 27 en la iglesia de la Bonanova se celebró el enlace matrimonial de don Antonio Torrens Mora y la Srta. Olga Blanch Sancho.

Apadrinaron a los contrayentes sus respectivos padres los señores de Torrens Mora y los señores de Blanch Sancho.

Firmaron como testigos por parte de la novia don José Torrente, don Juan Pons, don Juan Torrente, y por parte del novio don Miguel Dolís, don Juan de Armengol, don Jaime Mora y don Antonio Mora.

Terminada la ceremonia los invitados fueron obsequiados con un aperitivo y cena en el Hotel Aludaina.

**Enlace Palmer-Pericás**

En la Iglesia Basílica de San Francisco, tuvo lugar el enlace de don Bartolomé Palmer Marqués con la señorita Gerónima Pericás Rosselló.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Antonio Pericás Mallá, T.O.R.

Fueron padrinos don Damián Palmer Marqués y doña Margarita Marqués Roig, hermano y madre respectivamente del novio. Apadrinaron a la novia sus padres don Jaime Pericás García y doña María Rosselló Borrás.

Fueron testigos del novio don Damián Palmer Ramón, don Miguel Palmer Marqués, don Juan Palmer Marqués, don Miguel Marqués Roig y don Juan Ramis, Agente de El Porvenir de los Hijos.

Firmaron el acta, por la novia, don Miguel Pericás García, don Fausto Pericás García, don Juan Rosselló Borrás, don Miguel Rosselló Borrás y don Damián Vidal Grimalt, Subdirector de El Porvenir de los Hijos.

Los novios salieron de viaje hacia la península y extranjero.

**Enlace Oliver - Pomar**

Días pasados tuvo lugar en la Iglesia Parroquial de Ntra. Sra. de la Soledad, el enlace matrimonial de la señorita María Pomar Pícol con don Antonio Oliver Salvá.

Celebró la ceremonia religiosa y bendijo el enlace matrimonial el Rvdo. don Marcos Vallori Rotger, de la Orden de San Felipe Neri.

Fueron padrinos de los novios sus respectivos padres don Bartolomé Oliver Cañellas y doña Antonia Salvá Bartolomé; y don Bartolomé Pomar Pícol y doña Buenaventura Pícol Pícol.

Fueron testigos del novio don Miguel Oliver Salvá, don Eusebio Pomar Aguiló, don Bartolomé Pomar Miró y don Juan Ramis, Agente de El Porvenir de los Hijos. Testificaron por la novia don Juan M. Valls Salvá, don Juan Salamanca Fornés, don Miguel Fuster Pícol y don Damián Vidal Grimalt, Subdirector de El Porvenir de los Hijos.

Los novios salieron en viaje de bodas hacia la península y extranjero.

**Natalicio**

En la Clínica "Mare Nostrum" asistida por el Dr. Lizarbe ha dado a luz felizmente un niño, cuarto de sus hijos doña Isabel Oliver Caubet, esposa del Teniente de Navío don Julio Lago Resch.

**Bautizo**

El hogar de nuestros distinguidos amigos, el industrial don Juan Pons Tugores y doña Paquita Busquets Bennasar de Pons, se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña, segundo fruto de su matrimonio, a la que, en la pila bautismal, le fueron impuestos los nombres de Cati-Isabel. En la ceremonia religiosa, celebrada en la iglesia parroquial de San Sebastián, fueron padrinos, don Juan Vicens Pons Busquets y doña Juanita Busquets Durán. Nuestra cordial enhorabuena.

**GEMEY PRESENTA EN SOCIEDAD SPECIAL MAT SU NUEVO MAQUILLAJE MATE**

**Otorgación título**

A nuestro estimado amigo don José Bonnin Pomar, Director Comercial de Publicidad Balear, le ha sido concedido por el Excmo. señor Ministro de Información y Turismo, el título de Técnico de Publicidad. Reciba nuestra más cordial enhorabuena.

**De viaje**

Después de pasar una temporada en Barcelona y Montserrat, en el vapor correo regresó a nuestra ciudad, el Rvdo. P. don Pedro A. Rullán, C. R., Director de la Cruzada del Amor Divino.

**Necrológica**

En la madrugada de ayer falleció en Palma don Andrés Miró Serra «Juanet».

Desde hace bastante tiempo venía sufriendo una gravísima enfermedad que le obligó a abandonar sus actividades profesionales.

Andrés Miró Serra era conocido y querido de todos, ya que tanto en cuestiones de joyería como de antigüedades era buscado su consejo y parecer, al haber destacado de manera relevante en estos conocimientos, y por la bondad de su carácter se había granjeado la estima de todos los que tuvieron la suerte de conocerlo.

Continuó el negocio familiar hasta que la enfermedad a que nos hemos referido le obligó a abandonar toda actividad comercial.

E. P. D. A su hija, a su madre política y muy especialmente a su hermano, nuestro querido compañero de Redacción, Juan Miró «Juanet», y demás familiares queremos testimoniar nuestro más sentido pésame y asegurarle que estamos espiritualmente a su lado en estos momentos de justo dolor.

**Gimeno**

**La Comisión creada para presentar la solicitud de una Universidad, visitará dentro de unos días al Ministro de Educación y Ciencia**

**AL SEÑOR VILLAR PALASI LE SERA ENTREGADO EL PLAN MUNICIPAL DE CONSTRUCCIONES ESCOLARES**

**PALMA SERA PROPUESTA COMO SEDE DE LA REUNION DEL INTELSTAT**

**DECLARACIONES DEL ALCALDE D. GABRIEL ALZAMORA**

En la mañana de ayer los cronistas que realizamos Informaciones municipales fuimos convocados por el Alcalde, don Gabriel Alzamora con el fin de hacer públicas una serie de noticias de interés para la ciudad.

El Alcalde empezó manifestando que el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, le había comunicado que se habían recibido noticias del Director General del Patrimonio del Estado, don Vicente Díez del Corral, dando cuenta de que dentro de breves días el Boletín Oficial del Estado, publicará la cesión por parte del Estado al Ayuntamiento, de una parcela de terreno de 295 metros en el Paseo Marítimo en la zona de la Cuarentena para que se dediquen a parque o jardín.

Don Gabriel Alzamora puso de relieve su agradecimiento al Gobernador Civil, en nombre del

Ayuntamiento, por las gestiones realizadas en Madrid, encaminadas a este logro, que se ha visto coronadas por el éxito, y manifestó que espera no sea el último para beneficio de la ciudad de Palma.

A continuación anunció que el próximo día 8 de diciembre acompañará al Gobernador a Madrid, para realizar una serie de gestiones en el Ministerio de Educación y Ciencia, en el Ministerio de Obras Públicas, y en el Ministerio de Hacienda.

Una de las cuestiones a tratar con el señor Villar Palasi es la creación de la Universidad en Palma. El Gobernador Civil espera que por el Ministro se señale la fecha en que podrá recibir a la Comisión al efecto formada, y que estará presidida por el Gobernador e integrada por el Presidente de la Diputación; él mismo; Consejo Provincial del Movimiento; Delegado de Sindicatos; Rector del Estudio General Lullano; Teniente de Alcalde Presidente de la Comisión de Cultura; los Alcaldes de Mahón, Ciudadela, Ibiza, Inca, Manacor, Felanitx, Sóller y Lluch mayor, y los tres Procuradores en Cortes por la provincia de Baleares.

Anunció a continuación que a raíz de la reunión de la Comisión Ejecutiva de Intelstat (Organismo Internacional de Comunicación por Satélite), recientemente celebrada en nuestra ciudad surgió la idea en proponer Palma como sede de la reunión del Comité Internacional de Intelstat. Dicho Comité se reúne en Washington, pero una vez al año celebra una reunión en un país miembro.

Brasil se proponía invitar al Comité, pero no existiendo seguridad de ello y caso de no producirse, la representación española podría proponer nuestra ciudad como sede de la reunión.

Considerando nuestra primera autoridad civil muy interesante esta reunión, la Alcaldía, la Presidencia de la Diputación y la del Sindicato de Hostelería, prepararán un proyecto de programa para esta posible reunión y de aceptarse, ser ofrecido junto a la propuesta de Palma como sede de la reunión del Intelstat.

Señaló seguidamente que ha recibido una carta del Ministro de Información y Turismo en la que felicita al Ayuntamiento por su apoyo con motivo de la actuación en Palma de la Compañía Moratin, y señalando que el próximo día 20, y dentro de la Campaña Nacional de Teatro,

iniciará sus actuaciones la Compañía Lope de Vega que interpretará las siguientes obras: "La vida es sueño", de Calderón de la Barca; "Madre coraje", de Bertolt Brecht; "Divinas palabras" de Valle Inclán; "Hay una luz

sobre la cama" de Torcuato Luca de Tena, y "Tango", de Sławimir Mrozek. Seguidamente mostró su satisfacción por el éxito del III Festival Internacional de Música, del que resta ofrecer el último Concierto, con la actuación de Rubinstein, y que indudablemente constituirá un nuevo éxito. Hizo pública su felicitación a Juventudes Musicales por su perfecta organización.

Por último señaló que el próximo día cuatro se celebrará un Pleno Municipal extraordinario para estudiar —entre otros asuntos— el Plan de Construcciones Escolares, que resolverá para muchos años la falta de puestos, y que de aprobarse será presentado al Ministro de Educación y Ciencia al tiempo que se solicita una Universidad para nuestra ciudad.

**VISITAS**

El Alcalde recibió en la mañana de ayer a una comisión de comerciantes de la calle de San Miguel.

**GOBIERNO CIVIL**

**LA RESIDENCIA SANITARIA DE IBIZA**

Por la Junta Central de Coordinación Hospitalaria ha sido acordada la construcción de una Residencia Sanitaria con ambulatorio en la isla de Ibiza, así como el inmediato desplazamiento de técnicos para iniciar los primeros trabajos para instalar este nuevo centro de seguridad social.

**La Tos De La BRONQUITIS Lo SOFOCA**

Si Vd. tose, tiene ronquera silbante o no puede respirar ni dormir bien, debido a la bronquitis o al catarro tome MENDACO. MENDACO trabaja a través de las vías bronquiales disolviendo rápidamente la congestión mucosa. Su tos se alivia, Vd. respira más fácilmente, duerme bien y recobra su normalidad. Adquiera hoy mismo MENDACO en su farmacia. Consulte a su médico C.P.S. 558

**JEFATURA DE TRAFICO**

**TALLERES DE REPARACION**

Servicio especial de reparaciones de neumáticos y automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas hoy, domingo, día 1 de diciembre.

**TURNO DE TALLER**

Pedro Pons Martorell, Calle Pedro Martel, 28. Tel. 250162.

**TURNO DE NEUMATICOS**

Mateo Mut Pastor, Calle Juan Alcover, 3.

**REPARACION ELECTRICA**

Miguel Segura Alarcón, Calle F. Sastre Juan, 41.

**SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS**

A. Salas Tormos, Calle Miguel Marqués, 62. Tels. 214953-212052.

J. Sempere Antón, Calle Balmes, 17. Telf. 227476.

**SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES URGENTES**

Garaje Canals Mascaró, Calle M. de los Santos Oliver, 9. (Palma Nova).

**LLUCHMAYOR**

Taller Salfón, Calle Ciudad, núm. 123. Telf. 124.

También permanecerán turnos de talleres de reparaciones en Inca, Pollensa, Sóller, Manacor y Campos del Pto., en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

**COMERCIANTE, INDUSTRIALES, ELECTRICISTAS, CONSTRUCTORES, PARTICULARES, ETC...**

Tenemos la **ESCALERA** que necesita

**INDUSTRIAS PARSÍ S. L.**

Nicolás de Pax, 6

TELEFONO 225959

**Caja Hispana de Previsión**

Compañía Capitalizadora S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42

EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 5.000.000,00

Reservas al 31 de diciembre de 1967: Ptas. 1.359.843.036,92

Títulos de Ahorro amortizados por su valor nominal

EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 30 NOVIEMBRE 1968

N. G. O. — F. V. N. — M. D. L. — N. D. U.

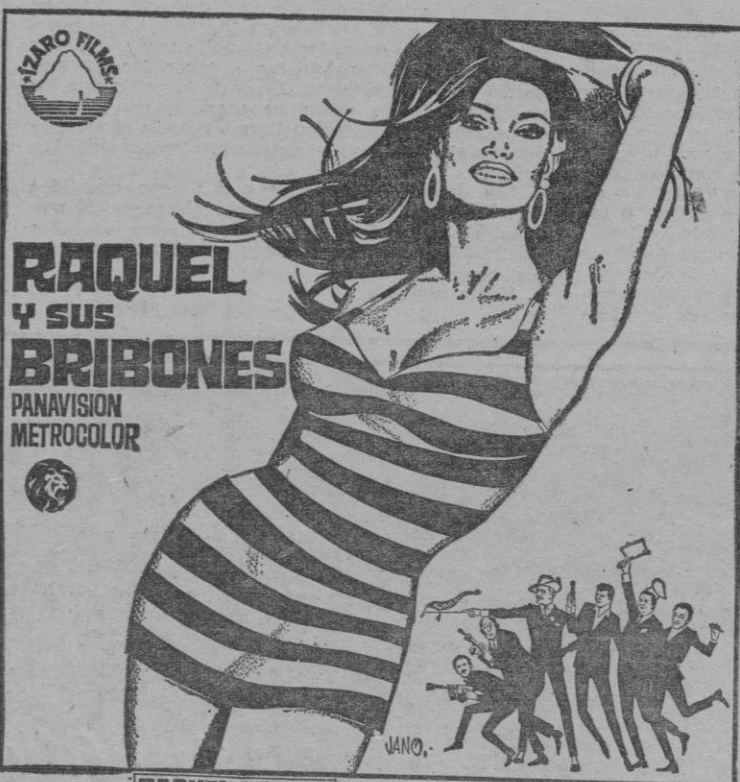
K. J. G. — N. LL. E. — N. T. LL. — Z. F. G.

CAPITALES PAGADOS HASTA LA FECHA: 231.678.000 PTAS.

Oficinas en PALMA DE MALLORCA:

Avda. Rey Jaime III, 43, pral. - Telef. 21 20 56

**¡ULTIMOS DIAS! en**



**RAQUEL Y SUS BRIBONES**  
PANAVISION METROCOLOR

**SALA AUGUSTA**

**Y**

**SALON RIALTO**

**RAQUEL WELCH ROBERT WAGNER**  
**EDWARD G. ROBINSON VITTORIO DE SICA**  
DIRECTOR: KEN ANNAKIN PANAVISION METROCOLOR

**VACACIONES AL SOL EN CANARIAS**

Avión ida y vuelta - Hotel (hab. y desayuno) traslados

**15 DIAS 6.600,- PESETAS**

Varias salidas durante todos los meses del año.

**PARIS**

Avión ida y vuelta - Traslados - Tasas aeropuertos - Alojamiento y desayuno hoteles similares segunda española.

**SALIDA 5 DE ENERO; REGRESO 7 ENERO: 3.820,- PESETAS**

**Viajes Ortega, S. A.** Tels. 21 62 06 21 36 04

AGENCIA DE VIAJES GRUPO "A" TIT. - 18 VELAZQUEZ, 18 PALMA

**Radio**

**RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES»**  
O.M. 1.385 KCS  
Programa para hoy

7:55: Apertura; 8:00: Conexión con R.N.E.; 8:20: Santo Rosario; 8:40: Radio noticias; 9:00: Santa Misa; 10:00: Domingo fiesta para usted; 10:50: Escaparate de novedades; 11:00: Festival de ritmos; 12:00: Angelus; 12:05: Pórtico español; 12:30: Mirando a América; 13:30: Mensaje de amistad; 13:30: Stop, pare y escuche; 13:45: Conjuntos de hoy; 14:00: Última hora deportiva; 14:20: Reprotajes y entrevistas; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15:00: Sobremesa musical; 15:30: Discothèque; 16:00: Domingo deportivo español; 18:30: Orquesta Salón; 19:00: Radioteatro: ¿Quién es Sylvia?; 20:00: Pista de baile; 21:00: Marcador deportivo con crónicas, resultados y clasificaciones 21:45: Charlas para todos; 22:00: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30:

Rapsodia en negro; 23:00: Gran concierto del domingo; 24:00: La frontera de un nuevo día; 1:00: Cierre.

**BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS**

**CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR**

|     |                     |        |
|-----|---------------------|--------|
| 1   | Dólar USA           | 69.49  |
| 1   | Dólar canadiense    | 64.48  |
| 1   | Franco francés      | 13.92  |
| 100 | Franco CFA          | 27.13  |
| 1   | Libra esterlina     | 165.43 |
| 1   | Franco suizo        | 16.12  |
| 100 | Franco belgas       | 134.05 |
| 1   | Marco alemán        | 17.44  |
| 100 | Liras italianas     | 11.06  |
| 1   | Florin holandés     | 18.99  |
| 1   | Corona sueca        | 13.37  |
| 1   | Corona danesa       | 9.19   |
| 1   | Corona noruega      | 9.87   |
| 1   | Marco finlandés     | 16.45  |
| 100 | Chelines austriacos | 267.07 |
| 100 | Escudos portugueses | 214.24 |
| 1   | Dirham              | 11.45  |
| 1   | Crucero nuevo       | 14.03  |
| 1   | Peso mejicano       | 5.38   |
| 1   | Peso colombiano     | 3.19   |
| 1   | Peso uruguayo       | 0.14   |
| 1   | Sol peruano         | 1.05   |
| 1   | Bolívar             | 15.07  |
| 1   | Peso argentino      | 0.14   |
| 100 | Dracmas griegos     | 220.33 |

**dietario**

**Farmacias**

**Abiertas hasta las 12 de la noche**

Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2; Mazalra, Cataluña, 9 (final Avda. Jaime III).

(\*) Tienen servicio de oxígeno

**SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD**

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.

Teléfonos: 230946 230947 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Dureta)

**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**

Del Colegio Oficial de Médicos, Paseo Mallorca, 190. Teléf. 211229.

Ambulancias: 221719 y 251447. Bomberos: 251234. Policía: 211221.

**Abierta de 10 noche a 9 mañana**

(o) Mascaró, General Goded, 13 (junto Pl. Cort).

11:45: Telediario. Última edición; 11:55: El oro del tiempo; 0:04: El programa de mañana; 0:05: Cierre.

**UHF**

**SEGUNDA CADENA**

6:15: Carta de ajuste (Música de España); 6:45: Presentación y avances; 6:47: Dibujos animados: «El oso Yogui»; 7: La familia Addams: «Los Addams y el beatnik». Las incidencias que le ocurren a un muchacho que, casualmente cae en casa de la familia Addams, quienes le ofrecen una fiesta de cumpleaños y a la que invitan al padre del muchacho, con el que éste no se entiende demasiado bien; 7:30: A vista de pájaro: «La vida de las aves acuáticas»; 8:30: Encuentro con la música. Opera: «Il campanello» de Donizetti. Solistas: Endré Várkelvi, Margit Laszlo, Sander Pálcó, György Melis y Zsuzsa Barlay. Director de Coro: Imre Csenki. Director de Orquesta: Sander Ruitner. Orquesta Sinfónica y Coro de la Radio-Televisión húngara; 9:30: Telediario; 10: Avances; 10:02: Nuevas gentes; 10:30: La hora de Dick Powell: «Un asesino en la casa». Un delincuente

**El tiempo**

**PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**

Tiempo inestable, con posibilidad de chubascos alternando con grandes claros. Vientos flojos y marejada en alta mar.

**OBSERVACIONES**

Humedad: 82 x 100.  
Insolación: 2 horas y 10 minutos.  
Lluvia: Inapreciable.

**Cupon del ciego**

**4 6 1**

**UNA INUSITADA AFLUENCIA DE PASAJEROS HUBO AYER, SOBRE TODO EN LA TARDE**

**aeropuerto**

**PARA DAR UNA CLASE Y LUEGO MARCHARSE, LLEGO UN PROFESOR COREANO DE KARATE**

Una verdadera sorpresa resultó para mí el día de ayer. Sorpresa en el sentido de «abundancia», porque esperábamos un sábado con inmensos claros, en la mañana, en la tarde y sobre todo en la noche. Sin embargo no ocurrió así. Los claros se produjeron pero en escasos momentos.

En la mañana, ya se vio una muestra de lo que podría ser el resto del día. Varios vuelos charter, BUA, Sterling, LTU y otras compañías, aterrizaron trayendo buen número de pasajeros. Decayeron ligeramente el movimiento, alrededor de la una, y luego, regresó, como si hubiese tomado impulso, alrededor de las dos y media.

No era como en el verano que se ve un continuo llegar de viajeros. Eso hubiese sido demasiado, pero entraron algunos cientos en pocas horas. No hubo hora, que no contara con su par de vuelos charter y algún regular, ya nacional ya internacional. Con esto, más que suficiente como para terminar el mes muy honrosamente. Tal vez con más de 115 mil pasajeros, que es lo que se esperaba.

**DE VUELTA**

En las primeras horas de la tarde, regresó de Madrid don Federico Pérez Esteve, Delegado de Iberia, quien venía de asistir a la reunión de Delegados que realizó esa compañía.

Aunque vinieron algunos pasajeros escandinavos, que llegaron a sumar un respetable número; los que se llevaron la palma fueron, como de costumbre, alemanes e ingleses.

Tanto en la mañana, como en la tarde — después de las seis —, llegaron lo menos cinco aviones con pasajeros de esta nacionalidad. No se llenó en ningún momento la sala internacional de entrada, pero tampoco tuvo descanso, porque muy rara vez se le pudo ver vacía.

**DOS**

Dos aparatos DC 7 de Spantax, llegaron procedentes de Madrid, trayendo a los integrantes del Rayo Vallecano, así como a sus seguidores.

La alegre hinchada del conjunto madrileño, llenó la zona nacional por un momento, mientras se les distribuía en los autocares que les condujeron al hotel. Uno de los más solicitados era Yanko, a quien vi conversando con el señor Rigo Tous.

**MAESTRO**

De un tiempo a esta parte pasan por el aeropuerto destacados maestros. Ya de música, pintura, letras; y ahora, en otro campo, un maestro de Karate. El señor In-Sum-Lee, profesor de Karate de la Policía de Barcelona, viene todos los sábados en la tarde, se traslada de inmediato al Judo Club Palma, da una clase que dura tres horas y regresa en la noche o en la mañana del domingo.

Ayer, el profesor In-Sum-Lee, fue recibido por Monserrat, uno de sus alumnos, y como de costumbre, se dirigió al club a dar su clase. Es de nacionalidad coreana, tiene cinturón negro, y ostenta título de campeón.

**PASAJEROS**

De Londres llegó la señorita Marlene Salisburry, de nacionalidad norteamericana, que en el «Ma-

lorca Daily Bulletin» escribiera una columna diaria, y el año pasado ganara un concurso periodístico. Acudieron a recibirla los esposos Durán.

De Londres, llegó el señor Goldstein, Director de una compañía de turismo, y fue recibido por don Frank Jaume, de Viajes Cresta.

Regresó de París, tras unos días de trabajo por la Ciudad Luz, el señor Linares, de Viajes Iberia. Marchó hacia Mahón, para actuar esta tarde en esa ciudad, el árbitro de fútbol, señor Vaquer.

**MAS PASAJEROS**

Hacia Londres marchó Mr. Fox, Director General de Trans Globe, quien fue despedido por el señor Joval, subdirector de Ultramar Express.

Procedente de Hamburgo, llegó la señorita Helga Dinna, quien fue esperada por sus amigos, Fernanda Costa, Jaime Jiménez y Juan Albons.

Con destino a Madrid, en viaje de vacaciones, salió la señorita Ana María Gullónes, de Air Spain.

De Barcelona, llegó el hijo mayor de mi colega Lamberto Cortés, quien acudió a recibirle en compañía de su esposa. Los esposos Cortés, celebrarán mañana lunes, sus bodas de plata.

**A MAHON**

Con destino a Mahón marchó el señor Cortés Grau, quien el viernes ofreció una conferencia en el Estudio General Lulliano. Fue despedido por don Néstor Galleras Delegado de Información y Turismo; don Matías Mas, Delegado Adjunto, y don José Ferrasella, de la Oficina de Turismo en el aeropuerto.

**A MADRID**

Con destino a Madrid, donde pasarán algunos días, visitando museos y recorriendo sus bellos alrededores, marcharon los esposos Gelabert. Don José Gelabert es director-propietario de la Casa Comercial del Mueble.

**BARCELONA**

Hoy, a primera hora, llegaron de Barcelona don Nicolás Riera Marsá conocido en nuestro ambiente, y su jefe de Relaciones Públicas, la señorita Coll. Con ellos viene un importante pasajero. Ya les podré decir algo en mi próxima crónica.

**DENSIDAD**

Contra todo lo esperado, en la tarde, a partir de las seis, se empezó a notar un movimiento desacomodado para estas fechas. Llamaba la atención ver llegar cuatro aparatos, con una separación de cinco minutos cada uno.

En verano nadie se asombra por esto, pero en invierno las cosas cambian. Y la cantidad de pasajeros que llegó sobre las siete de la tarde, obligó a las señoritas recepcionistas a tener las mismas precauciones veraniegas. Es decir impedir que los pasajeros de un avión se mezclen con los de otros. Dirigir a los recién llegados hacia el mostrador donde les serían entregados sus equipajes, etcétera.

Les describo esto, para que tengan una idea de lo que fue, en esos momentos, la tarde. Si mañana, el señor Galmés, de Estadística, me dice que Noviembre ha terminado con 120 mil pasajeros, no me extrañará.

**Hasta mañana.**

**COCO MENESES**

**URGENCIAS MEDICAS**

SERVICIO PERMANENTE:  
Dr. JIMENEZ PEINADO  
Tel. 222008

**Televisión**

**PRIMERA CADENA**

**MATINAL**

9:45: Carta de ajuste (Concierto de Aranjuez, Rodrigo); 10: Apertura y presentación; 10:02: La fiesta del Señor. Santa Misa, desde los Estudios de Prado del Rey en Madrid; 11: Horizontes. Hoy «Cuevas Sagradas de Maizasia»; 11:30: Concierto; 12:30: En directo. Retransmisión en directo del encuentro de baloncesto femenino entre el campeón de Portugal «Academia Coimbra» y el campeón de España «Club C. R. E. F. F.», de la Sección Femenina.

**SOBREMESA**

2: Presentación; 2:02: Club Mediodía; 2:45: Perfil de la semana; 3: Telediario; 3:15: España en el mundo; 3:30: Musical 69.

**INFANTIL**

4:29: Avances; 4:30: Dibujos animados; 4:45: Día de fiesta. Los muñecos de Herta Frankel.

**TELEFUNKEN-RADIO TV. prefiera TELEFUNKEN**

**TARDE**

5:45: Avances; 5:46: Información deportiva; 5:49: Fauna. Hoy: «A través de la jungla asiática»; 6:20: Viaje al fondo del mar. Hoy: «Los muñecos mortales». Un grupo de muñecos con forma humana, semejantes a los tripulantes del submarino y capitaneados por el doble de un profesor ventrílocuo se apoderan de la nave. Al parecer, obedecen a máquinas creadas en otras galaxias y que, según ellos, serán los dueños del futuro; 7:20: Información deportiva; 7:30: Retransmisión deportiva. Partido de fútbol At. Bilbao-Real Sociedad.

**NOCHE**

9:29: Avances; 9:30: Telediario. Segunda edición; 9:59: Avances; 10: Sesión de noche. Hoy: «La fama es el nombre del juego». TVE se complace en ofrecer a sus telespectadores esta recentísima producción de la Casa Universal, perteneciente a su serie «World premieres» (Estreno Mundial), y compuesta de diversos largometrajes, parte de los cuales serán explotados en las salas cinematográficas y el resto en la televisión. El film que hoy les ofrecemos, una historia policíaca donde la intriga no excluye el humor, consiguió un gran éxito cuando fue exhibido en la Cadena Nacional NBC;

**VALE LA PENA ESCUCHABLE ENRIC BARBAT**

**NO REPRESENTA A NADIE NI QUIERE QUE LE REPRESENTEN**

**«Mis canciones son... yo mismo»**

Se llama Enric Barbat, tal como suena y de acuerdo con el carnet. Quiero decir que no es un nombre artístico. Canta en catalán y es uno de los pioneros de aquel movimiento que se tituló —pretérito— de la «nova canço».

En el ambiente se le llama «el irónico» por sus canciones. Cara a cara es igualmente un irónico. Y un tipo interesante.

El diálogo ha sido bastante conciso, preciso y concreto:

—¿De Barcelona?  
—De Barcelona.  
—¿Cantante?  
—Hombre... Me parece que es bien sabido que yo canto... Se le llama a esto que hago «autor intérprete».

—Aparte como se le llame. ¿Usted qué es?  
—Bueno... Escribo canciones y las digo cantando.

—¿Siempre canciones propias?  
—Siempre.  
—¿Y por qué no escribe novelas?  
—Porque no las podría dar a conocer cantando. Escribir y cantar, en este caso, va ligado. Y es lo que me hace feliz.

—¿Es profesional?  
—Desde hace seis años canto ante el público por lo menos una vez a la semana.

—¿Y vive de eso?  
—No vivo de eso... por eso vivo. Aparte me he de ganar la vida como aparejador.

—¿Ser aparejador y escribir canciones y cantarlas...?  
—Son cosas que pasan. Un buen día me encontré estudiando de aparejador y luego otro día más tarde, me encontré escribiendo canciones...

—¿Es usted de los pioneros de la canción catalana?  
—Todo empezó hace ocho años. Antes que yo hubo cinco que cantaron en catalán. Yo fui el sexto. De mis antecesores solo queda Pi de la Serra.

—¿No cree que eso de la canción catalán ha fallado en sus propósitos?  
—Depende de cómo se mire. Yo creo que en principio lo que pretendíamos era cantar en catalán, conseguir una victoria de tipo lingüístico. Y esto se ha logrado hasta el extremo de que hoy ya nadie se extraña de que se cante en catalán...

—Pero una vez logrado esto...  
—Vino la disgregación de lo que era un grupo unido, con una idea y una representatividad, una vez llegó el dinero. Cuando el público ya no le bastó escuchar cantar en catalán, sino que quiso escuchar a determinado tipo que cantara en catalán, surgió la «vedette».

Surgió el dinero y cada uno tiró por su lado.  
—¿Y usted, ¿en qué lado está?  
—En el de Enric Barbat. Yo soy yo y no quiero representar a nadie ni quiero que nadie me represente.

—¿No hay un sentido social en sus canciones?  
—Yo entiendo que todo lo que rodea la vida es social. Todo lo que hace el hombre es social. El amor, la comida, la guerra del Vietnam, todo es social. Y yo canto a todo, según sea mi momento. Pero no canto únicamente un tema de lo social.

—¿Es usted un cantante de protesta?  
—Esta es una definición tan sobada que ya ha perdido su sentido. Yo soy un cantor de lo que sea, según sea mi momento.

—¿Y eso de irónico?  
—Es una etiqueta que me han



**ENRIC BARBAT**

puesto. Y no reniego de ella. Yo canto tal como soy. Si resulta irónico... pues soy irónico.

—Usted que está en eso desde los primeros días. ¿Puede decirme cuales son los honestos en la canción catalana?  
—La honestidad siempre es relativa. Depende del punto de vista de cada uno.

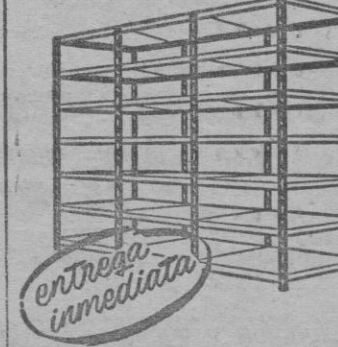
—Dígame entonces cuales son los que a usted le gustan...  
—Con una advertencia: el hecho de que me gusten no quiere decir que esté de acuerdo con ellos...

Y nos citó una lista que con la advertencia anterior, no viene a cuento.

Lo que sí averiguamos, con este precedente, es que Enric Barbat es un tipo al que vale a pena escuchar. Y hoy, precisamente, tras dos festivales en Bellver, hace su presentación «comercial» en Palma P.

**perfil ranurado KIMER**

para ESTANTERIAS metálicas desmontables



entrega inmediata

FRANCISCO SALAS  
Perez Galdós, 20  
Palma de Mallorca

Interesan distribuidores en Provincia

**VISITE NUESTRA EXPOSICION DE PERLAS JAPONESAS**

A PRECIOS SIN COMPETENCIA

**Gregory**

JOYERO

Av. José Antonio s/n.

JEFATURA DE SANIDAD

# CAMPAÑA DE VACUNACION

## CONTRA LA DIFTERIA, TOS FERINA, TETANOS Y POLIOMIELITIS

Continúa, con todo éxito la segunda fase de la Campaña de Vacunación. En ella son vacunados:

1º — Se aplica la 2ª dosis contra la Difteria, Tos ferina, Tétanos y Poliomiéltis a los niños cuyas edades están comprendidas entre los 3 meses y los 3 años de edad.

2º — Una dosis de RECUERDO a todos los niños de 1 año a 3 años que no la tuvieran, la cual es muy necesaria para reforzar su inmunidad.

3º — Se continúa aplicando la primera dosis a todos los niños no vacunados.

### PUESTOS DE VACUNACION

Instituto Provincial de Sanidad de 10 a 13 y de 4 a 6  
Casa de Socorro de 4 a 6  
Auxilio Social (Calle Uetam) excepto sábados de 4 a 6

La presente campaña finalizará el próximo sábado día 7 de diciembre.

Palma de Mallorca, a 30 de Noviembre de 1968. — EL JEFE PROVINCIAL DE SANIDAD.

## ¿Qué ocurre con un SIATA aparcado en la calle de San Miguel?



...pues que carga y descarga como si tal cosa!

SIATA gira y aparca como un 600.  
SIATA 2,8 m.3 de volumen de carga (doble que los demás).  
SIATA goza de exención en el Impuesto de Lujo.  
SIATA autorizado para transportar 6 plazas.  
Tiene sólo medio palmo más que un 600 y...  
larga como un camión!

**SIATA 2.850 l**

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

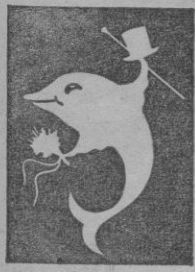
CONCESIONARIO:  
EXPOSICION Y VENTA

comercial  
mallorca, s.a.



PASCUAL RIBOT, 62 - 64

## ATENCION NOVIAS



### ¡¡¡ UN DELFIN EN MALLORCA!!!

Ha entrado en Mallorca, el Simpático Delfín del SERVICIO DE CONGRATULACION.

Las Novias de Mallorca que vayan a

contraer matrimonio a partir del 10 de Enero

hasta el 10 de Febrero, podrán participar en el sorteo de un

“Viaje de Luna de Miel” totalmente gratis.

Aparte del viaje indicado y a partir del 10 de Enero en adelante,

todas las novias residentes en cualquier punto de Mallorca,

serán visitadas y obsequiadas, en nombre de diversas firmas

de primera línea, por las señoritas uniformadas del SERVICIO

DE CONGRATULACION. No les pediremos nada a cambio, solamente

deseárselas que sean muy felices.

Para participar en el sorteo del “Viaje de Luna de Miel” y

recibir los obsequios, escribanos, pasen o llamen, dándonos sus

señas y fecha de la Boda.

Nuestra dirección: SERVICIO DE CONGRATULACION,

Avda. Jaime III, 162 Teléfono provisional 21 06 81.

Si usted tiene una hija, familiar o amistad que vaya a contraer

matrimonio en breve, permítanos sus señas, para que pueda

participar en este sorteo y recibir los obsequios.

# DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

## EL REMEDIO



—Deme el remedio para los resfriados que este de moda esta temporada.  
(De Conti en «La Prensa».)

**FUERZA.** «LA MAYOR FUERZA DEL AGUA COMO ELEMENTO RESIDE EN LAS LAGRIMAS DE LAS MUJERES.»  
(J. K. Marley.)

## Regalos a base de computador

Unos almacenes parisienses utilizarán un computador para resolver el problema de los regalos de Navidad. Dará una lista de sugerencias sobre regalos, una vez que se ha administrado información sobre la personalidad, la edad del que recibirá el obsequio y el dinero disponible del que hace el regalo.  
(De «La Prensa»)

## LA GASOLINA

Llega a tomar su café un famoso pintor. Le preguntamos sobre el posible viaje de una conocida pintora a Hispanoamérica, patrocinada por el Instituto de Cultura Hispánica. La pintora es amiga suya. Pero de eso no sabe nada. En cambio, nos dice que es seguro que la gasolina no va a subir de precio. Un amigo suyo, muy vinculado a cierto sector del Ministerio de Hacienda, se lo ha dicho. «Le pregunté si era cierto que se iba a poner a 15 pesetas litro. Nada, ni un real va a subir el carburante». Y con aire de técnico en economía deja caer: «como no sea que la suban los franceses». En ese caso, veríamos.  
(De «Tertulia», en «Arriba»)

## ¿DESPISTADO O ESTUPIDO?

Un ladrón, en Nueva York, entró en el domicilio del panadero Mr. Bruce Spivak, en el Bronx, y le obligó a que le entregara 36 dólares en metálico y 400 en joyas, todo lo que en ese momento poseía en su casa el asaltado. Pero, al marcharse, el ladrón se volvió, poco contento con el resultado de su robo, y le pidió que le hiciera un cheque por 150 dólares más.  
—¿A qué nombre lo pongo? —preguntó Mr. Spivak.  
—Al mío, claro: Anthony de Antonio —le respondió el ladrón.  
Pocas horas después del delito, la Policía, valiéndose del sencillo procedimiento de consultar en la guía de teléfonos, se presentó en el domicilio de Anthony, deteniéndole y recuperando íntegros las joyas y el dinero.

**MUJERES.** «HAY MUJERES ANTE LAS QUE UNO SE ASOMBRA VERDADERAMENTE DE QUE NO HAYA HABIDO NADIE QUE LAS HAYA ESTRANGULADO.»  
(Henry de Régnier.)

## Bravo, María

A lo largo de los años, uno también ha tenido sus contactos, de una manera irremediable, con algunos «monstruos sagrados». De estos, los dedicados al llamado «oel canto», me parecieron, en efecto los más monstruosos, los sacos más vacíos y repletos de vanidad, los más hinchados, etc., etc

Entre mis recuerdos está el de una cierta diva italiana, que nos recibió al fotógrafo y a mí, en su camerino, vestida «de bandera», del todo patriótica. Como iba muy encorsetada, además, no hubo manera de hacerla sentar de una manera natural. Por otra parte ¿cómo iba a poner ella el pompis sobre la enseña de la patria? Total, que las pasamos moradas para sacarle una foto a la diva y que ella no pareciera una especie de estatua de la República del todo loca y para andar por casa. Lo que me dijo era tan deliciosamente idiota que, a la hora de pasar al papel, tuve que inventarlo todo. Si pongo lo que de veras ella me dijo, los lectores habrían pensado que, en efecto, uno ya era del todo un caso perdido.

Viene esto para hablar de la madurez gozosa de la Callas que, este diciembre cumple cuarenta y cinco años, y, con ellos de cargamento, la diva se relaja, se pone encantadora y dice cosas llenas de sentido y un poco sorprendentes pensando en la manera de ser de quienes pertenecen al gremio



Con esta ocasión, la de su cumpleaños, aparecerá una antología con diez y siete fragmentos de sus más grandes personajes: las trágicas Norma y Medea, las románticas Lucia y Ana Bolena, y Tosca y la Butterfly, entre las veristas. Al acontecimiento la Callas lo comenta así:

«A los treinta años de carrera, cuando una más sabe, menos sabe. Así, por fuerza, se es un gran modesto.»

Luego, añaa:

«En escena nosotros exageramos mucho. Esos grandísimos amores y grandísimas lealtades amorosas, ¿podrían tener una traducción posible en la vida cotidiana?»

Y añade, ya concretando sobre el arte que la ha hecho archi-famosa y le ha dado tanto dinero como a un torero de los que hacen temporadas dobles:

«La ópera es un arte un poco pasado de moda...»

Y remacha el clavo diciéndo:

«No se pueden cantar esas letras —las de la ópera— sin sentirse ridícula.»

Ruego al lector que entre bien en situación, que se dé cuenta de que esas palabras dejadas caer de una manera natural y espontánea, pero a sabiendas de que iban a correr por ahí —la entrevista con la Callas está impresa en disco—, las dice una de las tipas más famosas del mundo del canto, una diva a la que, por entrar en trance y desgarrarse con la Tosca, le dan a firmar un cheque en blanco. Hay que tener valor, por lo tanto, o sencillamente, hay que ser inteligentes y saber decir sencillas verdades, respaldadas, precisamente por la más amplia de las experiencias, para soltarse así el pelo.

Creo que con estas palabras la Callas ha atacado una de las más impresionantes arias de su vida. Cuando la gente, en nuestro mundo actual, tiene la piel tan fina y cualquier quidam, por una liviana crítica recurre a todo el orificio para defender el ultrajado honor de todos, esas palabras de la Callas me parecen ejemplares. Pienso en mi día de los años cuarenta y tantos, vestida «de bandera» y me llegará el rumor enresivo, tan puesto a punto y en hora, de la Callas?

—¡Bravo, María!

Juan Bonet



# hoy, literatura

## JOAN BROSSA CON SUS MISMAS PALABRAS



«El arte es un instrumento de penetración en el conocimiento humano»

«EN EL PANORAMA LITERARIO HAY UN EXCESO DE REPETICIONES DE FORMAS YA CADUCAS...»

JOAN Brossa es uno de los poetas más singulares que han surgido en suelo español, no sólo singular en estos tiempos, sino singular en todo el panorama de nuestra literatura. El hecho de que él no se preocupe demasiado en difundir su obra, las peculiaridades especiales de la misma y el que esté escrita en catalán son factores que hacen más lenta su difusión, pero a ningún experto se le escapa que Joan Brossa en todo es un gran creador.

Joan Brossa es uno de los poetas más singulares que han surgido en suelo español, no sólo singular en estos tiempos, sino singular en todo el panorama de nuestra literatura. El hecho de que él no se preocupe demasiado en difundir su obra, las peculiaridades especiales de la misma y el que esté escrita en catalán son factores que hacen más lenta su difusión, pero a ningún experto se le escapa que Joan Brossa en todo es un gran creador.

### APOLLINAIRE, EN EL 50 ANIVERSARIO DE SU MUERTE

CASO en ningún nombre como en el de Apollinaire se pudiera sintetizar el espíritu del arte en nuestro siglo. Fue corta la vida de este poeta que nació en 1895 y murió en 1918 el mismo día del armisticio de la primera guerra mundial, como consecuencia de una herida de metralla que le alcanzó la cabeza, estando en la trincheras.

En Apollinaire se dan unidos el espíritu de la poesía y el de la plástica. Si cada día se hace más evidente la proximidad entre las artes, la necesidad de su integración y la tendencia hacia ello, como consecuencia de esta convicción, bien puede considerarse a Apollinaire como uno de sus más significativos adelantados. Apollinaire poseía la curiosidad que zo de todo su arte un gran experimento. Fue el gran introductor de los pintores cubistas, pero también el descubridor del arte ingenioso de Henri Rousseau, que le hiciera un magnífico retrato acompañado de su musa. Muchos de los más grandes pintores de su tiempo le retrataron y algunos como Picasso le hizo tantos retratos y caricaturas que no sabemos exactamente cuántos son porque de vez en cuando descubrimos uno nuevo.

Sus caligramas o poemas dibujados con palabras, son el antecedente más directo de la poesía concreta y de los otros movimientos similares que se desarrollan en la actualidad. El sintió atracción por las manifestaciones que llegó a conocer de la poesía fonética y por toda suerte de experiencias. Pero si le atraía lo nuevo, también le atraía lo antiguo, lo viejo, lo anticuado, todo lo que vivía al margen de la cultura codificada, en una búsqueda de lo genuino, de lo original, de lo espontáneo, de lo más vivo. Tenía curiosas veleidades de anticuario, de erudito que rebuscaba en viejos archivos. Contribuyó poderosamente al redescubrimiento del Marqués de Sade y sintió gran atracción por la novela amorosa del siglo XVIII, por los libros de viajes, de misterio, de aventuras, por extraños libros científicos. En todos sus actos le orientaba su instinto de poeta que lo llevó a buscar otros aspectos del mundo

—¿Cuándo empezaste a escribir?  
—En el frente de Cataluña y con el ejército republicano. Hice el relato de una emboscada en la cual tomé parte.  
—¿Por qué?  
—Escribo generalmente movido por un impulso interior que busca comunicación.  
—¿Si pudieras volver atrás comenzarías a escribir de nuevo?  
—Sí, rotundamente.  
—¿Qué es lo que intentas expresar en tu obra?  
—La intención del impulso a

que he aludido tiene diferentes vertientes. Como en la vida misma, a veces es de día y a veces de noche.  
—¿Cuál ha sido para ti, hasta el momento, el acontecimiento, la persona o cualquier otra circunstancia que la ha influido más decisivamente?  
—Circunstancia la guerra civil. Ver pintura o escuchar música me produce un efecto estimulante mucho mayor que leer. Por lo tanto mis influencias vienen de otros terrenos que el literario.  
(Continúa en la pág. siguiente)



APOLLINAIRE POR PICASSO

### LIBROS NUEVOS

#### NUEVA COLECCION LABOR

### «LA GENERACION DEL 98», POR ANTONIO F. MOLINA

En la nueva época de la colección «Labor», en sus manuales de divulgación, con títulos siempre atractivos y que cumplen bien su cometido de informar al lector ac-

neración. Lanza, como el mismo Eugenio Noel, no son figuras «menores», si escritores un poco al margen, raros en su obra, pero de máximo interés y singularidad. A la popularidad, en efecto, se la llevaron Baroja y Azorín, Unamuno y Machado, Valle-Inclán y Ortega y Gasset, pero hay que contar también con los «otros».

Antonio F. Molina

#### la generación del 98



nueva colección labor

tual, aparece ahora un nuevo libro de nuestro estimado colaborador Antonio F. Molina, poeta, novelista, secretario de «Papeles de Son Armadans», y, como escritor, hombre de amplias inquietudes, atento a cuanto sea espíritu.

«La generación del 98» es el tema tratado por Molina. No hay asunto agotado para el auténtico escritor. Esto lo demuestra Molina en estas páginas, de sugestiva síntesis sobre la más famosa de las generaciones españolas de escritores.

Nada echamos de menos en estas páginas y lo que es todavía mejor, hay que agradecer a Molina el tratamiento literario de figuras, tal como la de Silverio Lanza que, sin alcanzar la fama de los Baroja o Unamuno, tienen, sin embargo, un absoluto significado e importancia dentro de su ge-

El buen trabajo de Molina ha consistido, precisamente, en esto, en dar al lector una visión global y rápida, con detención en los variados géneros que cultivaron los hombres del 98, la novela, el teatro, la poesía y el ensayo —indudablemente esta fue una magnífica generación de ensayistas, redescubridores de una España diferente a la que amaban con desolado amor, una España que no les gustaba y a la que querían mejor—, en cuyos géneros alcanzaron muchos de ellos una maestría indudable. Tanto es así que ahí, está bien viva todavía la obra de un Baroja o de un Antonio Machado, como igualmente viva está la obra de Unamuno o ese maravilloso teatro de Valle-Inclán que, ahora y por fin, está conquistando el lugar que se merecía en los escenarios de España y aún de todo el mundo.

Antonio F. Molina ha hecho, con todo, un estudio sustancial de esta generación, de sus motivaciones y circunstancias, de sus características más acusadas y de pasada, nos da también puntos de vista originales y de interés sobre las obras más destacadas de esos admirables hombres del 98.

La «Nueva colección Labor» tiene ya casi un centenar de números publicados, y entre ellos destaca esta aportación de Molina, una mirada clarividente sobre los maestros de las actuales generaciones españolas en la república de las letras.

### «Interceptarlos sin disparar», una interesante obra sobre los «ovni»

El gran misterio de nuestros días, los «ovni», los objetos voladores extraños que van moviendo la cu-

riosidad y hasta el apasionamiento del hombre, son el tema central y protagonista de muchas obras.

En esta, «Interceptarlos sin disparar», el autor, Renato Vesco, se ha propuesto abrir una curiosa tesis sobre los ojos del lector, sea un «convencido» o sea un escéptico de los «platillos volantes».

Para esto, el autor, con un gran acopio de datos, nos hace un poco la historia de los «platillos», de las teorías que han corrido por ahí, en crónicas y reportajes y, en la última parte del libro —podríamos decir científico y también polémico— aparte sus ideas concretas sobre el asunto. No vamos a decir, aquí, desvelándola, la idea central, la tesis



LA VERDADERA HISTORIA DE LOS OVNI

UN DOCUMENTO DEFINITIVO

PROFESIONAMENTE ESCRITO CON FOTOGRAFÍAS REALES

que defiende el autor. Es mejor que el lector curioso se informe por sí mismo, pero que este ensayo, es cierto, tiene un cierto suspense y una tesis sumamente audaz. Que el lector, al fin, esté o no esté de acuerdo es otra cosa.

En esta clase de ensayos, por muchas razones, lo importante es la información que aportan los puntos de vista originales. Y esto, como decimos, está presente en las páginas de esta uno de los temas más debatidos de nuestros días: el de los «ovni» y su trasiego en el cielo de nuestro mundo en los últimos años.

La joven y nueva casa editorial «Ediciones 29», de Barcelona, ha hecho una cuidada edición de la obra, atractiva en la parte gráfica y cuidadosamente traducida. Es un título que interesará a muchos lectores.

gimero

III Festival Internacional de Música

Recital Arthur Rubinstein, pianista

Totamente agotadas las localidades

Juventudes Musicales informa que se ha procedido al cierre de la Secretaría de la Entidad donde se efectuaba la venta anticipada de todas las localidades, absolutamente todas las localidades están agotadas.

Prácticamente el pasado día quince de este mes no quedaba ya papel e inmediatamente fue abierta una lista de espera con la finalidad de complacer las peticiones si se producía alguna devolución. El sincero deseo de Juventudes Musicales sería poder atender la enorme demanda y con esta esperanza ha mantenido abiertas sus oficinas, hasta el día de ayer.

Juventudes Musicales informará en próximas ediciones del programa que interpretará el Maestro de Maestros el próximo día 12 de Diciembre en el Teatro Principal.

JOAN BROSSA

(Viene de la página anterior)

—¿Qué opinión te merece en este momento, el panorama de la literatura en nuestra nación y en el mundo?

—Ve el arte y la literatura como un posible ensanchamiento de horizontes hacia la libertad; como un instrumento de penetración en el conocimiento humano, y en este sentido me interesa mucho más "lo que queda por hacer" que lo ya hecho. En el panorama literario hay un exceso de repeticiones de formas ya caducas que me aburren por lo ineficaces y mediocres. Huyo del panorama literario. En el, como en la vida, hay que salvar la individualidad frente a tanta propaganda estúpida que conduce a la manifestación en una sociedad que ha convertido la técnica en instrumento de dominio.

—¿Qué piensas de los editores?

—Los editores van a su negocio y huyen de lo experimental. A veces me dan pena, a veces asco.

—¿Y de los premios literarios?

—Tal como están asentados son la mediocridad de la mediocridad.

—¿Qué opinión te merece el teatro actual?

—Algo saturado de literatura y falto de imaginación creadora. Hacia 1900 el transformista Leopoldo Frécoli —uno de los hombres de teatro que admiro más junto a Meyerhold— decía estas palabras: "He observado que el público, cansado de la lentitud de las comedias habituales, reclama efectos rápidos y una cascada continua de hallazgos escénicos". Estas palabras me parecen aún válidas.

—¿Si te vieras en la precisión de salvar seis u ocho libros, cuáles elegirías?

—La pregunta es muy peligrosa. Depende de la circunstancia y del estado de ánimo. En este momento, por ejemplo, salvaría Esquilo, Kayham y Mallarmé. En teatro quizá el "Tristán" de Wagner.

—¿Qué obras, de reconocida fama, crees que están muy por debajo de sus reales méritos?

—Soy relativista. Es difícil contestar brevemente tu pregunta porque creo que para juzgar una obra hay que tener presente el mundo en que fue hecha. Pienso que una obra es clásica cuando responde a las necesidades de su tiempo, ahora bien, puede suceder que el tal tiempo no responda a nuestras necesidades pero la obra queda.

—¿Han influido los viajes en tu obra?

—Sólo conozco Francia y un poco Holanda. Y desde luego han influido. Más en el "impulso" que en la "intención" final.

—¿Qué preparas actualmente?

—Preparo un libro de poemas experimentales: una mezcla de obras en lenguaje corriente y de efectos visuales. No olvides que soy un espíritu curioso.

—¿En qué medida piensas que el arte influye en la literatura y ésta en el arte?

—Ya te he contestado en la sexta pregunta. Añadiré que creo en la penetración mutua del arte y la literatura y no comprendo a ciertos críticos que sólo se interesan por la problemática de un solo género. Los géneros artísticos significan medios diferentes de expresar una realidad idéntica. Son los lados de una misma pirámide que se encuentran en su punto más alto.

—¿Si no pudieras escribir qué harías?

—En los momentos eufóricos sería guerrillero, en los pasivos prestidigitador. Ser poeta engloba ambas cosas.

Después Brossa manipula objetos de prestidigitador, auténticas piezas de museo, y hace unos juegos de transformismo. Luego se queda solo, en lo alto, escribiendo a lapicero cuartilla tras cuartilla, como a lapicero escribe las cartas que envía por correo, menos para poner la dirección en el sobre. Para esto utiliza el bolígrafo.

ANTONIO MOLINA

APOLLINAIRE

(Viene de la página anterior) inaceptables y que después han triunfado como grandes maestros, escribió sus libros, cartas, colaboraciones y prefacios y tuvo tiempo para ser viajero, hacer una guerra, sentirse rendidamente enamorado, y pasar a la posteridad también como uno de los grandes y finos poetas del amor.

«LA PALOMA»

«Paloma, amor y espíritu que engendraste a Jesucristo Como vos yo amo a una María Y con ella me desposaría».

Y como uno de los maestros del humor influyente en el que va alcanzando una mayor vigencia cada día. También, aunque no pueda parecerlo, tuvo Apollinaire tiempo para realizar largos paseos solitarios, por los barrios más recogidos de París, y es fruto de una de estas divagaciones poéticas su «El músico de Saint-Merry», uno de los más extraordinarios poemas de este siglo, en el que la realidad, la fantasía, lo nuevo, y lo antiguo, lo riguroso y lo pemonitorio se aunan en una atmósfera de sencillez y de alucinación.

Aunque desde su muerte ha pasado ya medio siglo, si estuviera vivo, Picasso, gran amigo suyo, sólo sería un año más joven que él. De ambos dijo Cocteau: «Los dos no pueden separarse. Nadie dibuja mejor que Picasso. Nadie ha escrito mejor que Apollinaire. El lápiz y la pluma les obedecen». Y son, en efecto, nombres parejamente significativos.

A. M.

ESCUELA DE NAUTICA

CURSILLO PATRONES DE YATE

Se recuerda a los señores interesados en matricularse, lo hagan a la mayor brevedad posible, que está próxima a cerrarse la matrícula

No se exige ninguna clase de título.

Atribuciones: Mando de embarcaciones de recreo de hasta 50 Tn R B

Informes y matrícula: Secretaria de la Escuela, calle Villalonga, 114.



PRESENTA

MAÑANA

¡EL ESTRENO DE LA MAXIMA EXPECTACION!  
¡EN AQUELLA CASA EL AMOR TENIA UN PRECIO INCONFESABLE!  
¡ELLA ENLOQUECIA A LOS HOMBRES!



PREMIO a la mejor selección Festival de Cannes (1967)

CINTA DE ORO a la mejor escenografía (1962)

CINTA DE ORO a los mejores figurines (1962)

UN FILM DE MAURO BOLOGNINI

CLAUDIA CARDINALE

en

La Viaccia

con JEAN PAUL BELMONDO

PANORAMICA (VERSION ORIGINAL CON SUBTITULOS)

¡CARDINALE y BELMONDO!

FRENTE A FRENTE

ELLA ERA UNA MUJER PUBLICA... ¡LA QUISO SOLO PARA EL!

HORARIO DEL FILM: 3'50, 5'55, 8, 10'50

(RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS)



Horario del film: 3'45, 5'55, 8'05, 11'00

Cortometraje: «EL QUE ENSEÑA» (MAY. 18 AÑOS)

Programas para hoy

SALA DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Climatizado). De 3'30 a 9'45. Noche 0'30: «BILLY LIAR», un film de John Schlesinger, con Tom Courtenal y Julie Christie; y «EL QUE ENSEÑA». — (May. 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA (Climatizado). — Desde las 3: «LA MINI TIA», con Mary Santpera, Kiko, Mayte Brik, Alady, en eastmancolor; y «PASION DE LOS FUERTES». — (Aut. todos los públicos)

AVENIDA (Climatizado). — Desde las 3'15: 2ª SEMANA: «ARABELLA», Virna Lisi, James Fox, Margaret Rutherford, Terry Thomas, (eastmancolor-widescreen); y «RIO MALDITO», calor-scope. — (May. 18 años)

SALA AUGUSTA. — Desde las 3: «RAQUEL Y SUS BRIBONES», technicolor y cinemaScope, con Raquel Welch, Robert Wagner, Vittorio de Sica y Edward G. Robinson; y «EXTRANO VIAJE». — (Aut. mayores)

SALA BORN (Climatizado). — Desde las 3: «INTRIGA EN EL GRAN HOTEL», en Technicolor, con Rod Taylor, Catherine Spaak, Richard Conte; y «COMPLEMENTOS». — (Autorizado mayores)

CAPITOL. — Desde las 3'00: «LOS SUBDESARROLLADOS», con Tony Leblanc, Alfredo Landa y Laura Valenzuela; y «CONSIGNA, TANGER 68», con Stewart Granger. — (Aut. mayores)

METROPOLITAN (Climatizado). — Desde las 3'15: (TODD-AO) «LA MITAD DE SEIS PENIQUES», con Tommy Stele, en technicolor . 70 m.m. — (Autorizado todos los públicos)

MODERNO. — Desde las 3'15: «RAQUEL Y SUS BRIBONES», con Raquel Welch, en cinemaScope y color; y «EXTRANO VIAJE».

PRINCIPAL. — Desde las 3'00: «LOS SUBDESARROLLADOS», con Tony Leblanc, Alfredo Landa y Laura Valenzuela; y «CONSIGNA, TANGER 68», con Stewart Granger. — (Aut. mayores)

RIALTO. — Desde las 3'30: «RAQUEL Y SUS BRIBONES», technicolor y cinemaScope, con Raquel Welch, Robert Wagner, Vittorio de Sica y Edward G. Robinson; y «EXTRANO VIAJE». — (Aut. mayores)

RIVOLI (Climatizado). — Desde las 3'30: «PETULIA» Julie Christie, Technicolor; y «MISTER X», color-scope. — (May. 18 años)

VICTORIA. — Desde las 3'30: «LOS HEROES DE TEIEMARCK», con Kirk Douglas, en cinemaScope y color; y «LOS CINCO HALCONES». — (Tol. menores)

DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «EL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO», cinemaScope y color, con John Wayne y Claudia Cardinale; y «EL HOMBRE DE LA AMETRALLADORA». — (Tol. menores)

FANTASIO. — Desde las 3: «LOS PASOS DEL DESTINO», Glen Ford y Rod Taylor; y «VIAJE ALUCINANTE», cinemaScope y color, con Raquel Welch. — (Tolerado menores)

HISPANIA. — Desde las 3'15: «ALEGRE AMANECER», en technicolor, con Richard Chamberlain, Yvette Mimieux y Arthur Kennedy; y «NICK CARTER Y EL TREBOL ROJO», con Eddie Constantine. — (Mayores 18 años)

PROGRAMAS PARA MENORES

ASTORIA — CAPITOL — FANTASIO — MODERNO METROPOLITAN — PRINCIPAL

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR: Todos los días desde las 4'45 sesión continua: Partidos, quinielas y trío

SALAS DE FIESTA

- \* «BACOMO». — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- \* CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile.
- \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones
- \* CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones.
- \* CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones.
- \* CLUB LATINO. — Todos los días, baile desde las 22 a las 3 horas.
- \* CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- \* EL BARCO, Night Club. — Tarde y noche baile.
- \* JARTAN'S. — Diariamente, baile y atracciones.
- \* TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
- \* TITO'S. — Todas las noches baile y atracciones.
- \* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
- \* PATIO ANDALUZ del CAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca
- \* LOS ROMBOS (Ca'n Pastuwa) — Todas las no...

# EL CONCURSO DE NAVIDAD DE «BALEARES»

MAXIMA ATRACCION DE LECTORES Y ANUNCIANTES DE NUESTRO ROTATIVO

## El piso del Palacio Verí donado por D. BARTOLOME RAMON JAUME Amueblado por «LA INDUSTRIAL»

Con un televisor «Sylvania» y un frigorífico «Leonard» de «C. CABOT, S. A.» Y ESTA LISTA DE REGALOS SENSACIONALES



JOSE BUADES

### LLUVIA DE REGALOS

Nos decía ayer por la mañana el simpático Aparicio de «ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ». «Tú ya sabes, inmediatamente que nuestro buen José María se ponga buenecito y acuda al piso del PALACIO VERI para colocar los MUEBLES DE LA INDUSTRIAL, inmediatamente iremos nosotros y todo quedará colocado en una sola mañana».

Y es así. Porque ayer por la mañana quedaban colocados todos los muebles, pero observamos que los suelos estaban llenos de serrín, que había quedado allí después de haberse brillado de nuevo por las brigadas del propio donante del piso este extraordinario amigo que se llama BARTOLOME RAMON JAUME.

Hablamos con el portero de la finca, quien nos manifestó que hoy domingo precisamente quedará el piso limpio como una patena y que ya cuando acudan quienes tienen que acudir el lunes, lo encuentren en condiciones y puedan finalizar esta labor impresionante de instalación que cuesta lo suyo naturalmente.

Pero, José María ha madrugado y ya se ha puesto al habla con todos nuestros colaboradores y ahora podemos decir que el lunes estará completamente terminada esta instalación.

Nosotros también hablamos con algunos buenos elementos. Por ejemplo ayer por la mañana estábamos en C. CABOT S.A. de la Calle del Barón de Pinopar y sabíamos que el lunes acudirán al PALACIO VERI para instalar el frigorífico y el televisor. Hablamos por la tarde con don Guillermo Oliver de Grandes Almacenes Oliver quien nos salió al paso para decirnos: «Conste que yo ya tengo todo lo mío preparado y a punto. Las cortinas inclusive. De forma que si no voy esta misma noche, iré el lunes y también finalizará mi labor».

Y por la noche hablábamos con Buares el electricista que también se incorporará el lunes. De forma que si a todo esto unimos que hablamos telefónicamente con el señor Salom el de Somiers Salom que nos facilita los célebres colchones RIVO, habre-

mos llegado a la conclusión de que si no hay novedad, el lunes tendremos el piso completamente terminado.

Debemos seguir hoy en la presentación de nuestros colaboradores y vamos a presentarles al amigo BUADES, el electricista.

Como es sabido, BUADES EL ELECTRICISTA viene a nuestro concurso con una LAVADORA AUTOMATICA EDESA, algo así como una pieza de mucho valor para el ama de casa. Hablamos con él y nos dijo: (Continúa en la pág. 22.)

- Con todo lo preciso en lámparas, menaje de cocina, comedor, cubertería, vajilla, cristalería, etc., etc., de una firma de prestigio mundial: ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ.
- Y la ropa de la casa, cortinajes inclusive, de la firma que se impone: ALMACENES OLIVER.
- Hierros artísticos de: CERRAJERIA G. SEGUI.
- La lavadora es una «Edesa» de: «BUADES ELECTRICISTA».
- «CHAMPAÑA CASTELLBLANCH».
- La cocina es de la insuperable marca: «ASPES».
- La alfombra de nudos, de: «MERCERIA GIL PANADES».
- Rieles, plásticos, 4 butacas y cesta camping, de: «SUMINISTROS PONS».
- Una máquina fotográfica automática «Yashica-Electro 35» de: «CASA PLANAS».
- «PALOU, EL JARDINERO», también con nosotros.
- Y además un seguro de vida por 3,000.000 de pesetas de: L'ASSICURATRICE ITALIANA».
- Pintura en el piso del Palacio Verí: «CASA HERNANDEZ».
- De DON JEAN BUCHET: Un potro de 2 años de la cuadra del Duque de Albuquerque.
- Un lote de 12 mantas «MORA».
- «WHISKY QUEEN ANNE».
- «ELECTRO-AUTO».
- «INDUSTRIAS CEL» de Barcelona.
- Plásticos «SAMOES».
- Rieles «KIRCH».
- Libros «ERESO»: Una biblioteca.
- Somiers «SALOM» (Colchones «RIVO»).
- Almacenes «CASA CHERRIS».
- Un reloj de: JOYERIA Y RELOJERIA «JORGE JUAN».
- Una caja de Whisky «CLEN CARRY».
- DON ANTONIO ABAT (Representaciones).

**CONCURSO «CESTA DE NAVIDAD DE Baleares»**

**Primer premio: UN PISO EN «PALACIO VERI»**

**OBSEQUIO: CONSTRUCCIONES BARTOLOME RAMON JAUME**

Don ... .. que vive en ... .. n.º ... desea participar en el Concurso Navideño de Diarto «BALEARES».

... .. día ... .. de 1968

(Firma)

CUPON NUM. 34

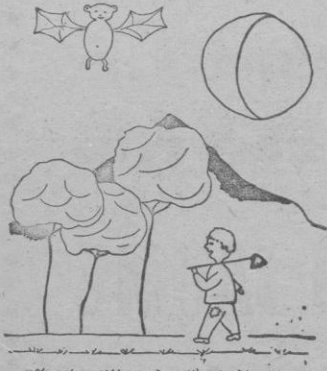
**EN ESTE Suntuoso Edificio Llamado «PALACIO VERI» SE ENCUENTRA EL 2.º PISO DONADO por D. BARTOLOME RAMON JAUME**



«PALACIO VERI» Es una foto de CASA PLANAS

HABLAN LOS POETAS

PASTORAL



Es el pueblo. Por encima de los oscuros tejados verde, lloroso de grillos y de esquilas está el campo.

Es la hora del murciélago, cuando el ángel toca el Angelus, cuando vuelve el cavador, con el azador cantando.

y es el mugir del establo y es el mugir del establo y es el tibio olor a hogar y el humo celeste y blanco.

Y es la gran Luna de oro, que, en los pinares lejanos tiene cristalinamente el abandono fantástico.

Juan Ramón JIMENEZ

Página infantil

Núm. 43

ULLARO

(Una aldea abandonada) En el kilómetro 35 de la carretera de Inca a Alcudia hay una desviación en la cual se abre un pequeño camino, estrecho y polvoriento que conduce más a un pueblo abandonado que pequeña aldea. Allí viven tres o cuatro familias en total. Aquel lugar es un sitio tranquilo y pintoresco en el cual no se oyen ruidos de motores ni el olor a gasolina. Allí sólo se oye el ruido de algún que otro rebano y el trinar de los pájaros así como el fresco aroma de las hierbas y flores silvestres. Lo que más llama la atención es la cantidad de casas semi-destruidas que parece como si un gran bombardeo hubiera pasado por ellas, y lo que en realidad ha pasado es una gran cantidad de años sin ha-

Cuentos y Narraciones

bitarlas, y sin que nadie cuide de ellas. A la mayoría les falta el techo y es curioso ver como han crecido toda clase de árboles dentro de ellas. De la iglesia sólo queda la fachada y como una torrecita que debía ser el campanario. Lo que debía ser la nave de la iglesia se ha convertido en una especie de huerto, ya que hay árboles y matorrales de muchas clases. Hasta un pintor tiene allí instalado su pequeño estudio, pudiendo pintar tantos rincones bellos que hay por allí. Al ver aquellas casas llenas de árboles y abandonadas pienso cuántas familias habrán vivido felices bajo aquel techo que ahora es el cielo.

buenas. Estas fotos fueron examinadas y luego los especializados dijeron que eran trucadas. La próxima semana seguiré con este interesante tema.

Cosme Enseñat Font

Mágico vino de aguja!

La ciencia enológica, la experiencia y los cuidados, colaborando con el tiempo transforman selectas uvas en este "vino de aguja", llamado así por su finísimo burbujeo producido por fermentación natural

PINORD Reynal

Su nitidez Su gusto y Su "bouquet" en maravillosa armonía, deleitan a los que aprecian el beber como un arte exquisito.

PINORD Reynal

"mágico vino de aguja" para brindis de amistad de familia y de negocios



Rpte: Don J.J. MERCADAL Calle Llinás, 6 - B. Tel. 21 24 43 PALMA DE MALLORCA

ESCRIBE... PERO SEGURO

XI FOTOGRAFIA MISTERIOSA

En esta ocasión, hubo más suerte. La «XI FOTOGRAFIA MISTERIOSA» tenía la siguiente solución: TEJAS.

PUNTUACIONES

OCHO PUNTOS: Margarita Gual Vicéns, María Garcés Mas y Guillermo Garcés Mas.

SIETE PUNTOS: María de la Asunción García Mas, Emilio García Mas, Alejandro García Mas, Luis Miguel Genovart del Pueblo y Fernando Sintes Janer.

SEIS PUNTOS: Bartolomé Barceló Taberner, Francisco José Massanet Forteza, Jaime Sard Sánchez y Alfonso Sard Sánchez.

CINCO PUNTOS: Sebastián Llompart Calafell y José Luis Sard Sánchez.

TRES PUNTOS: Miguel Mora Mesquida.

DOS PUNTOS: Miguel de la C. Siquier Capó, Rafael Bosch Contestí, María del Carmen Candón, Miguel Cardell Santandreu, Juan Gelabert Mas y Margarita Vicéns.

UN PUNTO: Javier Aguilera, B. Verd García Ramis, Cata. na Martorell, Jaime Rigo Bonet, María Rigo Bonet, M. Angel Pascual Fiol, Juan Antonio Hernández, Bartolomé Vallés Bauzá y Antonio Roca Sabater.

XII FOTOGRAFIA MISTERIOSA



(Foto Salom)

Ahí tenéis la magnífica «foto» de Miguel R. Salom, el cual nos dice que... «es cosa de hombres»

I CONCURSO DE NAVIDAD

¿Qué tal os ha parecido nuestro «I Concurso de Navidad»? Esperamos que os animeis a presentar vuestros trabajos, que como siempre, serán muy bien recibidos. Pronto os daremos cuenta de los premios recibidos para este gran «Concurso de Navidad».

CLUB INFANTIL DIARIO «BALEARES»

I CONCURSO DE NAVIDAD

El Club Infantil del periódico BALEARES organiza su «I Concurso de Navidad», encaminado a la exaltación del gran Misterio del Nacimiento del Niño Dios.

BASES

1.º El «I Concurso de Navidad» constará de los siguientes apartados:

- A) Belenes. B) «Christmas». C) Cuentos ilustrados navideños. 2.º Podrán tomar parte en el Concurso «únicamente los Socios del Club Infantil del diario BALEARES, los cuales podrán concursar en todos y cada uno de los apartados en que se divide el Concurso. 3.º Los Belenes deberán construirse, invariablemente, sobre una base de «veinte por treinta centímetros». Podrán utilizarse las materias que se deseen: cartón, madera, arcilla, papel, cartón piedra, plastilina, etc., etc. 4.º El Jurado apreciará, a la hora de calificar los Belenes, el grado de «intervención directa» de los concursantes en la confección de sus trabajos. Así podrá alcanzar un mejor premio aquel trabajo en el que todos los materiales hayan sido elaborados por el concursante. No obstante, se aceptarán trabajos que contengan figuras adquiridas en los comercios.

5.º Constituirán, también, motivo de mejor calificación: a) La iluminación eléctrica. b) Las figuras con movimiento. En ambos casos sólo se podrán utilizar las pilas como fuente de energía eléctrica.

6.º Los concursantes podrán respetar, en la medida que crean conveniente, el carácter bíblico de su Belén. No obstante, se tendrá en cuenta, también el aspecto artístico del conjunto en lo que tenga de libre y espontánea creación del concursante. 7.º Los «Christmas» deberán dibujarse en cartulina de «veinte por quince centímetros». Podrá utilizarse la tinta negra, las tintas de colores la acuarela, el pastel, etc., etc.

8.º Los trabajos presentados al apartado C) se presentarán escritos de puño y letra de los concursantes y no deberán exceder de cinco cuartillas escritas por una sola cara.

9.º Cada cuento irá acompañado de su correspondiente dibujo a tinta china para poderse reproducir en la correspondiente Página Infantil en el caso de resultar premiado.

10.º Los trabajos correspondientes al apartado A) irán acompañados de una tarjeta pegada al dorso de la base en la que figuren el nombre, apellidos, dirección y número de socio del concursante.

Los «Christmas» llevarán los mismos datos escritos al dorso. Y los «Cuentos», al principio del escrito.

11.º Los trabajos se entregarán en la Administración del periódico «BALEARES», de 9 a 12 de la mañana. El plazo de admisión terminará el día 20 del próximo mes de diciembre.

12.º Un jurado competente calificará todos los trabajos y resolverá todas las cuestiones que no estén previstas en estas Bases.

Su fallo será inapelable



¡SU HERNIA CRECE!

Y le molesta porque no está bien contenida Evitelo adquiriendo nuestro modernísimo «Obturador Automático», única siringa con tirantes bajo nalgas que adaptándose como un guante contendrá y reducirá totalmente su hernia. Garantizados por cinco años. Construcción exprefesa para cada caso bajo presc. fac. Para baño, también tenemos obturadores de caucho, invisibles, lavables y sin hebillas. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA los días martes 3, miércoles 4, jueves 5, viernes 6 y Sábado 7, en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13, 2º (travesta calle Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. teléfono 215140 INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA», miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos. Casa Central en Barcelona. (C.C.S. 17021).

LENGUAJE DE LOS OJOS

Por José María BURTA

«Sus hondos ojos azules daban azulez al cielo» (Miguel de Unamuno)

Era yo muy joven. Recién terminada la carrera de Maestro. Y estaba en un pueblecito muy pequeño, a cargo de un reducido número de niños. Entre ellos había siete, que eran muy divertidos y no menos revoltosos. Sus nombres eran: Teodomiro, Federico, Valentín, Carlos, Zacarías, Leonardo y Amaranto. Estos niños jugaban mucho, como todos, y además inventaban juegos que salían de su fantasía excitada. Una mañana de un jueves les leí una poesía titulada «Diligencia de Carmona», de Fernando Villalón. Se dejaron llevar de esta fantasía tan simpática que tenéis todos los niños y decidieron jugar a bandidos. Se cambiaron de nombre, los mismos de la poesía, y...

Teodomiro se llamó «Iragabuches», porque, antes de entrar en combate tragaba saliva;

Federico se llamó «Juan Repiso» porque siempre pisoteaba a sus víctimas;

Valentín se llamó «Satanás», porque sus gritos más frecuentes eran: «¡Fuegol! ¡Fuegol! ¡Que ardan sus cadáveres!»;

Carlos se llamó «Maia Facha», porque en la lucha tomaba unas posturas verdaderamente extrañas;

Zacarías se llamó «José Candio», sencillamente porque su actitud era normal y había que ponerle un nombre;

Leonardo se llamó el «Cen-certo», porque su padre era el pastor del pueblo;

y Amaranto se llamó el «Capitán Luis de Vargas», porque era el más valiente y sabía dirigir a la banda.

Cuando estos niños se traban en su lucha imaginaria, en donde no había ni cadáveres, ni sangre, ni destrucción, pude observar el color de sus ojos. Unos eran negros, otros castaños, otros azules... Pero esto era normal. Había otra cosa en aquellos ojos, que va no era tan normal. Era lo que manifestaban en su manera de mirar. En su juego estaban manifestando algo interno, que residía en su alma, en sus sentimientos. Naturalmente que era un juego y no dejaba de ser una ficción algo irreal que no respondía en nada a sus verdaderos sentimientos. Jugaban. Era simplemente un juego.

Unas veces sus ojos se mostraban llenos de ira. Y no pocas hambrientos de sangre. La

reconciliación, tras de la lucha, cuando volvían a ser los niños que son, simplemente niños, sin ninguna ficción, ofrecía sus ojos tiernos, bondadosos, emocionadamente infantiles, castamente inocentes. Podríamos decir que sus ojos eran amarillos, cuando jugaban a muerte y eran serenos, cuando dormían en la placida primavera de su propia infinidad. En la vega de los niños crecen, plácidamente, las flores más exquisitas de las honradez y cargan el ambiente los más gratos perfumes del Jardín de Dios.

Todo es debido a que los ojos tienen su lenguaje. Por la manera de mirar, querido niño, sabemos lo que pasa en el interior de una persona. Sabemos si está enfadada o si está contenta. Si nos va a recompensar o nos va a reprimir.

Cayo Julio César, que fue un gran General Romano, nos dice en un libro que escribí y titulé «La Guerra de las Galias» que los germanos, cuando entraban en combate con los romanos, causaban terror «por la penetración de sus ojos».

Y es que LOS OJOS SON EL ESPEJO DEL ALMA, como habrás oído decir miles de veces. Es muy fácil de entender: Todo cuanto tiene movimiento en nuestro cuerpo, es debido al trabajo del alma. Precisamente en este trabajo del alma consiste la vida. El sentido de la vista está bajo esa influencia del alma y es el que más manifiesta al exterior nuestro estado de ánimo.

Observa que, al fin y al cabo, el recuerdo no es otra cosa que evocar lo que nuestros ojos vieron, que el entendimiento ha necesitado de la vista como medio y que la voluntad no es otra cosa que desear, querer, lo que la memoria y el entendimiento, asimilaron. Por tanto, las tres potencias del alma: memoria, entendimiento y voluntad han necesitado de un modo o de otro de la vista. De aquí que luego sean una manifestación total y plena del alma en determinados momentos.

Procuremos, niño querido, educar nuestra alma, fortalecer nuestro espíritu, llenar de honradez nuestra vida, formar en la hondura de nuestros ojos, es decir, en el alma, el azul del Cielo, para que, al terminar la historia de nuestra vida, puedan decir de nosotros como dejó escrito Don Miguel de Unamuno:

«...y era la vida un entero vivir de Dios».



Margarita Gual

LOS «OVNIS»

DEDICADO A MIS PADRES Don Andrés Barceló mantuvo la pasada semana una interesante conferencia de «Ovnis» en la Congregación Mariana. Naturalmente asistí a dicha conferencia, que empezó con un diálogo muy histórico.

1.º Observación fue de Thomas Harten famoso y adiestrado piloto de los Estados Unidos. En el estado de Kentucky se observó un «Ovni» que iba en dirección de las reservas de oro.

El coronel de una base cercana envió una escuadrilla que le persiguió. Solo un avión siguió al extraño objeto. Iba dando señales por radio y al cabo de unos minutos dejó de retransmitir. Encontraron los restos del avión no cerca del lugar de los hechos. Se creó una comisión de encuesta, «Proyecto Sing», que estudia los «Ovnis».

Adamaski era un Profesor Californiano, un hombre que le gustaba la astronomía. En la terraza de su casa tenía dos telescopios. Una noche observó una lluvia de meteoros. Entre esta lluvia vio una luz, un extraño objeto. Después de esta observación subió cada noche a la terraza donde hizo quinientas fotos y doce fueron

«AFAN»

MAGNIFICO PERIODICO VOLANTE EDITADO POR JUVENTUDES DE SANTANYI

Hemos recibido el n.º 10 del magnífico periódico volante «Afan» editado por Juventudes, de Santanyí.

Es un número extraordinario dedicado a José Antonio con motivo del XXXII Aniversario de su muerte.

He aquí el interesante sumario: Advocación.— Breve biografía de José Antonio.— Un proceso histórico: José Antonio condenado a muerte. El último día de José Antonio.— Patriotismo.— Nos legó un quehacer.— General Alvarez Buyla, os tendremos siempre presente.— Victor Hellín, cuenta con nosotros.

El número aparece profusa y admirablemente ilustrado. Agradecemos vivamente el envío.

CUIDA ESTA PAGINA: PEDRO DEYA

LABORATORIO FARMACEUTICO desea nombrar Delegado visitador médico-farmacéutico con residencia en Palma de Mallorca. Edad 25 a 35 años. Buenas condiciones económicas. Escribir a mano con «curriculum vitae» y fotografía al núm. 6.216. Balmes, 10 - BARCELONA (7)



COLABORACION DE LAS AGENCIAS DE EXTENSION  
AGRARIA ESTABLECIDAS EN MALLORCA

# CALENDARIO DE TRATAMIENTOS Y ABONADO PARA EL MES DE DICIEMBRE DE 1968

FRUTALES

**Abonado**  
Caso de no haber realizado el abonado de otoño, conviene efectuarlo ahora.

El estiércol es necesario para poder obtener producciones grandes, sin empobrecer el suelo. La cantidad a emplear por Ha. es de 10.000 Kgs. que equivale a 7.000 kilogramos por cuarterada. Este estiércol tiene que estar bien fermentado y podrido.

Para el abonado mineral, emplear la siguiente fórmula:  
Superfosfato de cal: 7 partes.  
Sulfato o Cloruro de Potasa: 2 "  
Sulfato de Magnesio: 1 parte.  
La dosis varía, con el tamaño del árbol, y la producción que se puede esperar.

**Cantidades por Ha.**  
Para plantaciones de 3-5 años: 100 a 900 Kgs.  
Para producciones de 20 Tm.: 900 a 1.000 kgs.  
Para producciones de 30 Tm.: 1.200 a 1.500 kgs.

Para producciones de 40-50 Tm.: 1.500 a 1.800 kgs.  
**Clorosis**

Si las hojas del arbolado han tenido durante la vegetación, color amarillento por exceso de cal, es muy conveniente añadir al estiércol anterior, 200 kgs. de Sulfato de Hierro por Ha.

**FRUTALES Y NARANJOS**

**Musgos «Barbeta» de troncos y ramas**

Pintar todo el tronco y el máximo de ramas, con la fórmula siguientes:

Sulfato de hierro: 10 kgs.  
Cal viva: 3-5 kgs.  
Agua: 100 litros.

Caso de ser más práctico el pulverizar (menos en naranjos), emplear el caldo bordelés al 2-3 por 100, o bien el Oxidloruro de Cobre 50, al 1 por 100. que es de más fácil manejo, especialmente si se utilizan aparatos de motor.

Esta última pulverizada, sería muy interesante hacerla en los almendros.

**NARANJOS**

**Roña o «Lepra»**

Raspar las partes dañadas en los troncos y ramas, hasta la parte sana, y pintar con uno de estos productos para 10 litros de agua:  
Oxidloruro de cobre 50: 0,5 kgs.  
Oxidloruro de cobre + Zineb: 0,7 Tristeza

Ya ha salido el Decreto que prohíbe la plantación de Naranjos con pie amargo.

El empleo de pies resistentes a la enfermedad es muy complejo, ya que no suelen desarrollarse tan bien como el amargo. Por el momento sólo es recomendable el pie de Mandarino Común.

**ALMENDROS**

A finales de mes, para árboles grandes abonar con:

Sulfato o Nitrato amónico: 0'5 kilogramos.  
Superfosfato de cal: 2 kgs.  
Cloruro o Sulfato de Potasa: 0'5 "

**PLANTAS DE HUERTA**

**PATATAS**

**Abonado**

El cultivo de la patata temprana debe recibir un fuerte abonado, sin relación alguna con las necesidades de la planta, ya que si lo gramos adelantar unos días la cosecha podremos aprovechar mejor los precios del mercado.

Debe proporcionarse a este cultivo:  
Estiércol bien hecho y fermentado a razón de 50.000 kilos por Ha. (1 Ha. = 5,5 cuarteras) repartiéndolos por el terreno unos 40 días antes de la plantación.

Dosis y Aplicación del Abonado mineral:  
— En la preparación del terreno para la plantación:  
Superfosfato de Cal: 1.200 kilogramos hectárea.

Sulfato de Potasa: 700 id. id.  
— En la última labor antes de la plantación:  
Sulfato Amónico: 400 kgs. Ha.

Durante el cultivo y en el Agua de riego deben repartirse en dos veces 700 kilos de S. Amónico por Ha. o sea 350 kilos cada vez.

Debe hacerse especial mención al abonado suplementario de 150-200 kilos por Ha. de Fosfato Amónico tirándolo localizado al momento de sembrar. Se han obtenido cosechas con un 20 por 100 de aumento y también precocidad.

**ALCACHOFAS**

Durante este mes pueden continuar los ataques del BARRENADOR. Son unas orugas que empiezan mordisqueando la parte superior de las hojas, más tarde mian el tallo y siguen su galería hasta alcanzar la alcachofa.

**Tratamientos**  
Inmediatamente después de que se vean las primeras oruguitas recién nacidas es necesario realizar UNO de los siguientes tratamientos:

Espolvoreos:  
D. D. T. — 5 por 100: 30 kgs. Ha.  
Sevin — 5 por 100: 30 id. id.  
Pulverizaciones:  
Diazinon-40: 150-200 c.c. en 100 l. agua.

Lebaycid: 150 c. c. en 100 l. agua.  
Malathión-50: 300 c.c. en 100 l. agua.

**ROSQUILLA NEGRA**  
Durante este mes ya irán disminuyendo los terribles ataques que se han visto azotados nuestros campos en la presente Otoñada, pero no hay que descuidar si hay algún foco en las plantaciones de alcachofas.

Debido al estado avanzado de las orugas debemos emplear uno de los siguientes cebos.

Fluosilicato Sódico: 700 gramos.  
Garrofa triturada: 10 kilos.  
Agua: 5-7 litros.

c bien:  
Dipterex-80 por 100: 650 gramos.  
Garrofa triturada: 10 kilos.  
Agua: 5-7 litros.

Una vez preparado el cebo se extiende regularmente por el campo de cultivo, después de un riego y al atardecer a razón de 40 kilos por Ha.

**COLES Y COLIFLORES**

Si existe ataque de oruga en alguno de estos cultivos pueden emplearse uno de los siguientes productos:

Dipterex-80 por 100: 200 grs. en 100 litros de agua.  
Sevin — 50 por 100: 200 gramos en 100 litros agua.

D.D.V.D.: 150-200 c.c. en 100 litros de agua.

En estos tratamientos es muy recomendable añadir un mojanete.

**GUISANTES**

La siembra de guisantes pueden ver comprometido su normal desarrollo por el ataque de Oidio (Sendreta) para evitar esta enfermedad es aconsejable hacer espolvoreos con Azufre y mediante máquinas de espolvorear.

**CEBOLLAS**

Para evitar más tarde escardas a mano, e impedir de esta forma la existencia de malas hierbas en el cultivo, es interesante hacer un tratamiento con Herbicidas unos 15 días después del transplante.

Se puede emplear:  
Diuron-80 por 100: 450 gramos por Ha.  
C.I.P.C. - 40 por 100: 3'5 litros por hectárea.

Estos productos se deben mezclar con 1.000-1.800 litros de agua y repartirlos uniformemente por 1 Ha. Esta pulverización debe hacerse antes de que nazcan las malas hierbas o cuando tengan un máximo de 2 hojas.

**Tratamientos**  
Para evitar la presencia de enfermedades criptogámicas y a la vez los posibles ataques de mosca y Trips en las cebollas es conveniente hacer un tratamiento al realizar el transplante. Durante esta época estos ataques no suelen ser tan intensos como en la siembra de primavera pero, debido a su poco coste es aconsejable realizarlo.

Puede utilizarse productos a base de:  
T.M.T.D. - 80 por 100 + D. D. T. — 10 por 100 en partes iguales espolvoreando el sistema radicular. O bien sumergiendo 2 minutos las raíces de los jóvenes plantas en un líquido compuesto de:  
T.M.T.D. - 80 por 100: 100 gramos.  
D.D.T. — 50 por 100: 100 gramos.  
Agua: 10 litros.

NOTA: Las Agencias del Servicio de Extensión Agraria de La Puebla, Sant Jordi (Palma), Manacor, Ciudadela, Mahón, Campos del Puerto, Ibiza pueden completar esta información.

**EL AGENTE DE EXTENSION AGRARIA**



## LOS PRECIOS Y EL BARATILLO

—Buenos días, Calafat.  
—Bon día que Déu mos dó.  
—¿Qué novedades hay?  
—Tot es vé i mal de coure. Es bous segueixen igual i es bessó ha pegat una mica de resseguda.  
—¿A cuánto se cotiza?  
—A noranta tres pessetes en gra. No sé que m'han contat de sa devaluació des franc. N'hi havia que jugaven amb aquesta possibilitat i En De Gaulle... mos ha degollat!  
—Otras novedades...  
—Pots posar que es mèn han pujat dues pessetes. Se feren de cinquanta vuit a seixanta.  
—Y los vedellos y las vedellas...?  
—Per un igual. De quatre mil a cinc mil i de dues mil a tres mil, segons s'animal.  
—Nos faltan los cerdos...  
—Posa-los de 38 a 40.  
—Vamos a la pluma...  
—Apunta: Pollastres 40-65 (aquests tan baratos son es blancs), gallines 35-40 (tirades), indiots 65-70, conís 60...  
—Y las pavas...?  
—Per l'estil des indiots.  
—Hablémos de baratillo...  
—S'ha fet allà mateix. Tot ha estat una falsa alarma...  
—Pues el acuerdo municipal estaba bien claro. Ha de trasladarse bajo la muralla.  
—No ho sé que faràn! Pareix que es «marxandos» no van de res i jo trob que tenen raó...  
—En la avenida se produce una excesiva aglomeración. También el Ayuntamiento tiene sus razones y hay que respetarlas.  
—Idò que el duguin a n'es carrer de Enrique Lladó. Baix murada es massa enfora. Molts se n'aflluixarán i no hi anirán...  
—Si los baratilleros se ne aflojan...  
—També se n'aflluixarán es quatre aficionados.  
—Eso irían hasta el fin del mundo. En realidad, yo creo que todo es cuestión de costumbre...  
—Conforme. Però que en lloc de dur-lo tan enfora, que el facti més aprop, en es carrer de s'altra costat de sa Graduada. Allà hi ha lloc... si componen es «trastos», n'hi caben molts!  
—En una palabra...  
—I al Cel mos vegem tots plegats...  
—Amen.

GAFIM

Para su ganado, lo mejor:  
**Piensos Piema Protector**

## La desinfección Por JUAN JAUME

Mallorca, y las Baleares en conjunto, por las circunstancias del turismo favorecido por la rapidez y la facilidad de las comunicaciones, están expuestas, más que ninguna otra región, a recibir la entrada de cualquier de los múltiples gérmenes infecciosos (proprios de remotos países) que afectan bien de un modo especial, o general, a las cuatro especies animales que son la base principal de nuestra alimentación.

Por otra parte, el peligro aumenta ante el gran incremento que últimamente han registrado nuestros censos ganaderos no tan solo en cantidad sino también en calidad, puesto que las estirpes de gran producción y grandes rendimientos son más sensibles a las enfermedades.

Ante ello, las ganaderías deben siempre actuar en doble sentido, primero cerrar, en todo lo posible, el paso de estos gérmenes y por si pudieran haber entrado, darles la batalla con los desinfectantes y ya limitándonos a este último extremo, señalaremos que en el comercio y preparados por los laboratorios se encuentran una infinidad de ellos de eficacia comprobada si bien el más práctico sea la sosa cáustica en disolución del 2%. Pero téngase presente que no puede haber desinfección posible cuando los alojamientos están ruidosos, y sin condiciones.

Además de los desinfectantes tenemos aquellos otros que la naturaleza nos ofrece de una manera gratuita y en primer lugar señalamos los rayos solares, razón por el cual en toda construcción se ha de procurar que las paredes y los suelos puedan ser alcanzados por ellos y no hay que decir que en la estabulación libre, pese al inconveniente de la acumulación de las heces, los recibe con toda la abundancia y que además en ella, estos cambios de temperatura que se registran entre las madrugadas y la entrada de la tarde acuan también como desinfectante natural.

Tenemos otro desinfectante eficaz y extraordinario en el fuego; la combustión de leña, cáscara de almendra, etc. cuando no hay riesgo de incendio, en pocilgas, cochiqueras y gallineros antes de entrar ganado y aves nuevas es una medida práctica, eficaz y económica.

Conviene tener en cuenta la presencia de un elemento que recientemente se ha demostrado poseer una acción bactericida: Se trata de los superfosfatos.

Este abono, el primero, (principios de siglo), que conocimos en nuestro ambiente y que se aplicaba a las leguminosas, pues recuerdo de cuando al sembrarse ellas, dos mujeres ¡qué tiempos aquellos! iban tras el arado, una chorreando las habas o los guisantes y la otra espolvoreando el abono sobre el surco abierto, ahora, este abono, después de haberse comprobado su acción bactericida, en su totalidad, debería llegar a nuestras tierras siempre después de su paso sobre las camas de las cuadras, establos, gallineros, etc. etc. puesta esta práctica ha demostrado una disminución de las enfermedades no tan sólo por su acción desinfectante, sino también por absorber la humedad de las heces.

Bajo el punto de vista económico, la aplicación de los superfosfatos sobre los estiércoles, tiene la ventaja de retener los gases amoniacales tan rínicos en nitrógeno que en caso contrario se pierden en la atmósfera.

Bajo el punto de vista social, esta práctica de espolvorear con frecuencia los superfosfatos sobre los estercoleros, cuadras etc. etc., radicantes en los cascos urbanos supone la desaparición entre los vecinos que en algunas ocasiones llegan a acabar con riñas y enemidades.

**FOTOS CARNET**  
Entrega en 15 minutos...

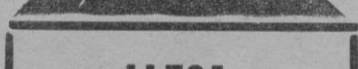
...en OLMOS, 146 (Central Copistería)

### CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS  
Siete Esquinas. 5-Tel 212227-Palma

### LLEGA LA PELICULA CUMBRE DEL AÑO



### CUL DE SAC

de ROMAN POLANSKY

¿LA VEREMOS EN ARTE Y ENSAYO?

¿LA VEREMOS EN VERSION DOBLADA?



LE OFRECE

¡OTRA ESTUPENDA COMEDIA!

## ESTRENO MARTES



**SIGAN A ESA RUBIA**

WERNER KLEMPERER • JOEY FORMAN • JOHN BANNER • LEON ASKIN • MAUREEN ARTHUR

DIRECTOR GEORGE MARSHALL COLOR DE LUXE

UNA FARSA MUY, MUY DIVERTIDA DE LOS JUEGOS, OLIMPICOS, CON UNA RUBIA EXPLOSIVA, CAMPEONA EN HACER EL SALTO... DE PERTIGA...

¡Y DE MUCHAS COSAS MAS!

(AUT. MAYORES 18 AÑOS)

HOY Y MAÑANA - ULTIMOS DIAS

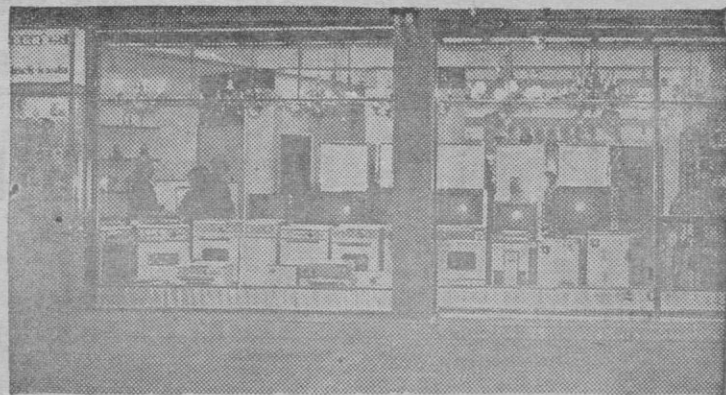
**ARABELLA**  
RIO MALDITO

(Viene de la pág. 29.)  
 —Bueno. En principio ya ofrece la LAVADORA AUTOMÁTICA EDESA, pero luego recorda que en aquella reunión que celebramos en el piso, hice otros ofrecimientos de los que no me vuelvo atrás.  
 En primer lugar colaborar en la colocación de todo el material eléctrico que se instale en el piso. Esto está hecho, y además voy a colocar en el cuarto de Baño, un Armario ROMI y en el cuarto de Aseo un botiquín también de la marca ROMI.  
 Pero me parece recordar que cuando traje el regalo de la LAVADORA EDESA, dije que este aparato dejaba la ropa a punto de plancha... y como faltaba la plancha, pues también pondré la Flancha, pues será de la marca UFESA y así la operación queda bastante completa.  
 —¿Qué tal ve el amigo Bua-des nuestro concurso?  
 —Como aquel slogan publicitario: "Que si siempre estuvo bien, ahora está como nunca". Porque la verdad en un concurso como éste de NAVIDAD de «BALEARES» no creo se pueda hacer absolutamente nada más. Sólo falta que al que le toque el piso, le toque también el gordo de la Lotería y entonces ya tendrá todo amueblado, hasta su cuenta corriente.

## CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES»

—¿Dan ganas de colaborar?  
 —Yo siempre he colaborado y pienso seguir, porque me entusiasma la manera que tenéis de llevar este concurso.  
 Por... no hay un solo... isla donde no se conozca este Concurso y esto es una prueba de lo enraizado que está y de la popularidad que ha alcanzado.  
 En fin, supongo que quien consiga este premio puede darse por muy satisfecho, porque habrá sido lo mismo que acertar una quiniela de catorce aciertos.  
 —Muchas gracias amigo Bua-

Todas estas casas están representadas por D. ANTONIO ABAD SABATER y cada una de ellas interviene con el siguiente regalo:  
**JAMON ANETO**  
 3 kgs. de exquisito jamón en lonjas.  
**ACEITUNAS ALISA**  
 2 cajas de 48 frascos de sabrosísimas aceitunas.  
**CHORIZOS MONCAYO**  
 1 paquete de 6 kgs. de chorizo de la calidad Gigante.  
**DE LUIS OLIVERAS, S. A.**  
 1 paquete de 5 kgs. de satchichón puro lomo, de su marca Rolfho.  
**JAMONES GERONA, S. A.**  
 1 lata de 5kgs. de su acreditado JAMON YORK.  
**CONSERVAS PONY**  
 2 cajas de 48 latas surtidas de todos los fabricados de dicha casa.  
**COLMENARES RIBEREÑOS**  
 Un surtido completo de miel en tarros de cristal.  
**ARROCES LA ALCANTINA**  
 25 paquetes de 1 kg. de arroz especial paellas.  
 Hasta aquí la Cesta, y mañana continuaremos.



ESTA ES LA TIENDA DE «BUADES ELECTRICISTA» DONDE ESTA EXPUESTA LA LAVADORA EDESA

## CLUB NAUTICO «EL ARENAL»

Ante la imposibilidad de que el cobrador pase por los respectivos domicilios de los Socios, para ofrecerles participaciones de la LOTE-RIA NACIONAL DE NAVIDAD, por el presente se les notifica que podrán hacerlo en El Arenal, secretaria del Club de 6 a 8 de la tarde, o en Palma, Oficinas de Auto Técnica, Pedro A. Peña, 40, durante las horas de oficina, hasta el día 10 del próximo Diciembre.

La Directiva

## El AMA de CASA en el mercado

SUBEN LOS PLATANOS, Y SIGUE EL POLLO BARATO. LAS PRIMERAS HABAS DE MURCIA YA ESTAN EN EL MERCADO ABUNDANCIA DE SETAS EN LOS PUESTOS, DESDE 250 PTAS. KILO.

### LA FRUTA

Plátanos, a 26 y 27 ptas. kilo. Sultos y más maduros, de 20 a 25 ptas. kilo. Naranjas ya dulces Navel, de 16 a 20 ptas. kilo. Mandarinas, de 14 a 18 ptas. kilo. Clementinas, de 16 a 20 ptas. K. Manzanas variadas clases y tamaños, de 14 a 18 ptas. K. Peras de agua, de 18 a 26 pesetas kilo. Uvas, de 14 a 25 ptas. kilo. Limones, de 24 a 30 ptas. kilo. Palosantos a 14 ptas. kilo. Castañas, a 18 ptas. kilo. Higos secos, de 30 a 40 ptas. kilo.  
**HORTALIZAS**

Tomates, de 8 a 16 ptas. kilo, de maduros a fuertes. Lechugas, de 7 a 8 ptas. Escarolas, de 5 a 9 ptas. Escarolas francesas, de 9 a 10 ptas. Pimientos, a 12 ptas. Endivias, a 70 ptas. kilo. Aceitunas negras, a 40 ptas. kilo. Coles, según tamaño, de 5 a 12 ptas. Coles troceadas, desde 3 ptas. trozo. Coliflores, de 4 a 10 ptas. Habichuelas verdes, de 24 a 50 ptas. kilo. Alcachofas, a 24 ptas. kilo. Alcachofas del país, a 40 ptas. kilo. Calabaza, a 12 ptas. kilo. Manojos de: Puerros, a 10 y 12 ptas. Acelgas, de 2'50 a 3'50 ptas., nabos, a 8 ptas.; cebolletas, a 8 ptas.; rama de apio y perejil, de 2 a 3 ptas. Espinacas, de 4 a 5 ptas. Patatas de 6'50 a 8 ptas. K. Cebollas viejas, a 6'50 ptas. kilo.

### EL PESCADO FRESCO

Caramel —jerret— a 20 y a 28 ptas. kilo. Jureles —surells— a 10 y a 20 ptas. kilo. Puidos, a 30 ptas. kilo. Cananas, a 20 ptas. K. Sardinias un poco peladas, pero muy frescas, de 16 a 20 y a 24 ptas. K. Moiras, a 34 y a 40 ptas. kilo. Pulpos, a 25 ptas. kilo. Cangrejos a 130 y a 140 ptas. K. Rafels pequeños, a 40, grandes, a 120 ptas. kilo. Brujas, a 60, a 100, y a 120 ptas. kilo. Raya, a 25 ptas. kilo. Cazón —mussola— a 50 ptas. kilo. Pescado de sopa, a 40, a 50, a 80 y a 120, según tamaño. Todo muy fresco. —Serrans— a 40 y a 80 ptas. K. Melbas grandes, a 60 ptas. K. Bonitos grandes, a 70. Doradas a 50 ptas. K. Brotalas, a 50 ptas. kilo. Selmonetes, a 130 ptas. kilo. Langostas, a 600 ptas. kilo. Gambas, a 100, 120, 140, 180 y 200 ptas. kilo. Cigalas, a 250 y a 300 ptas. kilo.

### EL PESCADO CONGELADO

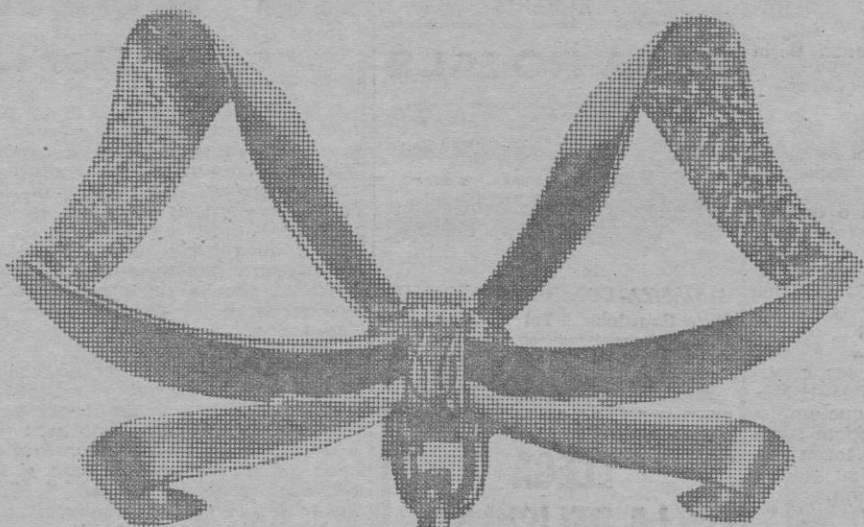
Sepia gigante, plancha a 80, patas a 35 y a 40 ptas. kilo. Sepias a 35. Cipiones, a 40 pesetas kilo, en paquetes de medio kilo. Calamares, a 80 ptas. kilo. Mejillones, a 20 y a 24 ptas. kilo. Chirlas, a 30 ptas. kilo. Merluza grande, blanca, al detall, a 35 y a 40 ptas. K. Merluza grande, rosada, al detall, a 45 y a 50 ptas. kilo. Colas de merluza, blanca o rosada, desde 30 ptas. kilo. Lengüados, a 80 ptas. kilo. Rape, a 70 pesetas kilo. Filetes de merluza rosada, a 60 ptas. kilo. Gambas, a 130 ptas. kilo. Pescados grandes enteros, para hornear, de 35 a 50 ptas. K. Sardinias grandes, a 30 ptas. kilo.

### CARNES CONGELADAS

Pollos de importación en el Supermercado del Olivar, a 56 ptas. kilo. Vacuno, escaso, precios habituales. **CARNES FRESCAS** Precios en el Supermercado del Olivar: Pollo de granja, a 40 ptas. kilo. Ternera, trozos selectos. Solomillo, a 190 ptas. kilo, entrecot, a 160 ptas. kilo. Redondo, a 135 ptas. kilo. Vacuno mayor, bistecs de primera a 90 ptas. kilo; carne de segunda a 70 ptas. kilo, de tercera, con hueso, a 30 pesetas kilo. Cerdo, a 140 ptas. kilo la carne magra, y las chuletas a 125 ptas. kilo. Cordero, chuletas, a 168 ptas. kilo. Pier-na a 118 ptas. kilo. Brazo, a 98 pesetas kilo. Pecho y cuello, a 80 ptas. kilo. Huevos, clase extra, a 36 pesetas docena, y a 32, 28 y 25, las clases primera, segunda y tercera.



...y una la Medalla del Amor



La Medalla del Amor con el lazo Abelín. Un poema de amor hecho medalla en oro de más de 18 K.



Sólo la Medalla del Amor lleva en el reverso la frase "HOY Y SIEMPRE" y el Nudo del Amor en relieve.



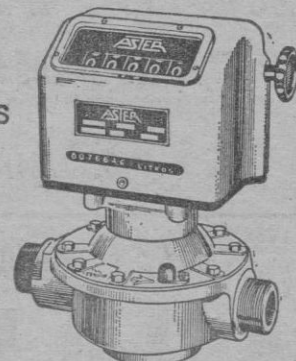
para el verdadero amor, la verdadera **MEDALLA DEL AMOR**

...Romeo y Julieta

## EXPOSICION DE PAPELES PINTADOS

Ultimas novedades temporada 1968 69 Papeles Ingleses, Franceses, Alemanes y Españoles. Véalos en Bendix - C/ Mariano Aguiló, 54 (Esquina Lorenzo Riber) - Tel. 21 63 23

CONTADORES DE LIQUIDOS (GAS-OIL, FUEL-OIL, ALCOHOL, ETC.)



E. y J. PUJOL XICOY, S. A.

VIA LAYETANA, 167 - TELEF. 215.40.66 - BARCELONA-9

LA MODA EN PARIS

MODELOS DE PLENO INVIERNO

Si la moda de verano es fuente de inspiración para los creadores de la moda, los días glaciales de invierno constituyen igualmente una ocasión para idear una moda particularmente basada en el confort y en el que las pieles adquieren una gran importancia. El pantalón, que los modistas, salvo Yves Saint-Laurent, ni imponen ya la ciudad, recobra excepcionalmente derecho de ciudadanía; este año destrona incluso las máximas de la temporada anterior, que han quedado reducidas al privilegio de un pequeño número de mujeres.

Empezamos nuestra selección por un atuendo de ciudad y de fin de semana de Robert Beaulieu. Sobre un pantalón ligeramente ensanchado en el bajo, cerrado por medio de un cierre de cremallera como los pantalones de caballero, la maniquí lleva una chaqueta corta y ajustada, de foca natural, con mangas largas y doble abotonado.

de la misma materia. El conjunto se completa con una gran boina blanca de punto, hecha igualmente a mano. (Diseño 3).

Gerard Pippart, de la casa de alta costura Nina Ricci, sabe asociar a la perfección el confort, la elegancia, la desenvoltura y el refinamiento. De ahí el éxito de la colección de sportwear de este modista. He aquí, como ejemplo, este encantador atuendo reservado para los días en que el termómetro se muestra muy pesimista. El pantalón, la túnica y la echarpe son de lana pata de gallo, blanca y negra, de Fournier. El pantalón es ligeramente ensanchado en el bajo; la túnica, completamente simple, se ajusta al talle por medio de un cinturón de charol negro y tiene mangas largas bordeadas con uños blancos. Debajo de la importante echarpe se disimula un lazo de faya negra que adorna el escote. (Diseño 4).

Perteneciente igualmente a la colección para los fríos intensos de

sastre a diversos fabricantes. Además, ha extendido sus actividades y, a los modelos confeccionados, se han añadido los zapatos, medias, corbatas y joyas.

Y LA DE SILVIE VARTAN

La joven cantante Silvie Vartan no se muestra menos activa que Michele Morgan. Un periódico estimó recientemente que su firma valía mil millones de francos. Silvie Vartan debutó en la costura el mismo año que Michele Morgan y, como ella, este año ha montado su propio negocio. Hasta ahora prestaba únicamente su nombre por algunas «royalties». Actualmente, en sus talleres y bajo su dirección se fabrican todos los modelos que la joven «vedette» imagina. 25 personas trabajan para ella. Las «creaciones de Sylvie» se venden en el mundo entero salvo en la URSS y países árabes. (Por GUYLENE GUIDEZ de los Servicios Especiales de Efe).



1: Robert Beaulieu. «Prague», chaqueta de foca natural con cuello de zorro. — 2: Daniel Hechter. Canadiense de grueso jersey de tono crudo. Gran cuello por el que aparece el forro de piel de cordero. — 3: Salvadori. Conjunto de abrigo y bermuda de lana de espiga, blanca y negra. — 4: Nina Ricci. Conjunto de lana pata de gallo, blanca y negra. Puños blancos. — 5: Nina Ricci. Abrigo 9/10 de paño terciopelo rojizo. Túnica y pantalón de jersey de pura lana. — (Foto Cifra)

El inmenso cuello chal de pieles de zorro cubre gran parte de la chaqueta (Diseño 1).

Muchas chaquetas largas con cinturón se llaman, este año, canadienses. La de nuestro diseño es de jersey crudo de pura lana virgen controlada Woolmark. Como todas las canadienses, esta va enteramente forrada con piel de cordero que aparece por el gran cuello-chal. Un cinturón del mismo color la ajusta al talle. Destacamos también los grandes bolsillos hendidos, terminados por unas pequeñas trabillas abrochadas con un solo botón. Esta canadiense de Daniel Hechter se lleva igualmente con un pantalón (Diseño 2).

Las clientes de Salvadori no deben ser frioleras. En vez de llevar el pantalón, llevan el bermuda (como en la playa) y, además, un bermuda hendido en los lados.

Este hace juego con el abrigo del mismo tejido, de lana de espiga blanca y negra (la gran moda de la temporada). El sueter abotonado que se lleva debajo es

Nina Ricci, el atuendo siguiente puede llevarse en la ciudad, pero más corrientemente durante el fin de semana y en los deportes de invierno. El abrigo, 9/10 de paño terciopelado rojizo de pura lana virgen controlada Woolmark de Pettillault se lleva sobre un conjunto de túnica y pantalón redondo sin pliegue marcado) cortado en un jersey de pura lana Racine. Destacamos la capucha amplia y el cinturón cadena que presta una nota luminosa y de fantasía al conjunto (Diseño 5).

LA COLECCIÓN DE MICHELE

MORGAN

La actriz Michele Morgan, que se ocupa de costura desde hace unos años, ha vendido 600.000 pares de medias en sólo seis meses. ¡Un verdadero triunfo! La actriz empezó por dibujar unos treinta modelos de la colección Star, poniéndoles simplemente su nombre. Esta temporada, Michele Morgan es su propio presidente-director general y ha hecho realizar unos sesenta vestidos, abrigos y trajes

Gimeno

La belleza CUANDO LAS NIÑAS ENGORDAN

Si una niña entre los 8 y los 14 años empieza a engordar, el buen sentido de la madre ha de decidir llevarla al médico especialista, si es que el médico de la familia no ve en esta gordura nada digno de alarma, porque, a veces, el facultativo habituado a las enfermedades de la infancia, no ve en ello más que un anuncio de que la niña va a convertirse pronto en mujer, y dice que entonces todo cambiará. Esta confianza no es recomendable, pues esto suele pasar sólo en el 50 por ciento de los casos. Lo mejor es recurrir a un endocrinólogo.

Es posible que este no recete ningún régimen adelgazante, a lo sumo recomendaría alimentos muy nutritivos, pero «exentos de féculas y grasas», mucha leche y abundante fruta. Pero la medicina dando facilidades a la mujer en que poco a poco, se está transformando.

La niña ve acercarse este cambio con ilusión, deseando ser pronto una muchacha atractiva y sentirse una más entre las chicas modernas que tanto admira. Si se ve gorda se sentirá fracasada y ridícula, sabiendo por instinto que al serle negada la gracia de la esbeltez puede despedirse de la integración en el ambiente juvenil que tanto anhela, pues sabe que a lo sumo la tolerarán y se reirán un poco de ella a partes iguales.

El creer que una niña a esta edad se engorda es porque esta sana y fuerte es una aberración, como lo es el esperar que las cosas se arreglen por sí solas, o el creerlo natural porque su padre y su abuela también han sido siempre gordos. Varios peligros la amenazan, puede caer en la tuberculosis o en la anemia al decidirse a no comer por querer adelgazar, puede quedarse para siempre en mujer obesa, o adquirir complejos causantes de muchos e imprevisibles daños, buscando salidas difíciles a su miedo de engrasarse con la vida.

También es posible que se culpe al buen apetito de la niña su inclinación a engordar. No obstante, se ven continuamente niñas que comen muchísimo y son hasta excesivamente delgadas, pues es lógico en la juventud el comer mucho y tener una esbelta figura. Generalmente, las gordas comen bastante, pero no más que una

delgada con buen apetito. Y con el peso se van las ganas de moverse, factor de más para seguir engordando. Por lo tanto, es mejor dejar que el especialista decida la causa de la grasa excesiva y le ponga el remedio oportuno. Mercedes V. MESTRES

«La Mujer y su hoy», una enciclopedia al día



En Barcelona y con una proyección nacional, y aún extendida a todo el mundo de habla hispana, sigue publicándose, con gran acogida la enciclopedia, dividida en fascículos semanales dedicada a la mujer y a cuanto la atañe en el mundo de hoy. Los fascículos, escritos por un equipo importante de colaboradores, se presentan como un modelo de confección, oportuna y bellamente ilustrados, con textos a cual más interesante. En los últimos números, en cuatro números dedicados al hogar — desde múltiples ángulos —, los textos han sido escritos por nuestra estimada colaboradora Mercedes Verdaguer Mestres, en trabajos muy completos sobre el tema propuesto para las mujeres en el mundo actual. «La Mujer y su hoy» es una de las enciclopedias más sugestivas y bien orientadas entre las publicadas en España. Felicitamos a ediciones «Ciclo» por su merecido éxito.

LA RECETA DE LA SEMANA

CREMA ESPUMOSA AL RON

6 huevos.  
100 gramos de azúcar corriente.  
2 copitas de ron.  
100 gramos de nata.  
Se trabajan las yemas largo rato con una cuchara de madera junto con el azúcar, teniendo el perol sumergido al baño maría, cuando blanqueen se les añade a pequeños chorritos, el ron. Se les incorpora al final las claras montadas mezcladas con la nata. Se pone al refrigerador para servirlo como un helado.

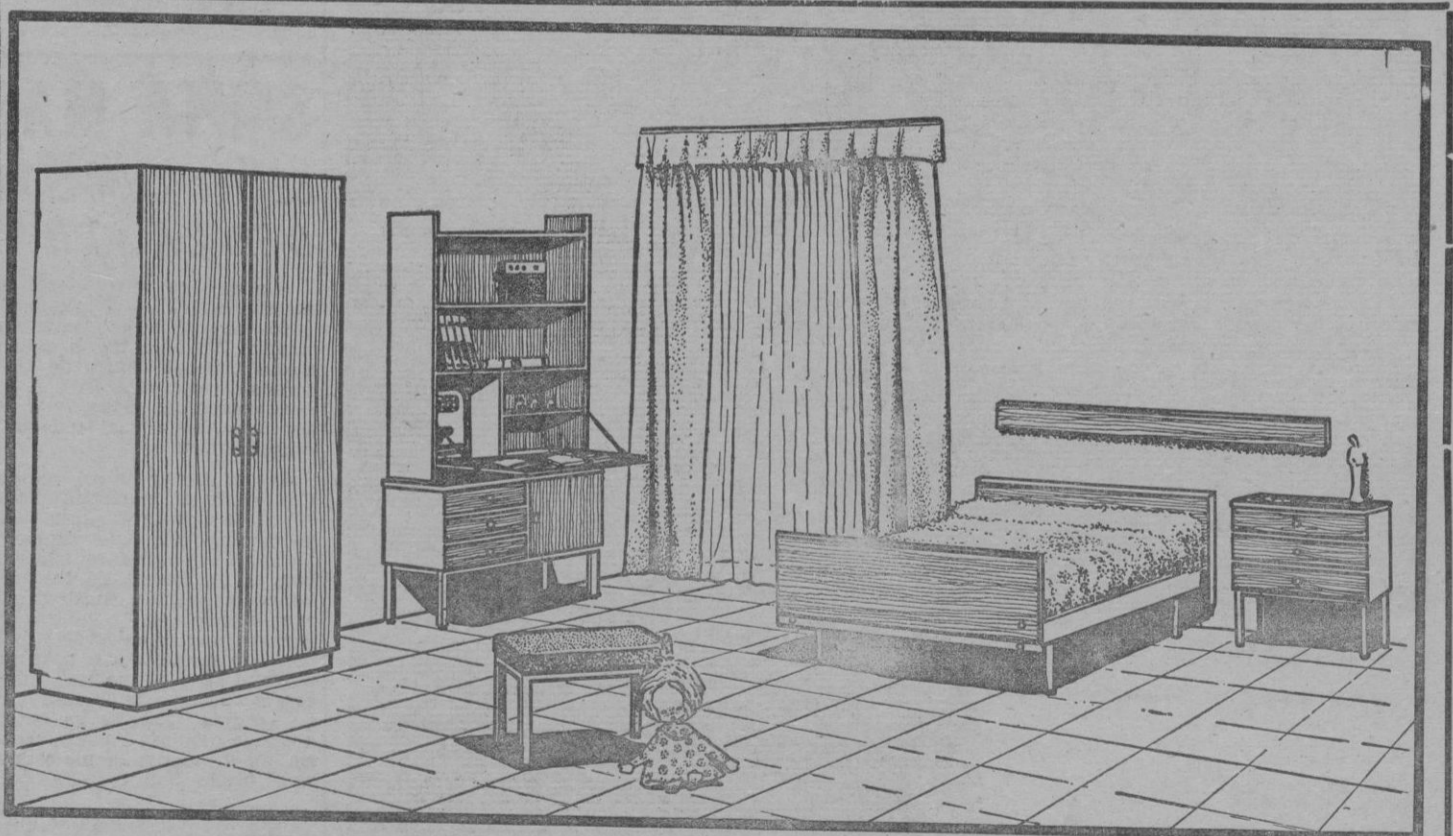
VENDO YATE

«Vita Nova» (Paseo Marítimo), a buen precio. Esiora: 16'5 m. Manga: 4'5 m. Tm. 25. Motor y vela. Equipo completo. Perfecto estado. Informes: Eronen, calle Montenegro, 1 bis 1º

INTERESANTE INVERSION

- LAVANDERIAS
- AUTOSERVICIOS E INDUSTRIALES
- SISTEMAS DE LIMPIEZA EN SECO
- FACILIDADES HASTA 5 AÑOS, SIN AVAL NI HIPOTECAS
- PROYECTOS INSTALACIONES ASESORAMIENTO
- SERVICIO TÉCNICO GARANTIZADO EN TODA ESPAÑA
- ALQUILER DE EQUIPOS E INSTALACIONES

OTALVARO CORONADO S.A. L.M.I. HERMANOS BARBARA, 42 TEL. 25 23 10 PALMA DE MALLORCA LAVA MAGIC INTERNATIONAL MADRID, BARCELONA, PALMA DE MALLORCA Y COSTA DEL SOL. Antes de obtener cualquier compromiso... Nos debe consultar. ¡Se beneficiará!



¿De qué son y cómo son estos muebles? ¡Vd. los ha visto! ¡Todas las buenas revistas los anuncian! ¡La TELEVISION los presenta! ¡El público los prefiere! PALAU los fabrica y...

«MUEBLES LA INDUSTRIAL»

los vende presentados en una gran exposición a nivel europeo en donde encontrará: Combinaciones de:

- CUARTOS PARA ESTUDIANTES - CONJUNTOS DE SOLTERA - HABITACIONES INFANTILES DE CAMA Y LITERA - DORMITORIOS COLECTIVOS - DORMITORIOS DE MATRIMONIO y una extensa gama de comedores y librerías de atrevido y moderno diseño

VISITE, y solicite información en nuestras grandes exposiciones de «MUEBLES LA INDUSTRIAL» de calle Antonio Frontera, 26 y calle Ar. Luis Salvador, 96 - Tel. 254792 y 254862

**MALVASIA MASCATEL**

**ROBERT**

El sabor y la tradición de la calidad. Los vinos artesanos elaborados con uvas seleccionadas.

Cuando pida Malvasia Robert o Moscatel Robert, exija esta botella.

Bodegas Robert - Sitges

# INCA: PRECIOS DEL MERCADO DEL JUEVES Y SERVICIOS PARA HOY

Precios que han regido el jueves, día 28 de noviembre de 1968, en el Mercado celebrado en Inca: AVIAR

Pollos. 65-75  
Gallinas. 50-55  
Conejos. 65-70  
Pavos. 60  
Patos. 90  
Palomos. 40  
Pollitos. 15-25

**LEGUMBRES**  
Alubias. 19-24  
Garbanzos. 9-18  
Habas. 7.25

**CEREALES**  
Avena. 6  
Cebada. 5.75  
Maíz. 6.70  
Salvado. 5.20

**TUBERCULOS**  
Patatas. 5.50-6  
Boniatos. 5-6  
Cebollas. 4-5

**FRUTAS**  
Limones. 25  
Manzanas. 14-20  
Mandarinas. 18  
Naranjas. 12-20  
Peras. 14-18  
Pátanos. 22-26  
Uvas. 18-22

**VERDURAS**  
Alcachofas. 28-32  
Ajos. 20-25  
Acelgas. 2 manojo  
Alubias tiernas. 20-32  
Berenjenas. 5-8  
Coles. 3-7  
Coliflores. 4-14  
Espinacas. 2.50 manojo  
Lechugas. 2-9  
Guisantes. 38  
Perejil. 1 manojo  
Pimientos. 12  
Tomates. 6-14

**QUESOS Y HUEVOS**  
Viejo. 140  
Semiviejo. 110  
Tierno. 90  
Requesón. 70  
Huevos. 30-36  
Caracoles. 20

**PESCADOS**  
Caramel. 20  
Calamares. 100-120  
Gamba. 200  
Jibia. 40  
Merluza. 30-100  
Musolas. 50  
Pescado sopa. 80  
Pulpos. 25  
Salmonetes. 100-120

Sardina. 24  
Raya. 24  
**CARNICERIA**

**Carne de ternera:**  
Primera. 160  
Segunda. 100  
Tercera. 75

**Lanar Menor:**  
Chuletas. 150  
Pierna. 110  
Resto. 100

**Lanar Mayor:**  
Chuletas. 50  
Pierna. 50  
Resto. 30

**Cerdo:**  
Lomo. 180  
Magro. 150  
Tocino. 36

Costillas sin pelar. 80  
Huesos Primera. 40  
Huesos Segunda. 10

**SERVICIOS DE GUARDIA PARA HOY DIA 1.º DE DICIEMBRE DE 1968:**

**Médico:**  
Don Angel García Gelabert, calle Jardín, 6. Teléfono 49.

**Farmacia:**

Don Juan Cabrer Mas, Plaza España, 28. Teléfono, 242.

**Garaje:**  
Don Juan González Cañellas, calle Formentor, 20.

**MISAS VESPERTINAS**  
19.00 h. Santo Domingo.  
19.30 h. Sta. María la Mayor.  
19.30 m. San Francisco.  
20.30 h. Cristo Rey.

**FUTBOL**  
10.30 h. Peña Sanjurjo - Campa net. (Juveniles).  
11 h. Constancia - Soledad. (II División).  
14.15 h. Peña Cristal - Poblense (Juveniles).  
15.30 h. Peña Cristal - Cardesar. (II Regional).

**CARTELERIA**  
Teatro Principal: "Digan lo que digan", por Raphael y "Fugitivos en la jungla".  
Mercantil Cinema: "El silencio de un hombre" y "Novios 68".  
Teatro Novedades: "Cinderella" y "El pescador de coplas".

## MANACOR:

### MAÑANA, COMIENZO DEL CURSO DE PRIMEROS AUXILIOS

(De nuestro corresponsal "JANUAR"). — Mañana, lunes, al atardecer, dará comienzo en la Casa Sindical Comarcal de nuestra ciudad el anunciado Curso de Primeros Auxilios y Prevención de Accidentes Laborales, que tendrá desarrollo a lo largo de dos semanas. En su transcurso, médicos especialistas darán a los cuarenta alumnos asistentes una información básica acerca de tan interesante tema, como es la prevención de accidentes y asistencia en primeros auxilios. Las charlas, tan ilustradas con proyección de películas y diapositivas, y complementadas con prácticas diversas.

**FUTBOL**  
Un partido muy comprometido tiene hoy el Manacor, pues se enfrenta nada menos que al Atlético Baleares, el gallito del grupo. Creemos que si el Manacor se emplea a fondo, se pue-

de evitar que el Atco. Baleares se lleve los dos positivos. Será día de mucha taquilla, pronosticamos sin ser tonitos que el Campo Municipal de Deportes estará lleno a rebosar, si no llueve, claro. Pues ¡Hala, Manacor, imita a tus juveniles y marca catorce goles!

#### MUSICA

Uno de los componentes de "Los 5 del Este", se va a Africa, a cumplir con su deber para con la Nación; será difícil buscarle un sustituto a Rafael. Mucha, muchas horas ensayaron los jóvenes del "Harlem", pero poco a poco consiguen superarse, por cierto que el jefe del conjunto, Carlos Gil, tendrá que incorporarse a filas en el Ejército de Marina. Y el "Grupo 15" se va a una gira por la península, estará unas semanas en Bilbao; el pasado domingo, el "Grupo 15" nos gustó, tienen un nuevo orarista que les conseguido cubrir el bache dejado por José Ros. Proyectan grabar un disco en Enero.

#### MUSEO

Varias veces he intentado visitar nuestro museo arqueológico y ha visto frustradas mis intenciones al encontrar cerrado. No sé si lo que tenía que estar abierto a todas horas, pero quién puede decirnos las horas de "Oficina"?

#### JUVENTUD

El pasado miércoles se reunieron en la Escuela de Aprendizaje Industrial varios miembros de cada uno de los clubs juveniles existentes en nuestra ciudad. El móvil de dicha reunión fue estudiar la manera de solicitar para Manacor unas instalaciones polideportivas y culturales con miras a la juventud de un futuro próximo. Don Salvador Bauzá expuso sus planes y se entabló un animado coloquio entre los asistentes, que en todo momento dejaron constancia de sus unificadas ideas.

#### EL RELOJ

Nos gustaría saber qué le pasa al reloj del campanario. Va un poco desorientado, como mucha gente, pero es una verdadera lástima que debería tener la constancia de continuar marcando, y no esperar que los responsables se preocupen de él. ¿Por qué no se arregla de una vez?

#### ESPECTACULOS

Por la mañana baloncesto en el Campo Municipal. Por la tarde: Club Tennis, baile con los "Harlem"... a partir de las 4'30.

Cine Goya: "Upperseven", "Cómo triunfar sin dar golpe". Sala Imperial: "Dinamita Jim" y "Una chica con gancho". Teatro Principal: "La esposa ingenua" y "El halcón y su presa".

**CAMPO LUIS SITJAR**  
**HOY DOMINGO A LAS 11'45**  
Partido de Fútbol III División  
**U. D. Poblense - U. P. Sta. Catalina**  
**PRECIOS POPULARES**

## SANTA MARIA DEL CAMI:

### SE HA CUMPLIDO EL 225 ANIVERSARIO DE LA TRAJIDA DE AGUAS

(De nuestro corresponsal informativo, A.B.M.). — Durante el pasado mes de agosto se cumplieron los 225 años de la traida de aguas para el abasto de las cisternas de esta villa. Bien está que dediquemos un recuerdo a aquella obra, de la cual todavía nos beneficiamos.

Sabido es que en el predio Son Pou existe el manantial llamado "Font de Coanegra", situado a algo más de siete kms. de esta población. Las aguas se aprovechaban ya en tiempo de los árabes, los cuales habían construido una canalización con la cual se regaban las huertas del valle y asimismo eran aprovechadas para accionar una serie de molinos hidráulicos, con los que se obtenía harina. La acequia llegaba ya entonces hasta la alquería Abdah, llamada así por los moros, donde está ahora el predio Son Torrella.

Para que el vecindario pudiera participar del beneficio del sobrante de aguas, durante el invierno, llenando sus cisternas, se pensó en el año 1743 construir una acequia que las condujera hasta la villa. En efecto en la sesión municipal del 15 de agosto del referido año, se acordó: "Mes se ha proposat que molts de esta vila clamen que fassem aportar a aigua de Coanegra ab una siquia fins a la plassa de esta vila, y molts offerexen contribuir alguna cosa per fer dita siquia. Y com sia molt posat en rahó y poder ser esta vila molt regalada de aigua y are es la mes pobre, som de sentir que es fasse dita siquia a costes de los que offeriran... Sobre la qual propositió discorregueren los vots de un en altre, y en vista de lo offerit, y si basta, que es fasse dita siquia". Las obras debieron empezar poco después, ya que al año siguiente el agua ya llegó a la plaza de la villa. Así lo expresa el acta de la sesión del 8 de diciembre de 1744, en la cual se consiguió: "Que per de treure y donar vado a la aigua de la siquia que novament se ha fabricada fins a la plassa de esta vila, per qui tenia la escarada, y treura dita aigua fins que surta fora de la vila, es necessari que dit treball, pro nunc, se pague de

#### VIAJERO

Pasa unos días de descanso en casa de sus padres, el artista "Nerudín", Antonio Cañellas, muy conocido como prestimano y organizador de "Ballets". Ha realizado una intensa campaña en Italia, dando a conocer su arte. Le deseamos grata estancia en esta villa.

#### DIA DEL DOLOR

Se conmemoró, por iniciativa de la Jefatura Local del Movimiento, el Día dedicado a recordar el sacrificio del Fundador de la Falange. Al efecto, en la parroquia se cantó solemne Misa en sufragio de José Antonio y demás Caídos gloriosos por Dios y por España. Asistieron todas las Autoridades y numeroso público.



**bitter**   
**ROSSI**  
**soda**

fresco, brillante,  
fragante!  
Y además tiene  
el sello de calidad  
Martini & Rossi.

# LLUCHMAYOR: EL ESTANYOL DE MIG - JORN ES Y SERA EN LO SUCESIVO NOTICIA

De nuestro corresponsal GARRA. — El tema forzado de esta semana se ha centrado en El Estanyol de Mig-Jorn. Un remanso de paz perdido en el abandono por falta de una mano generosa, que le proporcionara calor, alegría, optimismo y confianza en su propio ser y valer. No podía seguir siendo El Estanyol un pedazo de ribera asomada al mar, para que unos valientes y decididos pescadores, en su lucha diaria con las dificultades del mar, de la costa y del ostracismo a que estaba condenada por falta de cuidados, jugaran, a cara o cruz, su propio jornal y a veces hasta su misma embarcación, fruto de su ahorro y compendio de no pocos sacrificios.

Ha sido revelador de lo expuesto, el resurgir rápido, vigoroso y entusiasta que viene experimentando El Estanyol, de Mig-Jorn, tan pronto como el Municipio, a través de la sabia

dirección del mismo por el Alcalde actual don Mateo Monserrat Calafat, le ha tendido la mano, levantándolo del estado de desconsideración y bloqueo en que se hallaba. Carreteras, calles, luz, asfalto han vitalizado y actualizado su existencia. Y las obras del nuevo puerto de refugio y varadero han llevado la ilusión y han cristalizado las esperanzas de los hombres de mar.

Y a todo ello se unirá el teléfono, camino de una pronta realidad, y el asfaltado de su carretera directa con Lluchmayor y también en curso y otras medidas encaminadas a su adentamiento y belleza.

Y como prueba evidente del interés que ha cobrado este bello rincón, que antaño nuestros deudos jalnaron con su presencia, sembrando la semilla de su exquisitez, acabamos de presenciar al luz pública, como en el corto espacio, record, de seis días, se han agotado totalmen-

te los solares puestos a la venta de la reciente urbanización de "Son Reines" propiedad de don Damián Taberner. Doscientos diez solares, la totalidad de los mismos, han sido contratados por otros tantos compradores, en un noventa por ciento lluchmayorenses, y en su gran mayoría familias de honrados trabajadores. Un triunfo de El Estanyol; del Ayuntamiento que previó esta necesidad; del propietario señor Taberner que comprendió y realizó la obra y un elocuente índice de vitalidad social que hace aún más simpática esta mejoría, al saberse cooperar de la alegría y bellas ilusiones que ha llevado a muchos de nuestros hogares, en su mayoría honrados trabajadores y modestos artesanos.

## CAPDEPERA: LOS MUSICOS A SU PATRONA

(De nuestro corresponsal informativo JATO). — La Banda de Música honró a su patrona Santa Cecilia con un selecto programa en el local social. El maestro don Miguel Lluís obsequió a los asistentes con pastas y champaña, reinando el más fino humor entre los comensales, que se prolongó hasta avanzada la noche, brindando para la prosperidad de la música en Capdepera.

El primer equipo venció claramente al Montaura en su campo por un 3-1 que patentiza la superioridad y buen momento que los muchachos del Pepe Piña atraviesan.

### LA CATEDRA EN ACCION

A lo largo de esta semana las señoritas dirigentes de la I Catedra ambulante en Capdepera han ido desarrollando actividades de tipo cultural y de formación para señoras, señoritas y niños de los diferentes Centros Escolares. En el Teatro Principal, gentilmente cedido por sus propietarios, cada noche ha habido conferenciante, temas basados en «Política actual», «Enfermedades de los hombres a través de los animales», «Plantaciones de arbolados», «Créditos agrícolas» y «Subvenciones del Estado para la mejora de la vivienda rural» ofrecidas por la Presidenta Provincial de Cátedras el Veterinario de esta villa, los Agentes del Servicio Comarcal de Extensión Agraria y por el Tesorero Provincial de la Obra del Patronato de la Vivienda.

### CARTELERA

Teatro Principal proyecta: «Un hombre para un Colt», y «Un sombrero para Lisa».

Campo Municipal de Deportes: A las 4. CD Campanet - C.D. Escolar, Campeonato Nacional de Liga, II Regional.

### CINE AMATEUR

Con miras a la festividad de San Isidro Labrador para 1969. Estudios Fotográficos Vives en estrecha colaboración con la Hermandad Sindical ha iniciado un concurso de cine para aficionados sobre temas agrícolas ganaderos de cuyas incidencias nos iremos ocupando sucesivamente.

### NECROLOGICA

Falleció la anciana Margarita Taberner Garcias, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

A su esposo don Bartolomé Tomás, hijas Apolonia, Lucía y Arnaldo, hijo político Lorenzo Sastre y demás familia, reiteramos nuestro sentido pésame.

### DE RADIO POPULAR

Para hoy domingo el Club de Amigos de Radio Popular tiene proyectada una excursión por la ruta occidental de la Isla. La salida tendrá lugar a las ocho de la mañana visitando la emisora de Radio Popular, Campo de Mar, Paquera, Andraitx, Puerto de Andraitx, Calviá y otros bellos lugares de tan maravillosos paisajes mallorquines.

Es la primera excursión organizada por este novel Club, que tantos adeptos tiene en nuestra localidad. Que no sea la última.

### LE VIAJE

Practicados unos ejercicios espirituales en la Abadía de Monserrat ha regresado el Cura Pascual Rudo, Miguel Pleornell.

Para Francia ha salido don Antonio Floquer al que acompaña su señora esposa e hijo.

### FUTBOL

Los juveniles del Escolar el pasado domingo estrenaron casaca de puntuación al empatar a cero tantos frente a la U. D. Serverense. El equipo local alineó a Serra, García, Morev, Mová, Danus, Nadal, Juanín, Ferrer, Antonio Penín y Ferrera (López).

## ALARÓ: CURSILLO DE FRUTICULTURA

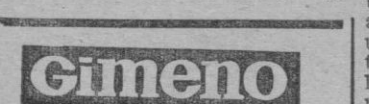
Se ha celebrado últimamente un cursillo de fruticultura por el Servicio de Extensión Agraria de Sant Jordi en el cual los Sres. don Juan Baldrich Caballé y don Tomás Castells Manent desarrollaron un extenso capítulo de fundamentos teóricos y prácticos destinados al mejoramiento de dicha rama de la Agricultura.

El acto de clausura de dicho cursillo fue extraordinario, asistieron el primer teniente Alcalde don Gabriel Pons Gelabert, el Comandante de Puesto de la Guardia Civil don Miguel Perelló, el Director de la Escuela Graduada don Andrés Rotger Piza, el Presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Alaró, don José Cifre Cerdá y el Secretario de la misma don Juan Pol Bibiloni y la totalidad de los cursillistas.

Antes del reparto de los diplomas el Secretario Sr. Pol, el Pre-

sidente de la Hermandad Sr. Cifre y el Sr. Baldrich del Servicio de Extensión Agraria dirigieron elocuentes parlamentos a los reunidos que fueron obsequiados deliciosamente por la Hermandad de Alaró a la que gustosamente felicitamos con toda cordialidad por el éxito del Cursillo.

Con la colaboración del Ilmo. Ayuntamiento de Alaró, de la Casa Icaria-Foto-Cine de Palma, de Foto Ramón de Lloseta y de Foto Mulet de Lloseta, de un aficionado de Alaró y de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorro que ofrecen valiosos trofeos la Casa de Cultura y Biblioteca Pública de la Sucursal de la Caja de Pensiones de Alaró, organiza un concurso-exposición de fotografías de carácter provincial que tendrá lugar por los próximas Fiestas Navideñas siguiendo una tradición establecida desde el año 1943 celebrando anualmente una demostración cultural o artística de fomento y estímulo en la localidad de Alaró, que ha merecido hasta la fecha una calurosa acogida de la población.



### FUTBOL

El "España" a Palma

Valedero para el Campeonato Regional de Primera Categoría se enfrentarán hoy, en el Coll d'en Rebassa, el titular y nuestro representante el "España". Partido difícil para nuestros colores, ya que el "Collerense" es de los equipos que aspiran a figurar en cabeza.

### BALONCESTO

El "C. B. Lluchmayor" a

Palma

Papeleta difícil para nuestro equipo el choque de hoy entre el "C. D. Palma" y el "C. B. Lluchmayor". El equipo palmesano no puede perder este choque si quiere ostentar el liderato. Dado su clase y terreno de juego propio, los palmesanos son favoritos.



TENEMOS  
**100**  
VIVIENDAS  
a su  
disposición

# EDIFICIO SON FORTEZA EN CONSTRUCCION

- \* COMODAS, ALEGRES, FUNCIONALES
- \* PROYECTADAS para la CLASE MEDIA
- \* 12 AÑOS para pagar su PISO, a través de nuestra fórmula adaptable a AHORRO VIVIENDA

ESPERAMOS SU VISITA EN

PLAZA HORNABEQUE, 11



Venta ajustada a la Ley 57 - 1968 de 27 de Julio

Cobros a cuenta:  
Banco Central, cuenta núm. 6552

Aval: Banco Central

ES ... OTRA PROMOCION **cobasa** S.A. INMOBILIARIA



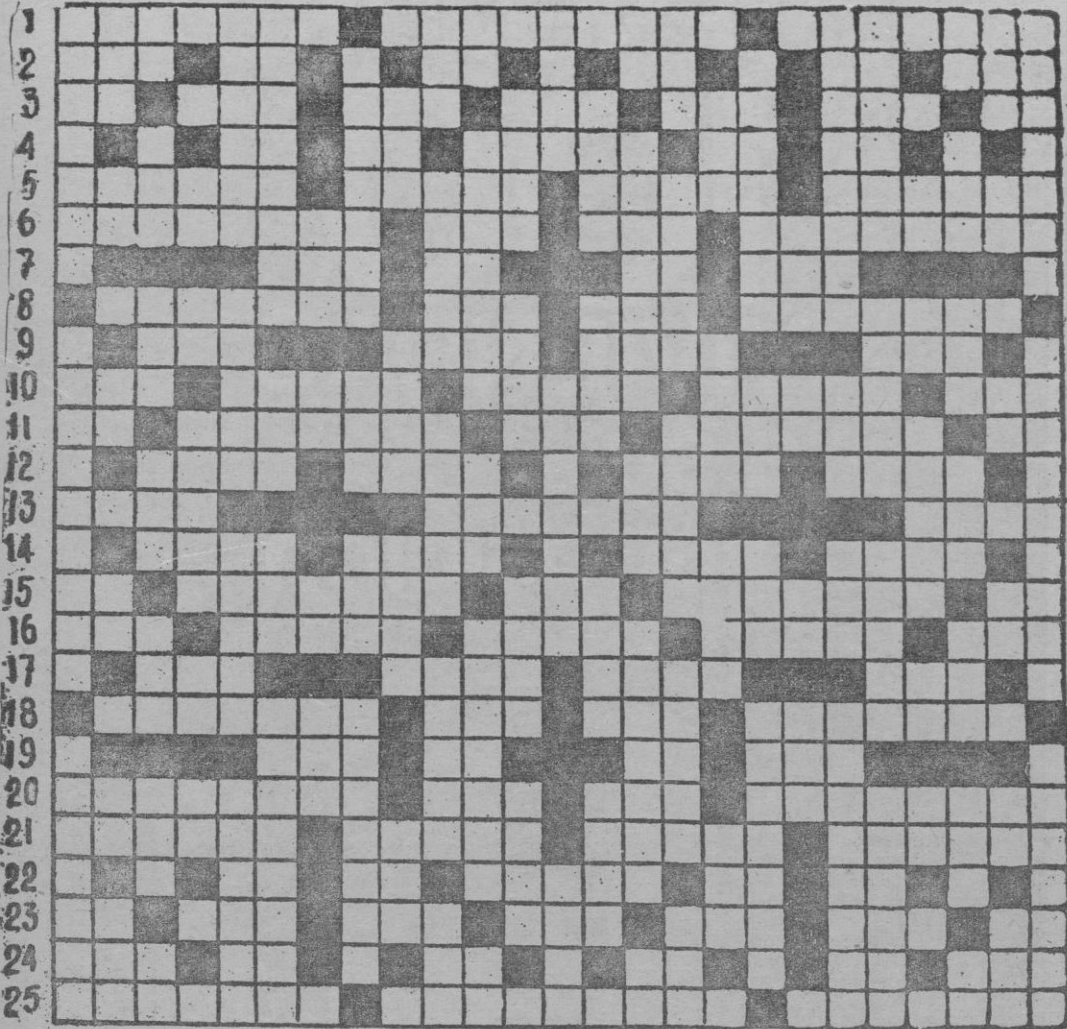
con la garantía de "Dragados y Construcciones, S. A."

### CARTELERA

Cine Royal: Hoy domingo, "La hora 25" y otra de complemento.

# CRUCIGRAMA GIGANTE

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25



**HORIZONTALES**

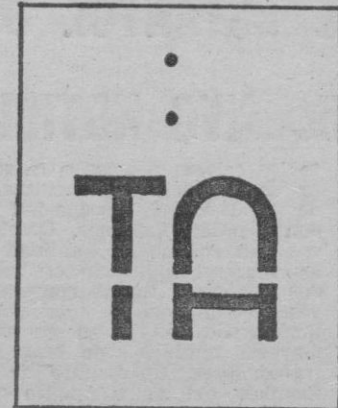
1. Parte superior del yelmo (plural). Ciudad española. Instrumento musical.
2. Altar. Al revés, interjección. Cifra romana. Negación. Símbolo químico. Reflexivo. Consonante. Al revés, entrega. Bebida alcohólica.
3. Divinidad egipcia. Sujeira con cuerdas. Dios de los mahometanos. Posesivo femenino. Metal precioso. Malla para pescar. Negación.
4. Vocal. Otra vocal. Al revés, conjunción. Voz usada para arrullar a los niños. Cierta animai parecido al caballo. Lengua provenzal. Letras de «dominó». Símbolo químico. Consonante.
5. Proposición con dos soluciones opuestas. Porción de tierra rodeada completamente de agua (plural). Expresa su parecer. Fonéticamente exclamación de triunfo.
6. Piedra preciosa. Pecado capital. Deseo vehemente. Arrojadós.
7. Cifra romana. Radical que da a sus disoluciones el carácter de la conductividad eléctrica. Al revés, preposición. Negación. Onda de mar. Vocal.
8. Bebida que contiene gas. Hijo de Noé. Óxido de calcio. Recipiente en el que se sirven las salsas.
9. Consonante. Apócope de santo. A revés superficie. Palo de la baraja. Juego infantil. Cifra romana.
10. Constelación. Nombre de varón. Parte de un itinerario. Divinidad mitológica del viento (plural). Río español.
11. Observé. Celebre tabulista. La primera mujer. Cometas pequeños hurtos domésticos. Nota musical.
12. Cifra romana. Dios del amor. Sin enfermedad. Vocal. Masa encefálica. Divinidad egipcia. Cifra romana.
13. Punto cardinal. Vehículo de transporte urbano. Contraseña de concursos y certámenes.
14. Consonante. Bebida dulce. Cada una de las glándulas mamarias de la hembra. Consonante. Pelea. Habitación principal. Consonante.
15. Símbolo químico. Relativo al marfil. Óxido de calcio. Mujer que no se ha casado. Afirmación.
16. Cabeza de ganado. Marcharais. Baile. Barro. fango. Al revés, óxido de calcio.
17. Vocal. Al revés, exposición de animales. Composiciones poéticas. Puerto de Valencia. Posesivo. Vocal.
18. Acción de alcanzar. Letras de «tribus». Al revés, embarcación. Asidero (tres espacios). Labrar la tierra (cuatro espacios).
19. Consonante. Escuchar. Terminación verbal. Nombre de consonante desperdiable. Cifra romana.
20. Memoria de algo que pasó. Dignidad etíope. Calle gallega. Señalará.
21. Al revés, celebre pintor de Nuremberg. Conjunto de soldados. Pronombre personal (plural). Nación africana.
22. Consonante. Otra consonante. Al revés, verbo. Montaña de China. Tengo deseo de algo. Nota musical. Al revés, símbolo químico. Vocal. Consonante.
23. Verbo. Al revés, carta comestible. Barro. Fomentar. Río de Suiza. Al revés, apócope de santo. Observé.

24. Forma plural de pronombre. Río italiano. Vocal. Escuché. Vocal. Existe. Vocal. Al revés, voz usada para arrullar a los niños. Contracción nerviosa del rostro.
25. Destruyese, arrásase. Cierta metal. Motín. tumulto que perturba el orden público.

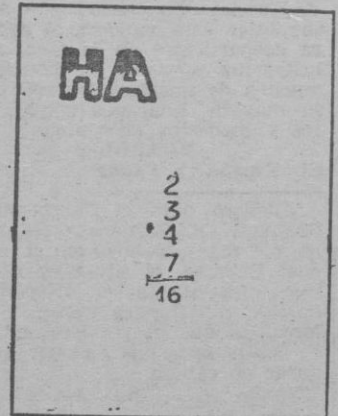
**VERTICALES**

1. Virtud teologal. Mes del año. Gratificación añadida al precio convenido.
2. Pecado capital. Al revés, nota musical. Consonante. Afirmación. Consonante. Vocales. Vocal. Terminación verbal. Gorra militar.
3. Repetido, madre. Onda del mar. Asidero. Letra griega. Nota musical. Plural de consonante. Interjección arriera.
4. Vocal. Otra vocal. Conjunción latina. Siglas comerciales. Nombre de mujer. Lengua provenzal. Ciudad de la antigua Caldea. Cifra romana. La misma cifra romana.
5. Al revés, copiar lo que hace otro. Mes del año. Isla mediterránea. Una de las cinco mares del mundo.
6. Nombre de varón. Flor heráldica. Punto cardinal. Na urales de los países septentrionales.
7. Símbolo químico. Convulsión del pecho. Dos vocales. Nota musical. Héroe castellano. Vocal.
8. Nombre de mujer. Pueblo de la provincia de Lérida. Jinté. Relativo al amor.
9. Consonante. Artículo plural. Palo de la bandera. Expresión de cariño. Pueblo de la provincia de Burgos. Vocal.
10. Nombre de mujer. Cierta animal dotado de una vista excelente. Penetro en un recinto. Río español. Impar.
11. Voz usada para arrullar a los niños. Enfrentaré a dos personas para averiguar la verdad. Recce. Ladino. Al revés, forma de pronombre.
12. Consonante. Mueble del comedor. Jugada final del juego de ajedrez. Vocal. No es la totalidad, pero le falta poco. El que no padece enfermedad alguna. Cifra romana.
13. Al revés, repita. Acelantar. Territorio asiático.
14. Consonante. Anillos. Recipiente para líquidos, con pie. Cinco. Porción de agua rodeada totalmente de tierra. Expresar alegría. Vocal.
15. Forma de pronombre. Producirá sentimiento o aflicción. Río español. Respuesta de los dioses griegos. Preposición.
16. Nuevo. Falsa divinidad. Del verbo ser. Que tiene una frecuencia de un año. De esta manera.
17. Vocal. Bebida alcohólica. Numeral. Mercado árabe. Onda del mar. Vocal.
18. Franja en la parte inferior de una pared (plural). Animal plantigrado. Nombre árabe de varón. Advertirá.
19. Vocal. Parte lateral de un edificio. Nota musical. Infusión. Preposición. Vocal.
20. Dignidad eclesiástica. Río de Siberia. Planta de hojas medicinales. Habitantes de una pequeña entidad de población.
21. Pueblo de la provincia de Valencia. Sin sal, sin gracia (femenino plural). Perfume. Igual. ante.
22. Consonante. Cifra romana. Divinidad egipcia. Terminación verbal. Mueble para asar. Verbo. Ciento uno. Símbolo químico consonante.

## JEROGLIFICOS



¿COMO SE ENCUENTRA?



¿QUE TAL HA SALIDO?



¿QUE MATERIAL EMPLEA?

## TABLERO

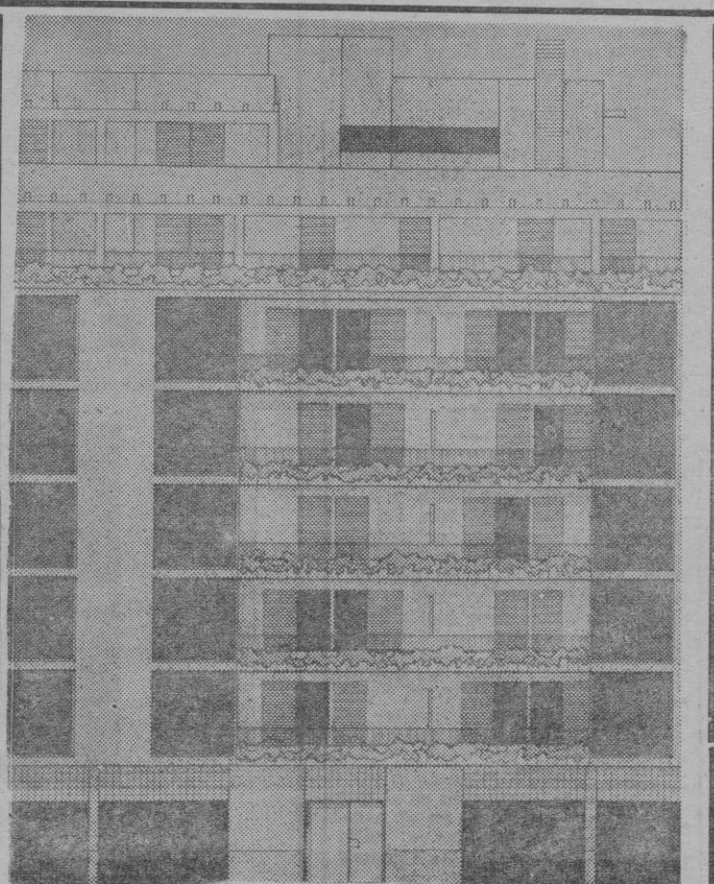
|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 |
| 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 |
| 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 |
| 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 |

- 33 14 2 7 24 50 28 ... .. Mujer vanidosa y casquivana.
- 27 3 47 39 15 42 ... .. Hombre sin honor ni vergüenza.
- 16 45 37 1 23 12 ... .. Mondado.
- 25 30 6 38 48 ... .. Lance del ajedrez
- 36 18 9 22 31 41 ... .. Polo negativo de una pila o batería eléctrica.
- 46 51 29 19 32 5 ... .. Cabestro.
- 44 4 49 20 11 34 ... .. Falta contra la Ley Divina.
- 13 43 21 40 8 35 ... .. Limiten.
- 10 17 26 ... .. Fenómeno atmosférico.

### SOLUCIONES EN LA PAGINA SIGUIENTE

## OPERACION «TEBEO»

SEÑORA: Enseñe a sus hijos a ser generosos. Otros niños asilados esperan el obsequio de unos «Tebeos». HENRY COLOMER (Teléfonos 22 56 47 y 22 26 63) pasará a recogerlos: Esperan su generosa llamada.



**VENTA**  
**ULTIMOS PISOS - LLAVES MANO**  
 RENTA LIMITADA GRUPO I  
 20 AÑOS EXENCIONES TRIBUTARIAS  
**Precios desde 520.000 Pts.**  
 CON PLAZA EN GARAJE DESDE 620.000  
**FACILIDADES 10 AÑOS - CONDICIONES A CONVENIR**  
 C/ FEMENIAS 75 - Esquina Bover  
 INFORMES Y VENTAS - MISMA FINCA

## OCHO ERRORES



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LO DIFERENCIAN DEL PRIMERO.

**ADQUIERA HOY SU CHALET**  
 EN LA GRAN  
**BAHIA DE ALCUDIA**  
 RECIEN CONSTRUIDOS. DIRIJA USTED MISMO  
 LOS ULTIMOS DETALLES  
 ENTREGA INMEDIATA O POR ENCARGO  
 EN DOS MESES  
 INFORMES:  
**ZONA COMERCIAL CARABELA**  
 PUERTO ALCUDIA - TELEFONO 286

# LA «SILLA» DE SAN PEDRO

Por GARCÍAS PALOU

Otra vez, pulsa en el plano de las nuevas y rescañés, el tema de la autenticidad de la llamada «Silla» o «Cátedra», que San Pedro utilizó, como Obispo de Roma; a la manera que la cátedra marmórea — la del Obispo mayoricense — preside nuestra iglesia catedral.

Es la «Silla» o «Cátedra» que, desde 1656, se guarda en la Basílica Vaticana, dentro del venusto y riquísimo relicario de bronce y oro, que labró el genio de G. Lorenzini Bernini.

En esta sazón — a raíz de haberse cumplido el XIX centenario de la muerte del primer Papa — como lo fue en la pasada centuria, con motivo de la conmemoración jubilar del mismo suceso martirial, es objeto del estudio de la técnica y de diversas ciencias. En la presente coyuntura, bajo la dirección del ingeniero Francisco

Vacchini —director de las labores técnicas de la Fábrica de San Pedro— con quien colaboran científicos de distintas nacionalidades, entre los que se hallan los protestantes Schramm —alemán— y el inglés Lee Milne.

Pablo VI ha dirigido un llamamiento a todos los expertos del mundo: a los historiadores, a los arqueólogos, a los peritos de la investigación química y radioscópica... Con el propósito de lograr un dictamen, del más alto valor, acerca de la época a la que debe atribuirse esa «Silla» —la más famosa y venerada, de todos los tiempos— y sobre su autenticidad de «Cátedra» de San Pedro.

A la verdad, de la exacta averiguación del siglo al que pertenece —o sea de su antigüedad— no se deriva dogma alguno. Tampoco depende de

aquella el mantenimiento de una que otra tesis básica del Primado Romano de la Iglesia universal; así que no haría tambalear, ni siquiera levemente, el fallo negativo de mayor crudeza.

En 1950 —Año Santo— Pío XII declaró, a la presencia del mundo, que las excavaciones del subsuelo de la Basílica Vaticana, arrojaban pruebas científicas a favor de la estancia del primer Papa en Roma, del padecimiento de su martirio y de su enterramiento en el Vaticano. Y el pasado día 26 de junio, Pablo VI, apoyado en los resultados de la sabia y paciente labor investigadora de la arqueóloga italiana Margherita Garducci, anunció con vivo gozo, que los restos humanos que, anteriormente, habían sido hallados a poca distancia de la tumba vacía, signada con la inscripción «Pedro está dentro», son sus sagradas reliquias.

La historia de la «Silla» —sea cual fuere su veredicto— no revelará ninguna verdad nueva. La certidumbre, en efecto, del Primado Universal, conferido por Cristo al apóstol Simón, descansa sobre otro zócalo. La autenticidad de la «Cátedra» —atribuida por algunos al siglo VI— no testimoniaría sino el episcopado romano del primer Sumo Pontífice de la Iglesia, rechazado por Harnack y Caspar, juntamente con Baur, Strauss y Zeller, de la escuela de Tübingen. Un veredicto afirmativo reconocería a San Pedro como primer obispo de Roma.

Mas ni para la formulación

de esa tesis histórico-teológica es indispensable un dictamen de índole positiva acerca de la pertenencia de la «Silla» al siglo I del cristianismo. La certeza de aquel gobierno pastoral de la Iglesia romana se basa en los catálogos de los obispos de Roma, que han llegado hasta nuestros días.

Ni la Eclesiología —como ciencia teológica— ni el Catolicismo temen a un fallo negativo de las ciencias que analizan los diferentes aspectos que ofrece, y los diversos problemas que plantea la «Silla», venerada en la Basílica Vaticana, e incensada por Pablo VI en la liturgia de la apertura del «Año de la Fe».

Pero un veredicto afirmativo iluminaría el sentido histórico y litúrgico de la antigua fiesta de la «Cátedra» de San Pedro — conocida en el antiguo calendario litúrgico del año 354 — bajo la denominación de «Natale Petri de cathedra». Se celebraba, efectivamente, para la conmemoración del acontecimiento de la fijación, por el primer Papa, de su sede episcopal, en la ciudad de los faustos imperiales.

Pero no constituiría sino un voto más a favor de la historicidad de aquel suceso. No el único. Ni el de más alto valor.

Autorizaría a Roma para seguir venerando la «Silla» de su primer obispo; como Jerusalén mostraba la Santiago el Menor, y las demás iglesias anostólicas, según testimonio de Tertuliano, besaban las cátedras en las que se sentaron sus apóstoles fundadores.

## GLOSA EVANGELICA

# TODO PASA, MENOS CRISTO

Por M. RAMIS ALONSO

Hoy, primer domingo de Adviento, abre la Iglesia el nuevo año litúrgico.

Empezamos el año eclesial con el Adviento. Tiempo de promesas y de esperanza.

Vendrá Cristo: nos preparamos para el Nacimiento. No sólo como recuerdo y conmemoración: es que Cristo ha de nacer en nosotros, llenándonos el corazón de vida divina.

Para esto vino Cristo al mundo, para que vivamos vida plena y abundante.

Todo acaba y se desvanece: Jerusalén y el mundo. El vivir en la tierra y la vida del mundo, prontamente habrán terminado.

Pasarán unos años —que siempre resultan cortos—, y yo que escribo y tú, lector atento, habremos pasado ya y dejado un efímero recuerdo que, prontamente, también se habrá desvanecido.

El mundo durará unos años o siglos o milenios —momentos en el tiempo y en el espacio—, y seguirá irremediamente su destrucción.

Recordamos una frase de la Sagrada Escritura: «Mil años, son como el día de ayer que ya pasó».

En el evangelio de la misa de este primer domingo de Adviento, la Iglesia nos hace leer, para que meditemos, la conversión de Cristo con los apóstoles sobre la ruina de Jerusalén y el fin del mundo.

Fue también el objeto del evangelio del domingo pasado, último después de Pentecostés y final del año litúrgico. La Iglesia da mucha importancia a aquella conversación de Cristo y la recoge en estos dos domingos, para cogernos la atención sobre ella.

Sentado Cristo, a la caída de la tarde, en el monte Olivete, cara al templo de Jerusalén, les habla de su ruina y del final del mundo.

Los dos acontecimientos van mezclados en las palabras que les dirige.

El primero pasó ya; el otro está preparándose.

No obstante la tristeza y perturbación producidas en el ánimo de los discípulos por los terrores anunciados, es también profecía de promesa y esperanza de vida gloriosa e inacabable: «Porque se acerca vuestra redención», les dice.

«Y habrá portentos en el sol y en la luna y en las estrellas, y en la tierra angustia en las gentes, desatinadas por el mugido del mar y del oleaje, perdiendo los hombres el sentido por el terror y la ansiedad de lo que va a sobrevenir al mundo, porque las fuerzas de los cielos se bambolearán».

Quienes sólo esperaron de la vida en esta tierra y del vivir de este mundo, escapándose de las manos, sufrirán horriblemente.

Al contrario, los que pusieron su vida en Cristo y esperaron vivir en Dios, se alegrarán infinitamente, porque «entonces verá el Hijo del hombre viniendo en una nube con gran poderío y gloria... Alzad la vista, levantad vuestras frentes... Que cerca está el reino de Dios».

Y terminaba Cristo: «El cielo y la tierra pasarán, pero mis palabras no pasarán».

## INDICADOR RELIGIOSO

# DOMINICA I DE ADVIENTO

Por PEDRO A. RULLAN, C. R.

Rito de II clase. Color morado. Misa propia, sin Gloria y con Credo. Prefacio de la Trinidad o el primero de Adviento.

Nuevamente los sagrados bronces de nuestros vetustos campanarios convocan al pueblo... para la celebración, devota y fructuosa, del Santo Adviento del Señor, con el fin de iniciar con ella un nuevo Año litúrgico. El momento se halla transido de santas emociones y ungo de gratísima poesía. Cuando la melancolía otoñal se dispone a erupcionar con el crudo y desapacible invierno; cuando la jornada diurna es más breve y las noches se alargan ostentadamente, invitándonos a la soledad y al recogimiento; cuando la vida de la naturaleza va perdiendo sus efímeras galas, convertidas en hojarasca y en pétalos mustios que el viento arrastra en despreciables remolinos, para atrincherarse en la reconditez de las células y de los tejidos; la voz de la Santa Iglesia se levanta sobre el inhóspito panorama preinvernal, sombrío y preludiando jornadas de tristeza, para proclamar, con líricos acentos, la venida de Jesús. Luz del mundo. Sol que no conoce ocaso. Fuente de toda vida, y esperanza de la humanidad en su larga y penosa peregrinación sobre la tierra.

Y con el Adviento, iniciamos también un nuevo Año litúrgico. Porque si éste constituye la órbita y el itinerario de la Iglesia en torno a su Sol, Cristo Jesús, para celebrar ordenadamente todos los misterios de su vida en la tierra, es justo y razonable comenzar por la vida preumbral del Mesías-Redentor, por los anuncios que van preparando su venida, por las esperanzas que alegremente van jalando los caminos, de su llegada y por los suspiros que la humanidad, atormentada por innumerosos y gravísimos problemas, endereza a su Salvador para pedirle el consuelo y las gracias de su vida.

Esta vez el Año litúrgico que hoy comenzamos reviste peculiar celebridad histórica. Quizás sea el último año en que lo celebramos con la actual organización de tiempos, fiestas y Dominicos, tal como lo viene celebrando la Iglesia desde la reforma litúrgica de San Pío V, en el año '568. En la reforma litúrgica emprendida por el Concilio Vaticano II se halla ya muy adelantada la nueva estructuración del Año litúrgico, que si bien será casi idéntica a la actual en sus líneas fundamentales, ofrecerá notables cambios en numerosos detalles y en la fecha

de celebración de ciertas fiestas. El Adviento continuará siendo el tiempo de preparación para la Navidad, y su liturgia se enriquecerá con nuevos formularios de Misa y con nuevos textos de oración.

Hace unos pocos meses fueron promulgadas oficialmente las nuevas Anáforas o plegarias eucarísticas para la Misa, de las que nos habremos de ocupar oportunamente. Y con ellas fueron también autorizados ocho nuevos Prefacios, acerca de los cuales habremos de ofrecer en breve un comentario a nuestros lectores. Entre estos Prefacios nuevos se hallan dos para el Adviento, uno hasta el 16 de diciembre, y otro, desde esta fecha hasta Navidad, que podrán sustituir el Prefacio de la Trinidad que solía decirse en las Dominicas.

La Misa de hoy abre el emocionante panorama del Adviento con textos muy expresivos, cánticos y consoladores. El Introito, tomado del salmo 27, es la majestuosa abertura que da el tono a nuestra plegaria recogida y a nuestra esperanza confiada: «A Vos, Señor, elevo mi alma: Dios mío, en Vos confío; que no me vea burlado, ni se burlen de mí mis enemigos: pues cuantos en Vos esperan no quedarán confundidos». En la Epístola, tomada de San Pablo a los Romanos, la Iglesia nos invita a sacudir el sueño de nuestra tibieza y de nuestra frivolidad, y a dejar las obras de las tinieblas para revestirnos del espíritu de Jesucristo. En el Evangelio, tomado de San Lucas, la Iglesia nos ofrece el cuadro del fin del mundo con la segunda venida de Jesús, en gloria y majestad, para juzgar a la humanidad.

Así la enseñanza escatológica del pasado domingo empalma con la escatología del Adviento, pues si preparamos ahora la «venida» de Cristo en carne mortal, es para merecer su misericordia cuando vuelva como Juez al fin de los tiempos. Mediante este «año» escatológico, un Año litúrgico se engarza con el siguiente, sin solución de continuidad, hasta la Parusía del Señor. Y mientras esperamos, renovamos en la Misa los Misterios de Jesús, hasta que vuelva.

## SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

### CRUCIGRAMA

Vertical: 1. Dios. 2. Luz. 3. Vida. 4. Esperanza. 5. Paz. 6. Amor. 7. Justicia. 8. Verdad. 9. Fe. 10. Caridad. 11. Gracia. 12. Misericordia. 13. Gloria. 14. Honor. 15. Poder. 16. Sabiduría. 17. Fortaleza. 18. Pureza. 19. Castidad. 20. Modestia. 21. Obediencia. 22. Respeto. 23. Paciencia. 24. Perseverancia. 25. Humildad. 26. Generosidad. 27. Generosidad. 28. Generosidad. 29. Generosidad. 30. Generosidad. 31. Generosidad. 32. Generosidad. 33. Generosidad. 34. Generosidad. 35. Generosidad. 36. Generosidad. 37. Generosidad. 38. Generosidad. 39. Generosidad. 40. Generosidad. 41. Generosidad. 42. Generosidad. 43. Generosidad. 44. Generosidad. 45. Generosidad. 46. Generosidad. 47. Generosidad. 48. Generosidad. 49. Generosidad. 50. Generosidad.

### TABLERO

AQUEL QUE TODO LO APLAZA NO DEJARA NADA CONCLUIDO NI PERFECTO.

### JEROGLIFICOS

ESTA ROTA

HA SALIDO BUENO

ACEROS TEMPLADOS

## CULTOS PARA MAÑANA

Sta. Bibiana, vg. y mr.

Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento.

—En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y Exposición del Smo. Por la tarde a las 6 Bendición Eucarística y reserva de S.D.M.

—En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y Exposición del Smo. Por la tarde a las 7.30 Bendición y reserva de S. D. M. A continuación rezo del Sto. Rosario.

Otros actos religiosos.

—En San Nicolás continuación de la Novena de la Inmaculada. A las 7.30 de la tarde Sto. Rosario. Misa con sermón por el Rvdo. don Ceclilio Buele, Vº, y ejercicio de la Novena.

—En la Inmaculada (S. Magín) Por la tarde a las 7.40, Sto. Rosario y Misa comunitaria con sermón por el Rvdo. P. Juan José Quiñero, Teafino, C.R.

—En Montesión a las 7.30 de la tarde continuación de la Novena de la Inmaculada. Misa con plática por el Rvdo. P. Joaquín Fortuny, S.J. Misionero de Bolivia, y ejercicio.

—En Sta. Catalina de Sena.

Adoración Nocturna. Turno de Guardia "Pío X".

Visita, etc.

A la Virgen de la Grada, en la Catedral.

CULTOS PARA EL MARTES

Santos, Francisco Javier y Casiano.

Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento.

—En las MM. Reparadoras, como el día anterior.

—En el Centro Eucarístico, como el día anterior.

Otros actos religiosos.

—En Sta. Catalina de Sena. Adoración Nocturna. Turno de Guardia "Nra. Sra. de la Luz". —En la Parroquia de Sta. Catalina Thomás; Se recuerda que por ser día 3, por la noche habrá la Misa para los enfermos y amigos de San Martín de Porres.

—En Sta. Eulalia. Visita, etc.

A la Virgen del Confalón en Sta. Eulalia.

Gimeno

## INAUGURACION TEMPORADA INVIERNO

HOY DOMINGO TARDE

Night Club CARACOLA

CALA MILLOR

GRAN BAILE

Conjunto «UNION 6»

finca rústica **CONCAS** PUIGPUNYENT

PARCELAMIENTO RUSTICO EN PRIVILEGIADA ZONA MONTAÑOSA CON DENSO ARBOLADO, AGUA ABUNDANTE Y CON CARRETERA ASFALTADA

Muy cerca de Palma, solo a 17 Kms.

CONDICIONES:  
Precio: ¡25' pts. m.2!  
A pagar: 5' pts. m.2 por año

INFORMES:  
Sr. Zabala

EDIFICIO OLIVAR ENTRESUELO D PLAZA DEL OLIVAR - PALMA

## CALZADO

Empresa Productos Químicos precisa representante para venta Pegamentos. Introducido en el Ramo. Escribir núm. 58.890. Vergara, 16. Barcelona-2.

## SE ARRIENDA EN IBIZA HOTEL APARTAMENTOS

60/70 Apartamentos preciosos, 65 m2. cinco plazas. Restaurante. Bar. Night-Club Supermercado. Piscina, etc. a 100 mts sin estorbos playa Es Codola. Magnífico paisaje mar-montaña. Abstenerse sin garantías. También venta otros apartamentos y parcelas. ES CODOLA. General Moscardó. nº 12 MADRID. 20. 234 - 72 - 19

Se le acusa de...

BARTOLOME RAMON JAUME

EL acusado es un hombre de mediana edad. Ya se sabe que cuando se usa esta expresión es que se quiere dar a entender que está sobrepasando «la mediana edad». Su detención y subsiguiente acusación no se debe a que en estos momentos esté en candelero con motivo de haber regalado un piso a los lectores de «BALEARES». Realmente Bartolomé Ramón es conocido en los ambientes «delictivos» de la ciudad por un sinnúmero de felonías y entuertos desde hace muchos años: exactamente desde 1939 fecha en que, según confesión previa del acusado, empezó a dedicarse a la criminal tarea que hoy le lleva a juicio: la construcción de edificios.

Padre de dos hijas, es ya abuelo, aunque no hace mucho tiempo. Vive en una casa con escalera de mármol negro y «foldex» en la sala comedor. En los bajos de su casa tiene unas oficinas donde sus cómplices están trabajando hasta altas horas de la noche, según ha podido comprobar el mismo Fiscal al ir a detenerle.

El Presidente ha preguntado, nada más llegar el precio de un apartamento. El acusado, rápido, le ha dado el mismo precio que a los demás con lo cual se ha ganado fulminantemente un enemigo mortal.

Detalle curioso: aun cuando no se había dado publicidad a este juicio, antes de darlo por empezado han invadido la sala una multitud de personas. Hay de todo: funcionarios, productores, periodistas, sacerdotes, etc. El estupor del Presidente ha sido total. Hasta el Fiscal a quien a veces le gusta montar al gun «show» espectacular, se ha quedado sorprendido. Ha dudado si mandar desalojar la sala, pero al fin ha decidido ir a por todas. Empieza el juicio con la venia del Presidente.

—SE LE ACUSA DE HABERSE DEDICADO A LA CONSTRUCCION SIN TENER NI SIQUERA EL TITULO DE MAESTRO NACIONAL.

—Es cierto. De mí se puede decir que he nacido en una «gaveta». Mis antepasados fueron todos gente del oficio y albañil fui yo en mi juventud, antes de nuestra «tierra». Al terminar ésta, decidí no volver a mi pueblo de adopción. Binissalem, ya que había nacido en Lloseta, y empecé a intentar conseguir un empleo en Palma. Tenía buenos valedores y quise ser empleado, tranviario, empleado de Correos y hasta Guardia Municipal; todo menos dedicarme a la construcción. Afortunadamente no tuve suerte. A los tres meses de haber llegado del frente, en el cual permanecí 36 meses, decidí hacer dos cosas: casarme y trabajar por mi cuenta. Y es curioso que el impulso me lo dio el hecho de que don Monserrate Mascará, que en paz descansase, quería que le hiciese unos trabajos de albañilería; esto me animó y, lo que es más grave, estos trabajos todavía están por empezar.

—SE LE ACUSA DE HABER DERRIBADO UN PALACIO, Y NO ME REFERIO AL DE VERI (QUE ESTO YA SE VERA EN SU MOMENTO) SINO A CA'N BERGA, HOY PALACIO DE JUSTICIA.

—Lo derribé de acuerdo con el beneplácito de la Dirección General de Bellas Artes que exigía que se conservasen dos cosas: la escalera con su arcada y logia correspondiente, y la fachada. Desmonté una y la reconstruí y restauré simple-

mente la segunda. Y lo que hicimos nuevo, proyectado y dibujado por el arquitecto don Antonio Roca, quedó perfectamente entonado con lo antiguo.

—SE LE ACUSA DE HABER INTRODUCIDO EN MALLORCA EL LLAMADO «HORMIGON BLINDADO» QUE ES UNA ESPECIE DE SUSTITUTIVO MODERNO DEL EMPEDRADO CLASICO DE NUESTRAS ANTIGUAS CALLES AUNQUE SIEMPRE MAS BONITO QUE EL HORRIBLE «SELLADO ASFALTICO» INVENCIÓN MALHADADA DEL YA ACUSADO CONCEJAL PEREIRO.

—Yo no inventé nada aquí. Lo que llamamos «hormigón blindado» es el empedrado parecido al clásico pero más duradero y hecho con piedra plana y más pequeña que puede verse hoy, después de veinte años, en la calle Morey, Call. Montesión, etc. Y su inventor fue el Arquitecto Municipal don Antonio García Ruiz, que a mi modesto entender, acertó plenamente. Mi mérito, si hay alguno, consistió en organizar los trabajos, ya que me adjudicaron la subasta. Y me costó mucho esfuerzo porque fue la primera obra de este tipo que se hacía en Mallorca.

—SE LE ACUSA DE HABER SIDO EL INTRODUCIDOR EN MALLORCA DEL «HORMIGON ASFALTICO».

—En mis viajes por la península había yo observado la existencia de este tipo de pavimentación que iba sustituyendo al riego asfáltico a causa de sus muchas ventajas: mayor regularidad, supresión de deslizamientos y patinazos, rapidez en la eje-

cución, etc. Este tipo debía sustituir al anterior del mismo modo que éste había sustituido al terrisco.

—SE LE ACUSA DE HABERSE JUGADO EL TIPO, CON MANIFIESTA INCONSCIENCIA, AL ATREVERSE A PAVIMENTAR LA AVDA. JAIME III Y LA PLAZA PIO XII, CON ESTE TIPO NUEVO, PARA VD., DE ASFALTADO.

—Era nuevo para mí en cuanto a práctica. Pero yo me lo había estudiado a fondo. Y en mis viajes por la península perdí mucho tiempo mirando como se hacía. Y entre unas pruebas que había hecho y prácticas de ver trabajar, me decidí. Y lo peor es que la empresa que me dio la contrata, la EUSA, me preguntó si me atrevía a garantizar la bondad de este tipo de trabajo. Yo les contesté, y aquí sí que me jugué el tipo, que lo mismo me daba garantizarlo por veinte que por cuarenta años. Y la prueba está aquí, bajo los neumáticos de cualquiera. El pavimento está mejor que cuando se hizo.

—SE LE ACUSA NO OBSTANTE, DE HABER TENIDO QUE REHACER DOS VECES O TRES EL PAVIMENTO DE LA ANTIGUA CALLE DE SAN FRANCISCO, HOY ARQUITECTO REYNES, Y HABERLO COBRADO CADA VEZ.

—Esta clase de pavimentos, si no es en una calle donde haya mucho tránsito rodado a base de neumático, no tiene vida...

(Una voz en el público). —La calle de San Francisco tiene muchísimo tráfico rodado. Y se estropeó muy pronto.

(El Presidente). —Silencio. Siga el acusado... pero responda a la acusación que le hace el pueblo.

—En aquellas fechas por la calle de San Francisco pasaban muchos carros con ruedas de hierro que es lo peor para este tipo de pavimento. Tampoco pudimos apisonarlo como se debe ya que las apisonadoras rozaban las paredes. Y, finalmente, y esto es lo más grave porque nos sucedió también en otro sitio, las goteras producen un bache que se va ampliando lentamente.

—SE LE ACUSA DE HABERSE ASEGURADO LA PUBLICIDAD POR MUCHOS AÑOS HACIENDO LA RESIDENCIA DE PERIODISTAS DE PALMA NOVA CASI GRATIS.

—Sí, «casi» gratis. Pero no del todo.

—SE LE ACUSA DE HABER COLOCADO EN EL DERRIBO DEL HUERTO DEL REY UN LETRERO QUE DECIA APROXIMADAMENTE: «ESTE DERRIBO LO HACE



CONSTRUCCIONES BARTOLOME RAMON» LO CUAL FUE UN CONTRASENTIDO EVIDENTE.

—Tanto derribamos como construimos. Y aunque estoy muy orgulloso de las casas que he construido lo estoy también y mucho de haber conseguido derribar el Teatro Lírico sin haber tenido ningún accidente laboral. Era un derribo difícil y peligroso. El letrero es verdad: era un contrasentido pero de algún modo había que decirlo.

—SE LE ACUSA DE ESTAR CONSTRUYENDO UNA ESPECIE DE MASTABA O DE MURALLA CHINA EN EL HUERTO DEL REY Y DE TARDAR DEMASIADO EN CONSTRUIRLA.

—Cuando a mí me dan un proyecto completo y acabado, lo ejecuto en un tiempo record, porque me gusta trabajar rápido y me interesa económicamente terminar pronto. Pero de este jardín me entregaron un proyecto que es solamente un anteproyecto. Es intención de los arquitectos hacer de este jardín un modelo y estos trabajos de pura artesanía no se amoldan a un proyecto estricto sino que cada rincón cada trocito, tiene que trabajarse y desde luego proyectarse, sobre la marcha. Esta es la causa de que las obras vayan tan lentas. Y tenemos para rato. Se intenta hacer un jardín mozárabe recoleto y armonioso. Yo trabajo en lo que me mandan y confío en que resultará algo extraordinario dada la calidad de los arquitectos Aomar padre e hijo que intervienen en él.

(Una voz desde el público). —Hubiera sido mucho más lógico que se hubiera excavado un metro y medio o dos con lo cual nos habríamos evitado mucho dinero y este muro que ciega por completo la vista desde la acera. ¿Por qué no lo ha hecho así?

(El Presidente). —El acusado puede contestar o no, según le convenga.

—Sr. Presidente. Prefiero no contestar. Este asunto no es de mi incumbencia.

—SE LE ACUSA DE HABER SIDO EL DESTRUCTOR DE UN MONUMENTO PROVINCIAL DE PRIMERA CLASE: DEL PALACIO VERI.

—Ante todo he de hacer constar que la parte importante desde el punto de vista artístico, o sea el zaguán, con sus arquerías, logia, piedras labradas de portales, etc. no ha sido nunca de mi propiedad ni he intervenido en ella más que para su desmonte, cosa que hice con mucho cuidado, numerando las piezas y tratándolas como se merecen. Yo las entregué a la familia Cotoner quienes las almacenaron a su modo. La reconstrucción de la zona central, destinada, según se dijo, a museo, no es cosa mía.

—SE LE ACUSA DE HABER CONSTRUIDO UN EDIFICIO VERDE QUE TE QUIERO VERDE Y QUE DESENTONA TOTALMENTE CON EL AMBIENTE DEL BORNE, EN EL SITIO DONDE ESTABA WAGONS LITS LA BERLITZ, TRITON, ETC.

—En el Borne hay fachadas de todas las épocas. El arquitecto dijo: «Por qué pues no ha de haber una fachada de la época actual? Yo lo he construido.

—SE LE ACUSA DE TENER TANTO ENCHUFE EN EL AYUNTAMIENTO QUE SE LLEVA TODAS LAS SUBASTAS HABIDAS Y POR HABER.

—Ni hablar. No me llevo todas las subastas. Hago muchos trabajos que no es lo mismo. El enchufe que yo tengo en el Ayuntamiento no es enchufe, es veteranía en el sentido de que yo desde el año 1939 trabajo para el Ayuntamiento y allí dentro no tengo ningún enchufe sino amistades, que no es lo mismo. Y en cuanto a las subastas tenga en cuenta que se hacen con todas las de la ley: si me adjudican una es simplemente porque he ofre-

cido hacer la obra por un precio menor que los demás o en condiciones más favorables.

—SE LE ACUSA DE DEDICARSE A HACER PISOS DE UN MILLON PARA ARRIBA Y DE NO DEDICAR PARTE DE SU DINERO A HACER VIVIENDAS BARATAS Y AL ALCANCE DE TODOS.

(Una voz desde el público). —Eso, eso! A ver si se dejan de una vez de edificar pisos para millonarios y hacen casas baratas. Con tanto dinero como han ganado con aquello de «más Banco», ya podrían acordarse de que hay honrado productor que paga tres mil pesetas al mes por una cochera y hacer pisos baratos.

(El Presidente). —¡Silencio! Conteste Sr. acusado. Conteste y ya que no ha querido venderme a bajo precio el apartamento que le pedía, no le otorgo ni siquiera la facultad de un defensor pagado con estos beneficios. Conteste... si puede.

—No sé que son obras baratas. Como pertenezco al oficio, no trabajo nunca a destajo, ni permito prácticamente que se utilice este sistema que aunque consigue abaratar el costo tiene un resultado si no malo por lo menos dudoso. Hago mis obras a conciencia y creo que la calidad es lo más importante. Las obras que me ha tocado hacer han sido siempre en lugares que por lo caro del solar no admitían el tipo de construcción barata. Y con esto no intento criticar a nadie: es que ésta es mi manera de ser. A veces incluso he salido perdiendo; pero no lo lamento ya que quiero que mis obras lleven siempre el sello de la calidad.

(Otra voz desde el público, un sacerdote). —¿Y no cree Vd. que lo cristiano y honesto sería dedicar parte de su experiencia, reconocida, en intentar aliviar la situación de los que no tienen esas trescientas mil pesetas de entrada para pagar un piso de un millón en tres años, y aportar su granito de arena en edificar para los económicamente débiles?

(El Presidente). —Conteste, acusado, conteste.

—Hay otros que lo hacen. Yo me dedico al tipo caro de construcción y otros se dedican a otro tipo.

(Otra voz, la de un productor). —Pues ya podría Vd. rectificar y ayudar a resolver el problema de la vivienda del necesitado y no del millonario.

—Lo siento. No puedo. Si alguna vez he intentado hacer «casas baratas» siempre he perdido dinero. No me salen. Mi lema es calidad y la calidad cuesta mucho dinero. Por eso no puedo dedicarme a la construcción de viviendas al alcance de todos. Quiero las cosas bien y no sé hacerlas de otro modo. No me salen.

(Hay un barullo en la sala. Se oye una voz que dice: «Pues a ver si encontramos un contratista con menos humos».

Otra voz: «La solución es que éste colabore sinceramente a la próxima campaña de vivienda para los productores», etc. El Presidente se asusta. No ha tenido desde hace tiempo un motín en la sala y no se siente con demasiadas fuerzas para cortarlo. Además le tiene rabia al acusado. Por todo ello pierde el poco control que le quedaba y al grito de: «que ayude, que ayude» se une a la manifestación popular.

Y el juicio se da por terminado.

TOMEU PAYERAS

¡MUCHA ATENCION A ESTE FILM!

Rod Taylor

Y

Claudia Cardinale

EN UNA

APASIONANTE

INTERPRETACION



Los héroes están muertos

THE HELL with HEROES

MUY PRONTO EN

Sala Augusta

Y

Salón Rialto



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telés. 21745, 31177 y \*35940-1-2

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

**VENDO HUERTO** nueve cuarteradas a veinticinco kms. de Palma. Casa colono, vaquerías, estanque, electricidad y riego por aspersión. Tiene fachada en carretera general. Precio: 6.500.000 pesetas. Con muchas facilidades.

**VENDO RUSTICA** treinta cuarteradas a dieciocho kms. Palma. Compuesto por almendros y pinar. Completamente cercada de pared. Precio: DOS MILLONES de Ptas. Facilidades.

**VENDO RUSTICA** de ochenta cuarteradas, compuesta de diecisiete cuarteradas huerto y plantaciones y el resto almendros en plena producción. Casa señorial de colono. Sitio para ganado. Electricidad y riego por aspersión. Precio 18.500.000 Ptas. Facilidades.

### PISOS TERMINADOS

Vendo piso segundo zona Paseo Mallorca Exentos contribución veinte años. Tres dormitorios. Muchos armarios empotrados. Baño completo y aseo con ducha. Sala comedor con terraza. Cocina con office. Galería y fachada a dos calles. Precio Ochocientos mil ptas. Trescientas mil entrada y resto en tres años.

**VENDO primer piso** de 155 m<sup>2</sup>. superficie útil. Dos baños completos. Sala estar y comedor grande. Tres dormitorios grandes con armarios. Dos terrazas. Cocina con office. Mucho sol. Precio: novecientos cincuenta mil. Entrada: doscientas mil y resto en seis años.

### SIGUE ULTIMA FASE VENTAS

Pisos exentos veinte años detrás Plaza Toros. Tres dormitorios. Baño, cocina y sala comedor. Sin ascensor ni portería. Precio desde Doscientas noventa mil ptas. Entrada desde setenta y cinco mil y resto en seis años.

## Oliver mateu

Avda. Jaime III 135. 3º - Tels. 210640 - 210641

**VENDO EN VIVERO** magnífico piso, terminado, 4 dormitorios, terrazas, 475.000. Facilidades. ALEXI. Plaza Rastrillo, 9, 2º Tel. 223971 (17)

**ULTIMA FASE DE VENTAS** ENTRADA 150.000 RESTO A 10 AÑOS Informacion y venta en el propio edificio: Rubén Darío (resquino Obispo amparo) Portieris 21

**LOCAL** 285 m<sup>2</sup>, Camp Redó, dos puertas precio interesante. Facilidades. Vende Fincas JULIA: Jaime II, 44. (16)

**PISO** cerca Plaza Toros, tres dormitorios, pintado; precio 500.000 ptas. Facilidades. Vende Fincas JULIA: Jaime II, 44. (17)

**ALQUILAMOS PISO**, 3 dormitorios, sin muebles, junto Plaza Pedro Garau. Fincas JULIA: Jaime II, 44. (15)

**VENDAMOS** pisos terminados, 2, 3 y 4 dormitorios, zonas Fortí, Blanquerna, Aragón, Plaza Pedro Garau y Colom; orientación a pleno sol; condiciones siempre a su alcance. BELLVER; teléfono 223749. (29)

### TIENDAS EN SANTA PONS

Vendemos en Zona gran densidad población y poca competencia. - Informes: OLIVER MATEU. Avda. Jaime III, 135. - Telf. 210640.

### POR 4.600 Pesetas MENSUALES

Interés incluido. Vendo pisos TERMINADOS con 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño completo y aseo con ducha, balcón y galería. - Informes: I N A G I N

Calle Padre Bartolomé Pou, 103.

### Hipotecas

DISPONGO: 700.000 y 350.000 primeras hipotecas. ALEXI. Plaza Rastrillo, 9, 2º (11)

**ARVILLA** Agencia Inmobiliaria Hipotecas. Préstamos hipotecarios Máxima reserva. Telf. 210803

**DISPONEMOS** de capital para colocar sobre hipotecas. Agencia QUETGLAS. Teléfono 224660 (11)

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** con rapidez y economía. Beltrán Velázquez, cinco (10)

### MERECEN LA PENAA...

CASA SEÑORIAL, calle del Sol, tres plantas, libre. Venta

**APARTAMENTO EN ARENAL**, tres dormitorios, baño, aseo. «Living», con gran terraza. Vistas fabulosas. Venta.

**PISO AVENIDAS**, cinco dormitorios, dos baños, un aseo, cocina equipada. Calefacción. Gas ciudad. Garaje. Exento contribución. Venta.

**CA'N PASTILLA**. Galería comercial a dos calles, con 20 tiendas ya instaladas y a punto alquilarse. Vendo

**TRASPASO TIENDA**, calle Conquistador; planta y bajos renta moderada. Ideal para peluquería y perfumería combinadas.

Para más detalles: FINCAS GONZALEZ. Plaza Mayor, 45, 2º, C.

### Solares y Terrenos

**VENDO** en Indioteria 1.800 m<sup>2</sup>. terreno, bien situado. Telf. 230625. Horas comercio. (12)

**VENDO** parcela 2.000 m<sup>2</sup>. a 80 ptas. Estallenchs Valls Arco de la Merced. 7, 1º (15)

**VENDO** solar, Playa Palma, 618 m<sup>2</sup>. - 1.100,- pesetas; agua, luz, alcantarillado, pines, vista a la bahía. Facilidades. Teléfono 236334 (20)

## PASEO MARITIMO

Pisos de lujo de 150 a 280 m<sup>2</sup>, 4 y 5 dormitorios, 3 y 4 baños, calefacción central, etc.

Precios: desde 2.170.000 a 3.500.000 Ptas.

SE ACEPTA COMO PARTE DE PAGO, FINCA RUSTICA

## Inmobiliaria BAUZA

Avda. General Primo de Rivera, 35 Tel. 214162

**VENDO** solares en Portals Nous, Caamayor Paguera otras zonas turísticas Agencia QUETGLAS. Teléfono 224660 (15)

**INTERESA** comprar terrenos para edificar en Mallorca. Informes de situación de terrenos y precios por metro cuadrado Herr Pastor 701º Fellbach Sebastián Bach. str 33. II Alemania (27)

**SOLARES** junto Pedro Garau, vengo con facilidades. SANS; Capuchinos, s/n (Edificio Plaza) (12)

**VENDO** solares calle La Rápita y Estañol Teléfono 224500 (10)

**VENDO** solar c/otes Velles 324 m<sup>2</sup>. 750.000 ptas. Gestoría Ferrari Inca Teléfono 329 (13)

**VENDERIA** o cedería derecho edificación en calle Francisco Martí Mora. Informes: Coliure. 15. 1º (14)

**VENDO** solar situación Bellavista, otro en Arenal y un piso 1ª línea en la Avenida Nacional del Arenal. Informes: Telf. 260091 (22)

**VENDERIA** o cedería derecho edificación. Calle Almez, 58. Rafal. (10)

**VENDO** solar Santa Ponsa ROSSELLO Ag. Propiedad Telf. 212282 (10)

**VENDO** solar 600 m<sup>2</sup>. en Valldemosa. Telf. 221807 (10)

**VENDO** parcela de terreno propia para ser urbanizada en zona cercana a Palma. Indicante con el mar y grandes vías de acceso. Informes: Sr. Bennasar. Calle Lugo, 4. Palma (29)

**URGENTE** vender solar primera línea. Precio interesante. Teléfono 227568. (10)

**VENDO** solar c/otes Velles 324 m<sup>2</sup>. 750.000 ptas. Gestoría Ferrari Inca Teléfono 329 (13)

**VENDERIA** o cedería derecho edificación en calle Francisco Martí Mora. Informes: Coliure. 15. 1º (14)

**VENDO** solar situación Bellavista, otro en Arenal y un piso 1ª línea en la Avenida Nacional del Arenal. Informes: Telf. 260091 (22)

### Locales

**LOCAL** 100 m<sup>2</sup>, zona Fortí, apto almacén, negocio. Alto; alquilamos 3.000 ptas. APARVILLA. Telf. 210803. (15)

**VENDO** local 2 puertas, apto para negocio, 70 m<sup>2</sup>. en calle Juan Mestre Informes: Telf. 222366 (16)

**ALQUILO** local 287 m<sup>2</sup>. Avenida Arquitecto Bennasar, 11 4.º TELÉFONO 25-43-07 (11)

**RUSCO** local de 700 a 1.000 m. Informes: Calle Tiziano, 73, 2º, 1ª. Tel. 250761. (15)

**VENDO**, directamente, local apto cualquier negocio, Concepción, 56, bajos. Visible de las 11 a 12, días laborables. Abstenerse curiosos. (20)

**VENDO** local 100 m<sup>2</sup>, 4 m. altura. Exento. Son Cotner. Facilidades. Capuchinos, 9, 3º 1ª. (15)

**ZONA FORTI**, Blanquerna, Molinar, Hacienda, carretera de Manacor, etc. ALEXI. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (14)

**LOCALES COMERCIALES**, exentos, vengo desde 5.500 ptas. metro. SANS; Capuchinos, s/n. (Edificio Plaza). (12)

**PAP** local en venta frente Paseo Toros 500.000; 250.000. Resto 3 años. Avda. Arquitecto Bennasar 95 (17)

**OCASION**: Traspaso tienda Calvo Sotelo bien situada, alquiler oarísimo Teléfono 230899 (11)

**TRASPASO** tienda sector Correos. Telf. 211760 (10)

**SE TRASPASA** tienda con o sin género; da a dos calles, Tous y Maroto 33 y Puigdorfla, 77 (zona Correos). Informes misma tienda o teléfono 224759 (26)

**SE TRASPASA** taller de planchistería Informes: Teléfono 252621 (10)

**POR NECESIDAD** urgente de cambiar residencia; se admiten ofertas: traspaso bodega-bar. Razón: Pedro Quintana 12 Coll Rebassa. (18)

**TRASPASO** bar de la Vuelta D. Juliotes Brondo junto Pío XII Telf. 226164 (14)

**POR NO PODER** atender traspaso bar bodega terraza y vivienda. Telf. 224546. (12)

**TRASPASO** peluquería señoras bien situada. Zona turística Telf. 227335 (10)

**URGE** traspasa bar en el Arenal, calle Miramar, 1ª 5ª. Arenal. Muy acreditado y buen precio. Dirigirse al propio bar. (21)

**TRASPASO** peluquería señoras en San Agustín. Informes: Marqués de Fuensanta, 176, 7º, letra D De 2 a 4. (18)

**TRASPASO** local apto para tienda y almacén. Calle Ausias March, 18 (11)

**TRASPASO** pastelería por no poderla atender Razón: Teléfono 230897. (10)

**FOR NO PODER** atender traspaso tienda de comestibles con vivienda. Informes: Telf. 231787 De 9 a 1. (12)

**SE TRASPASA** Tienda Perfumería en Calvo Sotelo, 98. INFORMES: Tardes en la misma tienda.

**ALQUILA** piso calle San Buenaventura, 3 Informes 213980. (10)

**PISOS**, apartamentos chalets, con y sin muebles alquilamos, todas zonas APARVILLA. Calle Berengario de Tornamira 31 Telf. 210803. (18)

**ALQUILO** primer piso nuevo, emueblado, 4.500 ptas. Monterrey, 55. Telf. 260355. (11)

**ALQUILO** apartamento moderno amueblado, propio matrimonio, otro Terreno, tres dormitorios, magnífica vista. Telf. 230700. (14)

**ALQUILO** vivienda amueblada con jardín Informes: Telf. 251176 (10)

**SE ALQUILA** piso amueblado, calefacción, para despacho u oficina, etc. en Paseo Mallorca, 24. (14)

**INTERESA** alquilar apartamento amueblado dos habitaciones dobles, baño. Informes: Tels. 235540 y 234276 (13)

**IMPORTANTE** agencia inglesa desearia alquilar, largo periodo, hotel 2ª, 200 camas. Trato directo. Precio interesante. Escribir: 55513 esta Admón. (19)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado, 2.300 ptas. Informes: Gabriel Carbonell, 55, tienda (11)

**SE ALQUILA** planta baja con jardín y cochería. Calle Marqués de Tenerife, 89. Son Ferriol. (15)

**ALQUILO** o vengo piso amueblado céntrico. Facilidades. Obispo Maura, 62, 5º, central, 2ª puerta De 3 a 7 tarde. (19)

**EN MUEBLES**, necesitamos pisos en alquiler Lujosos económicos APARVILLA Inmobiliaria Telf. 21-08-03 (12)

**DESEARIA** alquilar chalet invierno, zonas, preferencia Son Veri c/ Playa Palma. Llamar Telf. 235540 y 234276 (16)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado tres dormitorios. Inmediaciones Avenida 3.500 ptas Teléfono 250195. (12)

**EN MUEBLES** alquilo pisos; aire acondicionado; cocina tres fuecos gas ciudad; antena colectiva; gradaluz; 3.000 (heuido portería y ascensor) Tiziano 121. Teléfono 229970 Visitas lunes, de 10'30 a 13'30. (29)

## PISOS TERMINADOS INMOBILIARIA BAUZA

Avenida General Primo de Rivera, 35 - Teléfono, 214162

| Pisos en venta Situación      | Dormitorios | Baños | Entrada | Mensual | Precio Ptas. |
|-------------------------------|-------------|-------|---------|---------|--------------|
| Jerónimo Rosselló             | 2           | 1     | 200.000 | 3 años  | 250.000      |
| Santa Catalina                | 1           | 1     | 100.000 | 2 años  | 295.000      |
| Alfonso X el Sabio            | 2           | 1     | 130.000 | 2.000   | 360.000      |
| Capitán Crespi Coll           | 4           | 2     | 150.000 | 3.875   | 385.000      |
| Zona Plaza Pedro Garau        | 3           | 1     | 100.000 | 4.000   | 475.000      |
| Zona Plaza Pedro Garau Aragón | 3           | 1     | 400.000 |         | 400.000      |
| Fortí                         | 4           | 1     | 150.000 | 5 años  | 450.000      |
| Blanquerna                    | 3           | 1     | 100.000 | 5 años  | 450.000      |
| Aragón                        | 2           | 1     | 125.000 | 4.000   | 460.000      |
| Andrés Feliu                  | 2           | 1     | 490.000 |         | 490.000      |
| Hostalets                     | 3           | 1     | 150.000 | 4 años  | 500.000      |
| Fortí                         | 3           | 1     | 100.000 | 4.000   | 580.000      |
| Reyes Católicos               | 3           | 1     | 200.000 | 5 años  | 550.000      |
| Francisco Sancho              | 3           | 1     | 125.000 | 4.000   | 550.000      |
| General Riera                 | 3           | 2     | 200.000 | 3 años  | 600.000      |
| Zona Blanquerna               | 3           | 1     | 300.000 | 3 años  | 600.000      |
| Archiduque L. Salvador        | 3           | 2     | 200.000 | 12 años | 600.000      |
| Andrés Feliu                  | 3           | 1     | 250.000 | 3 años  | 630.000      |
| Antonio M. Marqués            | 3           | 1     | 300.000 | 14 años | 640.000      |
| Héroes de Manacor             | 3           | 1     | 250.000 | 5 años  | 650.000      |
| Zona Tennis                   | 3           | 1     | 150.000 | 6 años  | 680.000      |
| Aragón                        | 4           | 2     | 150.000 | 5 años  | 700.000      |
| Eusebio Estada                | 4           | 2     | 300.000 | 10 años | 750.000      |
| Juan Alcover                  | 4           | 2     | 300.000 | 3 años  | 700.000      |
| Plaza Pedro Garau             | 4           | 2     | 350.000 | 3 años  | 700.000      |
| Padre Bartolomé Pou           | 4           | 2     | 300.000 | 5 años  | 700.000      |
| Zona Avenidas                 | 4           | 2     | 300.000 | 3 años  | 750.000      |
| Antonio M. Marqués            | 3           | 2     | 200.000 | 3 años  | 750.000      |
| Padre Bartolomé Pou           | 3           | 2     | 300.000 | 4 años  | 750.000      |
| Santa Catalina                | 4           | 2     | 250.000 | 5 años  | 780.000      |
| Zona Fortí                    | 4           | 2     | 250.000 | 8 años  | 800.000      |
| Carretera Valldemosa          | 4           | 2     | 200.000 | 7 años  | 805.000      |
| Eusebio Estada                | 4           | 2     | 400.000 | 3 años  | 885.000      |
| Ticiano                       | 5           | 2     | 300.000 | 5 años  | 975.000      |
| Avenidas                      | 4           | 3     | 500.000 | 1 año   | 1.150.000    |
| Plaza Hornabeque              | 4           | 3     | 600.000 | 2 años  | 1.250.000    |
| Zona Tennis                   | 4           | 3     | 450.000 | 4 años  | 1.450.000    |
| Zona Tennis                   | 4           | 3     | 500.000 | 6 años  | 1.600.000    |
| Zona Tennis                   | 4           | 3     | 600.000 | 6 años  | 1.850.000    |
| Avenida                       | 4           | 3     | 600.000 | 2 años  | 1.750.000    |
| Zona Instituto                | 4           | 3     | 500.000 | 2 años  | 1.750.000    |
| Zona Instituto                | 5           | 3     | 600.000 | 2 años  | 1.850.000    |

### Alquileres

**PEQUEÑO** apartamento alquiler, cerca Borne Teléfono: 222358. (10)

**ALQUILO** pisito sin muebles, zona Calatrava. Informes: Telf. 227772. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado (Palma), dos señoras o caballeros. Teléfono 225982 (10)

**ALQUILARIA** o VENDERIA hotelito con garaje, terraza y teléfonos. Zona Son Armadans. Facilidades de pago. Informes: Martí, 119, b. (20)

**ALQUILO** entresuelo con teléfono, calefacción, para despacho u oficina, etc. en Paseo Mallorca, 24. (14)

**INTERESA** alquilar apartamento amueblado dos habitaciones dobles, baño. Informes: Tels. 235540 y 234276 (13)

**IMPORTANTE** agencia inglesa desearia alquilar, largo periodo, hotel 2ª, 200 camas. Trato directo. Precio interesante. Escribir: 55513 esta Admón. (19)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado, 2.300 ptas. Informes: Gabriel Carbonell, 55, tienda (11)

**SE ALQUILA** planta baja con jardín y cochería. Calle Marqués de Tenerife, 89. Son Ferriol. (15)

**ALQUILO** o vengo piso amueblado céntrico. Facilidades. Obispo Maura, 62, 5º, central, 2ª puerta De 3 a 7 tarde. (19)

**EN MUEBLES**, necesitamos pisos en alquiler Lujosos económicos APARVILLA Inmobiliaria Telf. 21-08-03 (12)

**DESEARIA** alquilar chalet invierno, zonas, preferencia Son Veri c/ Playa Palma. Llamar Telf. 235540 y 234276 (16)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado tres dormitorios. Inmediaciones Avenida 3.500 ptas Teléfono 250195. (12)

**EN MUEBLES** alquilo pisos; aire acondicionado; cocina tres fuecos gas ciudad; antena colectiva; gradaluz; 3.000 (heuido portería y ascensor) Tiziano 121. Teléfono 229970 Visitas lunes, de 10'30 a 13'30. (29)

**BOLSA INMOBILIARIA**

**Alquileres**

SE ALQUILA principal, espacioso, soleado, 4 dormitorios, 2 baños 1 dormitorio servicio, office, cocina, sala comedor. Razón: De 4 a 6 tarde al 22582. (25)

VENDO o alquiler piso, dos dormitorios, muy bien decorado y amueblado, nevera eléctrica, lavadora, etc. Cerca Paseo Mallorca. Teléfono 212180 (20)

ALQUILO piso sin muebles, en edificio señorial; calefacción individual a gas. FINCAS RIERA JAUME. Conde Sallent, 47. (17)

ALQUILO apartamento amueblado, 2.300 ptas. FINCAS RIERA JAUME; Conde Sallent, 47. (11)

ALQUILO local, ciento noventa metros cuadrados, calle Virgen de Lluç, centro Palma. Llamar teléfono 22-33-07, mañanas. (17)

ALQUILO local, calle San Joaquín, zona Blanquerna; ciento cincuenta metros cuadrados. Llamar teléfono 22-33-07, mañanas. (15)

ALQUILO local centro Palma, setenta metros. 2.500 ptas. SANS; Capuchinos, s/n. Edificio Plaza. (13)

SE ALQUILA piso y entresuelo apto para peluquería. 80 m2. aproximadamente. Pasaje Ca'n Faxina, 76. (15)

PISOS EN VENTA. Zonas: Avenidas, Hospital Militar Cine Capitol Plaza Hornabeque, Santa Catalina, Son Armadans, Paseo Marítimo etc. APARVILLA: calle Bergarrio Tornamira, 31. 21 08 03 (24)

VENDO plantas bajas en diferentes zonas de Palma. Agencia QUETGLAS. Teléfono 224666. (12)

VENDO ático, tres dormitorios, living, comedor, dos baños, lavadero interno, gran terraza, exento contribución Informes: Teléfono 25-54-50 (17)

VENDO apartamentos y chalets en diferentes zonas turísticas. Agencia QUETGLAS. Tel. 224660. (12)

INTERESA comprar en zona Arenal entre Hotel San Francisco y Hotel San Diego, apartamento con buena vista, mínimo tres dormitorios. Informes: Tel. 215879 (23)

OCASION: vendo piso por traslado. Informes: Calle 150, 3ª escalera, 10. 4ª. Son Cladera. (14)

CONTINUAN LAS GRANDES FACILIDADES. Entra da a convenir y diez años para pagar, pisos de tres dormitorios totalmente terminados y decorados puede habitarle mañanas mismo, directamente del propietario, información y venta en el mismo edificio, calle Aragón, 42. 3ª Izqda. «¡QUEDAN POCOS!» Se le OBSEQUIARA con la pintura y empapelado a su gusto en el piso que adquiere (precio interesante)

FN PUERTO DE SOLLER se vende casa tres plantas. Teléfono 212690 (11)

PARTICULAR vende chalet en Son Roqueta, recién construido, de 300 m2, y gran jardín, con vista al mar y montaña; sala comedor, cinco dormitorios dobles, salón, dos baños dobles, un aseo, cocina con office, lavandería, bodega, garaje y tres terrazas. Todas las piezas son muy grandes y de gran calidad. Precio 3.800.000 ptas Informes: Mateo Obrador, 6. (56)

VENDO PISOS, cien mil entrada; resto diez años. SANS; calle Capuchinos, s/n. (Edificio Plaza). (13)

VENTA PISOS. Pons y Galarza, 17. Facilidades. (10)

VENDO pisos en Plaza de Toros, entrega para Diciembre, entrada de 80.000 a 100 mil ptas., resto en 10 años Informes: calle Dameto, 33, 2º (junto Plaza Progreso). (27)

VENTA DE PISOS, construcción propia Calle Padre Bartolomé Pou, 100 (10)

VENDO pisos terminados zona Blanquerna, entrada 125 Informes: Tel 235155 (10)

VENDO PISO. Llaves, veinte años sin contribución, dos dormitorios, Son Cotner; 350.000. Entrada 100.000 resto diez años Capuchinos, 9, 3.º, 1.ª (22)

PISOS LUJO en General Riera, cinco dormitorios, tres baños. Vendo con facilidades. SANS; Capuchinos, s/n. (Edificio Plaza). (18)

APARTAMENTOS PRIMERA LINEA en playa Arenal, vendo. Facilidades pago. Fincas SANS; Capuchinos, s/n. (Edificio Plaza). (15)

VENDO DOS apartamentos en Ca'n Pastilla Teléfono 250958. (10)

**PROPIETARIOS** necesitamos PISOS SIN MUEBLES. Alquiler rápido. - BELT - Velázquez, 38. Tel 222211.

**VENTA DE PISOS** En construcción, calle Aragón, 226. Cuatro dormitorios, sala comedor 27 m2., cocina 11 m2., con terraza de 6 x 1.50. Materiales 1ª calidad. - Informes: Antillón, 110, 2º, 1ª. Superficie total 131 m2.

**PROCEDENTES DE CAMBIOS SE VENDEN**

| Modelo             | Matrícula    |
|--------------------|--------------|
| DAUPHINE           | PM 41.800    |
| ONDINE             | PM 56.107    |
| ONDINE             | PM 62.156    |
| ONDINE             | PM 62.854    |
| GORDINI            | PM 68.940    |
| GORDINI            | PM 69.546    |
| R. 4-L             | PM 69.808    |
| R. 4-S             | PM 86.202    |
| CITROEN            | PM 78.340    |
| FUR                | PM 81.753    |
| COCHES USADOS      | DESDE 20.000 |
| HASTA 80.000 PTAS. |              |
| <b>RENAULT</b>     |              |
| AVDA GERAL PRIMO   |              |
| DE RIVERA 121      |              |



**COMPRAS - VENTAS AUTOMOVILES, NUEVOS Y USADOS.** Grandes facilidades de pago. **NUEVOS:** Automóviles Seat, todos modelos. Autocares y camionetas. Karmann Siata 2.850 (exento impuestos), cuatro plazas y carga. Dumper Ausa. **SEMINEUVOS:** Citroen ID-19 Peugeot 404 Peugeot 403. Volvo 122 automático. Triumph TR-4 Vauxhall Viva. Lancia Fulvia. BMW 700. Humber Station Wagon; Seat 1.500. 1.400. 850 y 600 Innocent Sport Nardi 750 Cadillac. 7 plazas con aire acondicionado. **COMERCIAL MALLORCA:** Pascual Ribot, 62 - 64. (71)

**GRAN OFERTA**

Estrene Seat cualquier modelo sin espera. **ENTRADAS:** 600 D, 26.892 ptas.; 350 35.507 ptas.; Coupé, 42.328 ptas.; 1.500 desde 63.990 incluido matriculación. Seguros pagados 2 años. **Acceptamos su coche usado**

**AUTO JANER**  
Honderos, 51

**PARTICULAR vende Seat 1.400 C;** precio 55.000. Teléfono 221145 (lunes). (10)

**PROPIETARIOS**  
NECESITAMOS:  
- Casas de campo  
- Apartamentos  
- Pisos  
- Villas

Con o sin muebles. Cualquier situación. Alquilamos a nacionales y extranjeros.

**Agencia BELT**  
Calle Velázquez, 38 2º Tel. 222211

**SE ALQUILA LOCAL**  
de unos 300 m2 calle 324 núm 47. Molinar  
Informes: SR RIPOLL  
Calle Cardenal Pou núm 7 Telf 221135

**«SE ALQUILAN PISOS»**  
Amueblados a 100 mts de la Plaza Gomila, completa tranquilidad mucho sol, jardín o terraza, de uno y dos dormitorios-dobles, gran salón comedor, cocina y baño completo.  
Informes:  
Calle Padre Bartolomé Pou, 103.  
Teléfono 252699

**Casas y Pisos**  
VENDO pisos desde 50.000 ptas. de entrada, tres dormitorios. Agencia QUETGLAS. Tel 224660. (13)

**FOR AUSENTARME** vendo precio coste apartamentos amueblados en Palma Nova y Paseo Marítimo Palma. Tels. 213285 234492 (17)

**ATENCION INVERSIONISTAS**  
Particular vende ático amueblado, exento, apto para alquilar, pago contado. Precio ganga. - Informes: Teléfono 231561, de 3 a 6

**VENDO PISOS**  
tres dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, aseo, desde 75.000 ptas. de entrada, calle Aldea de Cariño, esquina Pablo Piferrer; y locales y sótanos. - Informes: Telf. 237364.

**BOLSA DEL MOTOR**

**Motocicletas**

VENDO Lambrettas usadas Scooter línea, estado imborable. FRAU. Ramón Mun taner, 29. (11)

**LAMBRETTA LAMBRETTA** Casadas y estrenar todos los modelos. Grandes facilidades pago. Servicio Oficial FRAU LAMBRETTA General Riera, núm. 58 (21)

VENDO Vespacar y Vespa 150. Felipe II, núm. 5. Camp Redó. (11)

OCASION vendo Vespas 150 Sprint y Lambretta PM. 91 mil, toda prueba Informes Garaje Canals Mascará, Palma Nova (27)

**Automóviles**

VAPICE SU COCHE por el precio de fundas, rendirá y economizará. Es una oferta de FORMAX Costa y Llobera, 80. (20)

VENDO Simca 1.000 gran lujo, como nuevo; Seat 1.400 C.; Ford Taunus M-17 familiar, a toda prueba. Cambios y facilidades pago. Calle Patronato Obrero, 59. (26)

SEAT 600-D, PM. 86.000. Veric Garaje MADRID. Bartolomé Pou, 118. (11)

SEAT 850, PM, 30.000 kms. Veric: Garaje MADRID. Bartolomé Pou, 118. (11)

**GARAJE METROPOL** vende: Seat 1.500 de 3 años; Seats 600-D, PM. 105 y 93 mil; varios 600; Renault Delfin y Gordini; Peugeot 404. Mínima entrada. Facilidades. Gabriel Llobera, 20. (30)

VENDO 600-D como nuevo. PM., paratísimo Verlo en Padre Vives, núm. 55. (12)

OCASION: Vendo Dauphine PM. 48.000, perfecto estado. 28.000 Ptas Verlo: Padre Vives, 55. (13)

**GARAJE LA ISLA** Cambia su coche usado por cualquier modelo Seat nuevo, entrada mínima y máximas facilidades. Entrega inmediata Calle Patronato Obrero, 59 (23)

VENDO a particular Alfa Romeo Giulia 1.300, perfecto estado. Tardes Tel 237313. (12)

El MAS bonito coche de Mallorca Jaguar Sport, 224 kms. hora Tel 376. Pto Pollensa (15)

**COMPRARIA** 300 D; Citroen HP. pago contado Indicar precio matricula. Escribir 5557 esta Admón. (11)

VENDO Seat 1.400 B especial, HP. 36.577. Un solo propietario. Tel 215450 (12)

**AUTOMOVILES** usados, baratos y facilidades Reina María Cristina, núm. 101. (10)

**GARAJE AUTOMOVILES**

En venta Coches usados: todas marcas 24 meses plazo Eusebio Estada 126 Tel 252170 (14)

**AUTO-CARRURADOR SERVICIO MIPET** Buñola 27-29 Telf 256418 (10)

**COMPRAS VENTAS** coches **GARAJE ESPAÑOL** Aragón, 59 Tel 211619 (10)

VENDO Seat 850 muy nuevo; Seat 600-D y Seat 600 normal; Seat 1.400 B especial; dos furgonetas Informes: Héroes de Manacor, 249. Garaje JAIME (22)

VENDO Seat 1.400 C.; Seat 600 D; Citroen 2 HP; Renault 4-L; Ondine; Volkswagen microbus 9 plazas Garaje ESPAÑOL Aragón, 59 Telf. 211619 (22)

**GARAJE SEGUI** Alquiler coches 200 ptas. diarias; más de 5 días 140 ptas. Vendo 1.500 gasolina; 850; 600 Simca 1.000 Admitiendo cambio máximas facilidades, mínima entrada. Duquesa de la Victoria, 35 Palma. Avenida los Pinos 64. Ca'n Pastilla Teléfono 260252. (40)

**PARA SU SEAT:** Engrase, Lavados Motor Lavados interiores, Aspirador Cambios Aceite al momento Fiat - Seat, Darder Calle Rosselló y Cazador, 44. (22)

**COMPRO** u bonito, coches en buen estado Calle Alfárez Quetglas Ferrer 28 Teléfono 53257 (Camp Redó). (15)

VENDO Simca 1.000, con motor de Tomaso. Facilidades. Alfárez Quetglas Ferrer, 28. Tel 252257 (14)

**GANGAS:** vendo facilidades, varios Seats PM.; 600 D desde 36.000 ptas.; varios Seats 600 motor recién ajustado, desde 28.000 ptas.; Seat 1.500; Seat 850, Simca 1.000 todos novísimos; Simca 1.000 comercial barato; varios Dauphines toda prueba desde 25.000 ptas.; furgoneta Ford Thames PM. matrícula alta, 47.000 ptas.; varios Scooters Honderos, 51. (51)

**GARAJE MASSO** alquila coches 200 ptas. diarias; más de 5 días, 120 ptas.; más de 9 días 80 ptas. Entrega domicilio. Tel. 260219 y 261784 (26)

**SERVICIO GRUAS - GARAJE**  
INCA. - Gra. Goded, 61. - Telf 131

**VENDO** Simca Aronde, buen estado. Matrícula española. Particular a particular. Telf. 227569.



La Navidad se aproxima  
Cestas, regalos Navideños y lotes de empresa con  
*Champaña* **CODORNIU**

el más extenso surtido a los precios más ventajosos

**Comercial Agrícola Balear**

C/ ANSELMO CLAVE, 40 • Telf. 22 58 67-68-69

**VISITE SIN COMPROMISO**  
**NUESTRA RENOVADA EXPOSICION**  
SERVICIO A DOMICILIO



BOLSA DEL MOTOR

Automóviles

VENDO 1.500, barato. Facilidades. Alferez Quetglas Ferrer, 28. Tel. 252257. (10)

VENDO Simca 1.000; Seat 600, furgoneta; Seat 800, normal; Seat 600 D; Seat 1.400 C. Alferez Quetglas Ferrer, 28. Tel. 252257. (21)

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

(512) CHOFER 1ª, 2ª, soltero, 22 años. Empresa o particular. Tel. 234386 (11)

(1833) HOTEL JAIME I. Se necesitan BOTONES (10)

Ofrecen Empleo

(1811) SE NECESITA media oficial en Peluquería Anfitrifa. Calle General Riera, 275. Ca's Capiscot (13)

(1.818) SIRVIENTA joven con informes. Enrique Alzamora, 5, 1.º, junto Avenida Alejandro Rosselló. (Presentarse lunes) (14)

(1839) HOTELES MALLORQUINES, S.A. PRECISAMOS: DIRECTORES HOTEL JEFES DE RECEPCION GOBERNANTAS JEFES DE COMEDOR

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

UN CHICO o dos, con baño, económico. Blanquerna, 71, 2º. (10)

Música

ORQUESTAS RADIO ESPAÑA. Conjuntos Musicales Pianistas. Guitarristas. Acordeonistas. Compañías Variedades Teatr. Mallorquin d'erreria 2. Teléfono 212510. Tardes: Via Portugal, 25. Tel. 217635. (22)

Pérdidas

EXTRAVIADA perra galga color canela, tiene cicatriz espalda. Gratificaré. Cándromo Balear. (11)

Maquinaria

VENDO Molino de Martillos de 52 HP Mezcladora fabrica cemento armado Moide hacer bovedillas y bloques Cinta elevadora Regatadora y aserradora Sillares Trafigar, 2. Joll d'en Rebassa (18)

Radio y TV

INGENIERO RODRIGUEZ Instalación y Reparaciones Antenas. Garantía. Precios económicos. Tel. 233943. (11)

Compras

COMPRARIA tumba o nicho, en cementerio Palma. Teléfono 250989, de 2 a 7 tarde. (14)

Ventas

NINGUN articulo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80% o 100% señalado en la tasa

VENDO HOTEL FRENTE AL MAR

100 PLAZAS. GRAN POSIBILIDAD DE AMPLIACION. ENTRADA MINIMA: 3.000.000. RESTO FACILIDADES. Teléfono 260891 - De 3 a 4 tarde.

OCASION

VENDO 6 FRIGORIFICOS Y UN TELEVISOR A PRECIO DE COSTE Informes: Publicidad Lanza - Tel.: 21 04 68

ALFOMBRAS SE VENDEN DIRECTAMENTE DE FABRICA

Calle Soldado Cifre Gomila, 69. (Solo mañanas)

VENDO

SNACK BAR CAFETERIA en Palma Nova. Informes: Boutique ELY. - Tel. 108.

Nautica

GANSA. Motor. Marino «Volvo Pentax» Cruceros «CORONA» «EPE» «La Raya», «Platvia» y «Oros» «Capita» Salom. 15 Tel. 253333 (18)

SE VENDE

BARCO TRANSPORTE TURISTAS, 110 PLAZAS. BANDERA ESPAÑOLA. 2 MOTORES BARREIROS, RADIO, ETC. PESETAS: 1.500.000. Informes: Sr. OLIVARES Teléfono: 230195, Extensión: 1254. Sr. ROCA Apartado Correos 151. Palma. Tel. 231899.

AVISO

COMERCIAL GARAGE SEGURA, ante la imposibilidad de avisarles personalmente, por el presente anuncio se complace en anunciar a los señores interesados por la embarcación «SPANIHS 15» de MYABCA que sus características son: Bote cubierto de 23 palmas, fabricado en estratificado de fibra de vidrio y resina de poliéster, con motor URPE Marino Diesel de 3 HP de 4 tiempos. Esta embarcación, está situada en los locales de exposición náutica sitos en Avda. Alejandro Rosselló núm. 54, al objeto de que puedan conocer las características de la misma. Rogamos a los posibles interesados se sirvan cuanto antes formalizar los pedidos, ya que ante la gran demanda que existe de esta embarcación, inclusive para la exportación, las mismas serán suministradas por riguroso orden de petición. Muchas gracias.

Varios

CASA PARTICULAR, en calle Tiziano, serviría comidas a chicos o señores. Llamar núm. 255490. (14)

GUARDAMOS sus alfombras BENMA Tel. 250057 (10)

(1803) Para adjunto jefe administración precisa PERITO MERCANTIL PRIMERA FIRMA COMERCIAL DE BALEARES. SE VALORARA EXPERIENCIA. Referencia número 55530 esta Administración.

(1804) PROFESOR MERCANTIL Con mínimo un año experiencia. Precisa importante Empresa Comercial para JEFE ADMINISTRACION. El candidato debe ser hombre joven y dinámico al que se dotará de medios suficientes para una administración ágil y eficaz. INCORPORACION INMEDIATA. Referencia número 55523 esta Administración.

(1860) Empresa Constructora necesita APAREJADOR - Edad de 25 a 35 años. - Experiencia en obras, mediciones y presupuestos - Dedicación plena. - Capacidad de trabajo y ambiciones. Puesto estable y excelente remuneración. Escribir con «Curriculum Vitae» al número 1860 de esta Administración.

(1640) AGENTE AUTO-VENTA - PALMA - CAPITAL CHOCOLATES OLLE

EXIGIMOS: - Edad entre 25 y 40 años - Tenacidad y constancia. - Amplia experiencia en la venta del ramo de alimentación en Palma capital. - Carnet de conducir de 2ª OFRECEMOS: - Ingresos del orden de las 140.000 a 150.000 pesetas anuales. - Mínimos asegurados durante el periodo de incorporación. - Seguros Sociales a cargo de la empresa. - Formación, igualmente, a cargo de la empresa. - Apoyo constante y seriedad absoluta. Las personas interesadas, deberán presentarse el próximo día 6 de Diciembre, de 8'30 a 13'30 y de 15'30 a 20'30, así como el día 7 de 8'30 a 12, en el Hotel Colón, calle 31 de Diciembre, 93 preguntando por el señor Garcia.

(1829) IMPORTANTE EMPRESA MAQUINARIA AGRICOLA NECESITA

Dos empleados competentes, con experiencia, y responsabilidad. Mayores 22 años, S. M. cumplido. Dinámicos, capacidad de trabajo y don de gentes. Ocuparán los puestos de: ADMINISTRATIVO CONTROL DE EXISTENCIAS Pase fichero, mecanografía, cálculo e inventarios. ADJUNTO DEPARTAMENTO TECNICO Ejecución y control, delineación planos y confección presupuestos Dotes de mando. Incorporación inmediata. Absoluta reserva a colocados. Dirigir pretensiones con referencias al núm. 55.518 de esta Administración.

(1838) OFICIAL DE MASAS Precisamos en Panificadora y Pastelería PARIS PALMA. Plaza Santa Payesa, 6. Teléfono: 25 56 80

Enseñanzas

LATIN y GRIEGO Bachillerato y Preuniversitario Obispo Mauera, 121. A Teléfono 221571 (12)

CLASES PIANO a cargo Profesora titulada. Obispo Mauera, 121, 1º Izqda Teléfono 221571 (13)

PROFESOR Danza Regional Jaime Compañy, calle Aragón, 192, 2º. 2ª Teléfono: 211659 (12)

IDIOMAS: Inglés, Francés alemán, español Clases individuales y colectivas Lecciones a domicilio. Costa y Llobera, 42 3.º. Teléfono 223394 (19)

IDIOMAS, Clases individuales y colectivas. Luna, 20-22 (Hostalet's) Tel. 224139 (10)

INGLES, ALEMÁN, FRANCÉS, nablará Vd. pronto y bien estudiando con profesores nativos el método intensivo RAAEL. Plaza Santa Magdalena, 6. Traducciones (21)

ACADEMIA NATIVA clases y traducciones. Platería, 42, 3º. (10)

ACADEMIA nueva de idiomas, inglés alemán, francés, español. Calvo Sotelo 274, tardes. Tel. 231556 mañanas (15)

ACORDEON, guitarra, laúd, bandurria, batería, armónica, solfeo teoría; estudio por correspondencia el instrumento que prefiera con facilidad y rapidez. Enviamos los instrumentos. Pida folleto gratis a Instituto MOZART; Vergara, 1 BARCELONA (7) (32)

MATEMATICAS Bachillerato, clases particulares intensivas; exámenes febrero revalidas. Preu. 210633. Llamen lunes. (12)

INSTITUTO TERMAN. Bachillerato, idiomas, cultura general. Profesores Licenciados en Ciencias, Letras. Precios moderados. Ricardo Ortega, 13. (16)

INSTITUTO TERMAN. Selectivo Ciencias, Arquitectura, Ingeniería, Preuniversitario. Certificados Estudios Primarios. (11)

ACADEMIA-INSTITUTO TERMAN. Contabilidad, profesorado especializado. Mecanografía; sistema nuevo, eficaz. (10)

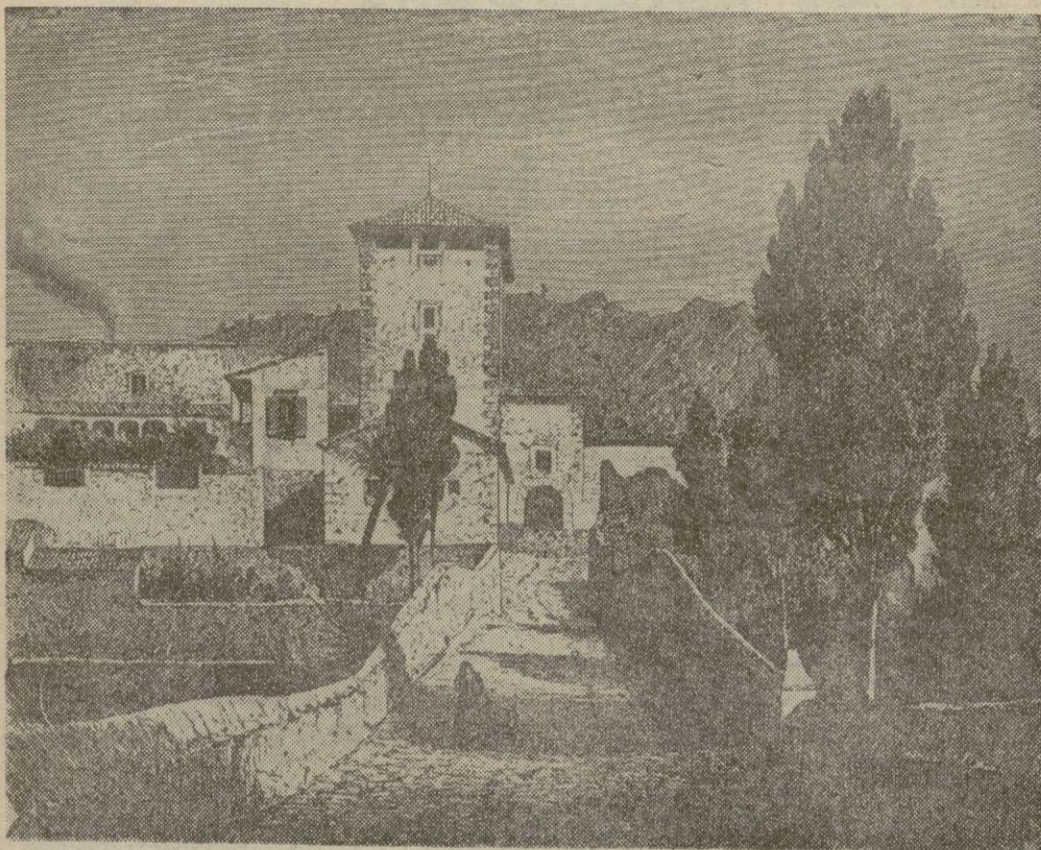
ACADEMIA INSTITUTO TERMAN. Cultura general, correspondencia y comercio. Ricardo Ortega, 13. (10)

VENDO o alquilo local 260 m2 con 500 s6tano con rampa. Tel. 233988. (13)

# VALLDEMOSA, UNA VILLA PRIVILEGIADA

## Pocos problemas y nuevo desarrollo turístico

Hacia la solución, en Palma, de tres cuestiones de tráfico, ¿Es suficiente una sola farmacia de guardia?



EN ESTE DIBUJO, QUE DATA DE 1897, PUEDEN VER EL PALACIO DEL REY SANCHO Y CARTUJA DE VALLDEMOSA.

Hoy vamos a ocuparnos un poco de Valldemosa, la encantadora villa que es atracción de mallorquines, de peninsulares y de extranjeros.

Su población es de 1.250 almas.

Según datos que recogemos del Corpus de Toponimia, de un texto del admirado Luis Ripoll en 1860 su población era de 1.595 habitantes. Hasta el siglo XVI, Valldemosa formaba un solo municipio con Dejá. Dista de Palma 17 kilómetros por la carretera antigua. Por la desviación moderna, tiene dos ventajas: eludir las últimas tres o cuatro revueltas de camino, sumamente cerradas y con fuerte pendiente. La segunda ventaja de este trazado es que nos ofrece una espléndida visión panorámica de la población. La villa está emplazada en una situación privilegiada. Tiene fama de saludable. Es rica en manantiales y está rodeada de una abundante y frondosa vegetación.

Sus casas son las típicas casas de la montaña media mallorquina, con sus fachadas de color siena tostado. La visita que uno recoge de Valldemosa da la impresión, aún hoy, de un pueblo intocado o casi intocado, de un pueblo que ha quedado remansado en una quietud de siglos. Eso es casi un milagro y más si se considera que pasan cada año por allí miles de visitantes. Es todo paisaje.

Parece ser que es pueblo que fundaron los árabes. El nombre de Valldemosa es de origen árabe.

Un personaje tan unido a este pueblo y a su comarca es el Archiducado Luis Salvador.

Nunca ha tenido muchas casas ni densidad de población. La construcción no lleva un ritmo creciente. Eso juntamente con las medidas municipales

adoptadas hace que, pese a algunos desaguisados, se presente todavía como algo relativamente intocado. Esta protección de la villa y de su paisaje, se debe en estos últimos años, particularmente, a su recientemente fallecido alcalde, don Luis Cilimíngras.

Valldemosa ofrece a los millares de visitantes su rico folklore y La Cartuja, con la celda y el famoso piano de Chopin. Allí se recuerda siempre a Jovellanos, la pareja Chopin y George Sand, Ruben Dario.

En Valldemosa —donde cuentan con una urbanización llamada a atraer a muchos turistas para residir allí— no hay industrias importantes y no las ha habido jamás. Antes se trataba de un pueblo exclusivamente de braceros, pues la propiedad rústica estaba en su comarca en muy pocas manos, y aún hoy; también vivían pescadores y sus familias. Las mujeres saben tejer las redes, para la pesca y ahora utilizadas más como cortinas, que colocan en verano en las puertas de entrada de sus casas. La ocupación actual de muchos de sus habitantes es la derivada del turismo, con sus establecimientos de "souvenirs".

Esta singular villa tiene pocos problemas, porque, dentro de sus posibilidades, el Ayuntamiento ha procurado que las calles estén en buen estado; con las vías de enlace perfectamente asfaltadas, gracias también al celo de Obras Públicas.

De momento, el alumbrado público es suficiente. No existe problema escolar. Sin embargo, sobre problemas y realizaciones, insertaremos la próxima semana una entrevista con la persona más representativa de Valldemosa.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Desde Valldemosa, "regresamos" a Palma, a fin de tratar una serie de puntos interesantes.

Un amable lector nos ha remitido una carta en la que formula una pregunta:

¿No resulta insuficiente una sola farmacia de turno, desde las 12 de la noche hasta las 9 de la mañana, teniendo en cuenta la densidad de población de Palma?

Este amable comunicante tiene bastante razón. Cuando la farmacia de guardia está emplazada en la calle Eusebio Estada, por ejemplo, resulta lejana para aquellos que residen en El Terreno o Porto-Pi.

**CUIDA ESTA PAGINA**

**LORENZO RIPOLL**

Esto es de la competencia del Colegio de Farmacéuticos. A sus dirigentes remitimos la sugerencia.

con la autopista aparece de noche en plena oscuridad. ¿Será posible atender la petición de que, lo más pron

to posible, se solventara esta necesidad?

Y a qui ponemos punto final.

### PROBLEMAS DE TRAFICO QUE COMIENZAN A RESOLVERSE

Hace tres meses, en estas mismas columnas, sugerimos la necesidad de que fuera cortado el tráfico desde la Plaza Mayor hasta la parroquia de San Miguel.

Se nos prometió que ello sería estudiado, aunque el servicio de tráfico del Ayuntamiento siempre tiene previstos todos los problemas y las soluciones más adecuadas... cuando esta posibilidad existe.

A partir del día 8 —asi fue acordado en el reciente Pleno Municipal— no habrá tráfico rodado por la parte estrecha de la calle de San Miguel.

Confiemos que ello reporte una mejora notable para los peatones y también para los comerciantes de aquel lugar.

Sin embargo, otros dos problemas —tantas veces expuestos en toda la prensa local— como son el Puente del Tren y la estación de autobuses, parece que entra en vías de inmediata solución.

El teniente de alcalde señor Llauger va a tratar directamente en Madrid estos dos asuntos, de tanta importancia para Palma. Va a exponer la posibilidad de que la estación de ferrocarriles sea transformada en la estación de autobuses que Palma necesita, a la vez que también se solucionaría el enlace entre las zonas de poniente y levante, en el llamado Puente del Tren.

### RAPIDO ASFALTADO EN EL BORNE

Con rapidez admirable, ha sido asfaltada la calzada izquierda del Paseo Generalísimo. Ahora han desaparecido los peligrosos baches y se han tapado los viejos railes donde circulaba el antiguo tren, que tanto peligro entrañaba especialmente para los motoristas.

Una sugerencia nuestra no ha sido atendida. Resulta que, junto "Tortugas", existe una salida a la calzada, con mucho peligro. El peatón, a escasos metros, tiene un paso de cebra que a veces no aprovecha.

### PROBLEMA DE ALUMBRADO EN CA'N PASTILLA

Nos escribe un amable comunicante, por cierto, escribiendo su sugerencia en una postal, rogándonos que publiquemos que en una calle de Ca'n Pastilla hay problema de falta de alumbrado. Se trata de la Avenida de Bartolomé Riutort. Por el cruce

### EL «WESTERN» ELEVADO A SU MAXIMA EXPRESION EPICA Y VIOLENTA

**ADIOS, TEXAS**  
(O RAIZ DE ODI)

**FRANCO NERO - JOSE SUAREZ**  
COLEKITOSCH - ELISA MONTES  
ALBERTO DELL'ACQUA - JOSE GUARDIOLA  
Director: FERDINANDO BALDI  
EASTMANCOLOR  
ULTRASCOP  
COPRODUCCION HISPANO-ITALIANA ESTELA FILMS S.A. MADRID - S.R.C. ROMA

(Mayores 18 años)

Habian pasado muchos años, pero todavía no era capaz de perdonar al hombre que había asesinado a su padre por la espalda

### MARTES - ESTRENO



En el mismo programa:

«LAS 3 CARAS DE EVA» (Color)

HOY y MAÑANA - ULTIMOS DIAS

«LA MINI TIA»  
PASION DE LOS FUERTES

(AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

PARA UNA CONSERVA DE CALIDAD Y GARANTIA, SOLAMENTE:



MARCA DE PRESTIGIO NACIONAL E INTERNACIONAL

EN ESTAS FIESTAS NAVIDENAS, PIDA LOS SURTIDOS HELIOS Y TENDRA LA SATISFACCION DE SABOREAR UNA MARAVILLA.

comercial



Ramón

UNA VEZ MAS PRESENTA SU GIGANTE EXPOSICION DE LOTES Y SUS SUPER CESTAS DE NAVIDAD, UNICAS POR SU PRESENTACION Y COSTE

C/ JUAN ALCOVER, 147 AL 157  
TELEFONO 21 38 77

SIN PROBLEMAS DE APARCAMIENTO.

### EMPRESARIOS

CON NUESTROS 20 EXTRAORDINARIOS MODELOS DE CESTAS Y LOS INNUMERABLES TIPOS DE LOTES, ESTAMOS SEGUROS QUE ENCONTRARAN LO QUE USTEDES NECESITAN Y SI NO, SE LO CONFECCIONAREMOS A SU GUSTO

DESDE 100,00 PTAS., HASTA 25.000,00 PTAS. A ESCOGER.